

ÓHIVA-  
CA) 48.  
HENYI  
DA RT.  
SZÁM  
NÁL. —

tek  
en leszáll-  
látszerész-  
1409—d

ódé  
átadó. Ér-  
por üzlet,  
1408—b

ggel ház-  
rni koszt  
cca 24. sz.  
1406—b

ez azíránt,  
órai elő-  
n szegény  
egy feke-  
elyben P  
sszeg volt  
gta, amire  
n. Kérjük  
negtalálót,  
yt tartal-  
„Meteor”-  
nak, mert  
ak a sze-  
családjá-  
kénzt ké-  
1394—a

ok,  
nindenféle  
ágzó cse-  
utányosan  
Aladár  
chenyi ut  
1877—d

vezetett  
kérek a  
jeligére.  
1398—b

tétel tejet  
a kiadó  
én továb-  
1397—b

kapható  
tkzésre.  
5. 1800-c

gyterítő  
Veres 9.  
1352—b

ama var-  
nkozom.  
9. 1352-b

munkák  
k. Gép-  
ton, Piac  
470—d

ljük ujra  
kedvező  
Autófo-  
408—d

grendel-  
ucca 3.  
talos.  
1546—b

gényt ki-  
riszabó-  
rak. —  
lerakat-  
ség ki-  
uridivat-  
átjáró).  
1000-d

GLA  
Lukács  
Debre-  
József ut  
1100—d

ÉS  
Zöla-  
1231-d

# A mai szám ára 12 fillér.

DEBRECEN, 1931 ÁPRILIS 19.

VASÁRNAP

XXIX. ÉVFOLYAM 88. SZÁM.

# DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: EGÉSZ ÉVRE 22.—, FÉLÉVRE 11.40, NEGYEDEVRE 6.—, EGY-  
HÓRA 2.20 P. EGYES SZÁM ÁRA HÉTKÖZNAP 8 FILL., VASÁRNAP 12 FILL. KÜL-  
FÖLDRE A KÉTSZERES. — MEGJELENIK HETFO KIVÉTELELVEL MINDEN NAP.  
KIADÓ: A BEGEDŰS ÉS SÁNDOR IRODALMI ÉS NYOMDAI RÉSZVÉNTÁRSÁG.

FELELŐS SZERKESZTŐ:  
FARKAS LAJOS.

SZERKESZTŐSÉG: NAPPAL: FERENC JOZSEF UT 34. SZÁM. TELEFONSZÁM:  
10-20. ÉJJELE: FERENC JOZSEF UT 49. TELEFONSZÁM: 18. ÉS 8-12. PÖKIA-  
RIVATÁI: FERENC JOZSEF UT 49. TELEFONSZÁM 18. ÉS 8-12. PÖKIA-  
RIVATÁI ÉS KÖLCSÖNKÖNYVTÁR: SZÉCHENYI UCCA 2. TELEFONSZÁM: 357

## Magyarország és a kisantant

Irtá: BENCZE ISTVÁN.

Miklós román herceg magyarországi látogatása alkalmából több bukaresti román lap tüntető melegséggel ir Olaszország és a vele szövetséges Magyarország mellett. E hírlapi cikkeket, vagy legalább egy részüket, egész biztosan a román külügyminisztérium sugalmazta, ezért lehetséges, hogy Románia külpolitikája döntő fordulat előtt áll.

Amily örvendetes a román lapok reánk, magyarokra nézve kedvező magatartása, épp oly elszomorító a magyar lapoké, amelyek legtöbbször éppen csak hogy regisztrálják a román királyi herceg látogatását, de az esetleges román-magyar közlekedés behatóbb taglalásába nem mennek bele akkor, amikor a Schreiber- és Steinhilber-üggyel hasábot, vagy egyenesen oldalakat írnak. Még ha a két gyilkosság pszichológiai oldalát világitanák meg s az eseteket tudományos eszközökkel igyekeznének megfogni e cikkel, akkor indokoltnak tarthatnánk a bőbeszédűséget, hiszen ilyen szempontból minden emberi cselekedet beható tárgyalása tanulmányos és hasznos lehet. Vagy talán az átlag magyar polgárnak fontosabb még ma is egy borzalmas gyilkosság, mint az életbevágó politikai és gazdasági kérdések? Ha tényleg így volna, nincs mit csodálkozni a jelenlegi borzasztó nyomorúságunkon, mert ime megvan annak a legtermészetesebb magyarázata: a művelt közönségnél is tapasztalható bámulatos közöny sorsdöntő kérdésekkel szemben.

A mai Oroszország a világtörténelem egyik legnagyobb rendbontója és igazán nem csoda, ha Lengyelország és Románia nem érzik jól magukat szomszédságában. Egyik oldalról olyan ellenséggel szomszédos Románia, amelyet nem lehet kibékíteni, vagy csak igen nagy áldozat árán, a másik oldalról a kis Magyarországgal volt szomszédos eddig, ma már azonban a német-osztrák gazdasági egység tovább fejlődése, kibővítése Magyarországgal komoly lehetőség s ez esetben Románia szomszédja nem a kis Magyarországgal lesz tovább, hanem a hatalmas német-osztrák-magyar gazdasági egység, amely a három állam politikai szövetsége is lenne egyúttal. A német-osztrák vámunioi bejelentése és annak várható további fejleményei a román hivatalos köröket is megdöbbentették, de azok nem fenyegetődzéssel és diplomáciai lépéssel válaszoltak, hanem, igen helyesen, a Magyarországhoz való közeledéssel.

Csehszlovákia politikai helyzete, talán Oroszországtól, de közvetlen szomszédságában a német államoknak, nem kevésbé veszedelmes, mint Romániáé. Még sötétebb Jugoszlávia jövője, amelyet nehezen kibékíthető ellentétek választanak el Olaszországtól és valamennyi szomszédja közül egyedül Romániát mondhatja barátjának.

A kisantant államai egy újabb világháborúban nehezen kerülhetik el a megsemmisülést. Franciaország és Anglia, a két nagy patrónus, messze van s messze lesz akkor is, ha a jövő háborúja főképpen légi háború lesz, a hatalmas ellenség: Oroszország, a német államok, illetve Olaszország ellenben közel. Az

újabb háborút megnyerhetik megint Franciaország és szövetségesei, de a kisantant államai még ez esetben is elpusztulhatnak, mert amikor nyugatról a segítség megérkezik, akkorra őket az orosz-német, illetve olasz tulerő eltiporja.

Már az elmúlt világháborúban is az apró szövetségesek fizették meg a nagyok győzelmének az árát: Belgium, Szerbia, Románia csaknem egész területükkel idegen megszállás alá kerültek. A kis szövetségesért a nagy hatalmaknak nem érdemes túlságosan megerőltetni magukat, könnyen sorsára hagyják hát. Ugyanez áll persze Magyarországra is. Középeurópa apró államainak meg kell kísérelni a kibékülést.

Igen nagy kár, hogy a magyar és ro-

mán nép már régen, évekkel ezelőtt nem próbált megegyezni. E két nép, testvértelenül beékelve a hatalmas germán és szlávok közé, különösképpen egymásra van utalva. A trianoni határok kérdése sem választhat el bennünket egymástól örökre, megoldható az is, pl. azzal, hogy Erdélyben elrendelik a népszavazást arra, hogy hova akar tartozni. Hasonlóképpen lehetne tisztázni Csehországgal az elszakított Felvidék kérdését, amely annyira kiegészítő része a mai Magyarországnak, hogy csak pusztulás lehet a sorsa, míg eltépett kapcsolatai Magyarországgal helyre nem állanak. A népszavazások révén egészen bizonyos, hogy ugy Erdélynek, mint a Felvidéknek legnagyobb

része visszakerülne az anyaországhoz.

Megegyezésünk a kisantant államai-val nem hátráltatná, hanem elősegítené az európai egység kialakulását, mert a nagy népek, a történelem e nagy ragadozó, bizonyára csak akkor nyugosznak bele, hogy egy nagy európai államszövetségben más népekkel megosszák a hatalmat, ha nincs kilátásuk arra, hogy egyedül világhatalmi pozícióra jussanak. A kis népek összefogása pedig a legfőbb akadály a nagyok hódító törekvéseinek.

A spanyolországi események eléggé igazolják, hogy ma az egész világ megnyírt alá van aknázva. Siessünk napjaink égető problémáit mielőbb megoldani.

## Az új spanyol kormány megegyezett a nagybankokkal, amelyek nagy kölcsönt bocsájtanak a köztársaság rendelkezésére

**A köztársasági kormány szétválasztja az egyházat az államtól és valamennyi felekezetnek teljes egyenlőséget biztosít — Beranguer tábornok, Primo de Rivera utóda önként jelentkezett az ügyészségen — A forradalom kitörése Portugáliában napok kérdése, mert már a portugálok is torkig jóllaktak a diktatúrával**

Madrid, április 18.

A madridi nagybankok megegyeztek a köztársasági kormánnyal. Indalecio Prieto pénzügyminiszter pénteken este többórás tanácskozást folytatott a bankvezérekkel és megnyugtatta őket, hogy

**akormány nem tervez semmiféle tökéletes intezkedést és a monarchia által vállalt összes pénzügyi kötelezettségeket teljesíteni fogja.**

A bankvezérek ezek után biztosították a köztársasági kormányt lojalitásukról és kijelentették, hogy hajlandók átsegíteni az új kormányt a pillanatnyi pénzügyi nehézségeken.

**A nagybankok egy-két napon belül nagyobb kölcsönt folyósítanak a kormánynak.**

A péntek esti minisztertanács a pezeta árfolyamának stabilizálásával is foglalkozott s a pénzügyminiszter javaslatára úgy határozott, hogy a parlamenti választások lezajlásáig és a végleges kormány megalakulásáig nem avatkozik bele a spanyol valuta áralakulásába.

**A valutát tehát egyelőre nem stabilizálják.**

A spanyol Nemzeti Bank csak abban az esetben léphet közbe, ha a pezeta árfolyamát valamilyen irányból váratlan támadás érné.

Madrid, április 18.

Beranguer tábornok volt miniszterelnök, Primo de Rivera diktatúrájának likvidálója, aki ellen az új köztársasági kormány letartóztatási parancsot adott ki.

**Általános meglepetésre pénteken este újból feltűnt Madridban.**

Beranguerről azt hitték, hogy Portugáliába szökött. A tábornok

**jelentkezett az ügyészségen,**

amely a letartóztatási parancs alapján ideiglenesen őrizetbe vette.

Madrid, április 18.

Zamora miniszterelnök a következőket mondotta az újságírók előtt az új spanyol köztársaság és az egyház viszonyáról:

**Az egyház és az állam szétválasztásának megtörténte után Spanyolország új megállapodást köt a Vatikánnal konkordátum formájában.**

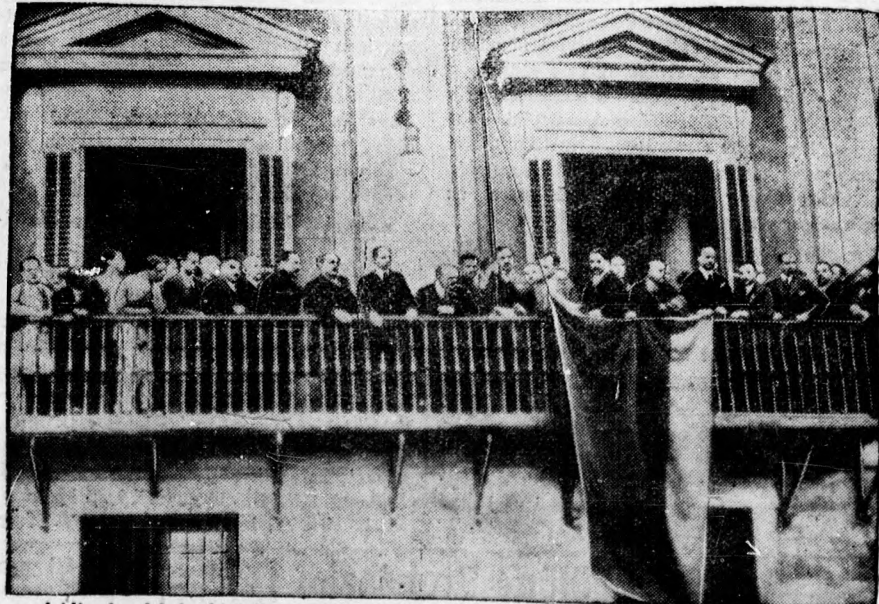
A köztársasági kormányt az az elgondolás vezette elhatározásában, hogy valamennyi vallásnak teljes egyenlőséget biztosít Spanyolországban. Macia ezredes, a katalán állam elnöke szintén kijelentette, hogy

**az új kormány az egyház és az állam szétválasztásának alapjén áll.**

Addig természetesen még sok idő múlik el, amíg ezt a szétválasztást gyakorlatilag is keresztülvisszik, hiszen a gyakorlati megvalósítás utjában igen nagy akadályok állanak.

Indaleccio Prieto pénzügyminiszter a köztársasági kormány nevében formálisan kijelentette, hogy az új spanyol köztársaság a régi monarchia által vállalt összes pénzügyi kötelezettségeket átveszi.

Lerroux külügyminiszter biztosította az újságírókat, hogy



A madridi városházán kitűzik az új spanyol köztársaság vörös-sárga-lila zászlóját. A köztársaság kikiáltásakor a köztársasági mozgalom vezetői elsősorban a városházára mentek, amelyet nyomban átvettek és kitűzték a loba gót, amelyet a tömeg nagy lelkesedéssel és örömmel fogadott.

# LENGYEL fest, mos, tisztít kifogástalanul, ágytolltisztítás gőzzel Debrecen, Batthyány ucca 1., Csapó ucca 28.

a köztársasági kormány egyik pillanatra sem támadt az a gondolata, hogy ítéletet mondjon Alfonz király fölött hazárulás miatt.

A kormány sokkal fontosabb teendői vannak.

A madridi központi kormány és a katalán állam megbízottai között pénteken este megkezdés lett a spanyol köztársaság jogi szerkezetének kérdésében követendő eljárásról.

A két államnak közös lesz az alkotmánya s

ez az alkotmány a katalániai városokat és falvakat külön állam keretében egyesíti a spanyol köztársasággal.

Az alkotmánytervezetet az újonnan választandó Cortez összeülése után azonnal beterjesztik a parlamentnek és a Cortez dönti majd el, hogy Spanyolország a jövőben szövetséges vagy pedig egységes köztársaság lesz-e.

Amíg a döntés megtörténik, a katalán állam jelenlegi szervezete érvényben marad.

Katalónia egyelőre a „Katalán egység” (Generalidad Catalonica) nevet kapja és nem szerepel többé „Katalán köztársaság” néven.

London, április 18.

A Daily Telegraph oportói külön tudósítójának jelentése szerint Portugáliában minden jel arra mutat, hogy

**a forradalom egy-két nap múlva kitör.**

Az elégedetlenség a lakosság legszélesebb körében tetőfokra hágott s

**mindenki jóllakott a diktatúrával.**

A maderiai események és az Azori-szigeteken lejtázdított forradalom csak a portugáliai nagy vihar előszele voltak.

Madrid, április 18.

Az új spanyol rendszer különös előszeretettel viseltetik az írók iránt.

Az újonnan kinevezett külföldi követségek legnagyobb része a szépirodalom, vagy a tudományos irodalom művelője.

Eduardo Ortega y Gasset, a madridi kormány egyik kimagasló tagja is országszerte ismert író. Párisi nagykövet Maranon orvosprofesszor lett, aki a természettudományok terén jelentős kutatásokat végzett. A londoni nagykövetség új vezetője, Perezy Avala ismert költő. Berlinbe valószínűleg Julio Alvarez del Vayo madridi újságíró kerül nagykövetnek.

## Szemüvegeket

orvosi recept után szakszerűen készít  
**HELLER M. látszerész**  
Széchenyi ucca 1.

**J**ngyen  
**kanja**  
**lapunkat**  
jövő hó elsejéig,  
**hamost** előfizet.



Barcelona piactere. Barcelona most a kikiáltott köztársaságban az autonóm Catalonia fővárosa lett.

## Kölcsönt kapnak a gazdák a legelőbér kifizetésére

Megirtuk, hogy a debreceni gazdák súlyos helyzetükre tekintettel, ami miatt jószágait nem tudják kihajtani a Hortobágyra, mert tavalyi legelőbér tartozásuk nincs kifizetve, a Gazdasági Egyesület útján azzal a kéressel fordultak dr. V á s á r y István polgármesterhez, hogy a Városi Takarékos és Hitelintézet jószágaik kezizálogként való lekötése ellenében kölcsönt kaphassanak, legelőbér tartozásuk kifizetésére.

A polgármester megértéssel fogadta a kérelmet és közbenjárásra a Városi Takarékos és Hitelintézet és a Várárpénztár Rt. vállalkoznak arra, hogy a legelőbér tartozást kifizetik és ezáltal a jószágkihajtást lehetővé teszik. A feltételek szerint a gazda minden 50 pengő legelőbér tartozása után leköt egy drb

3 éven felüli marhát, annak járhatólevél átadja és a kölcsön összegéről váltót ad és kötelezvényt ír alá. A váltót a gazda egyedül írja alá, kezesre nincs szükség és a kölcsönt nem táblázzák be.

A kihajtás alkalmával a zálogul lekötött jószágot megjegyzik és az a Hortobágyról mindaddig nem hajtható el, amik a kölcsön vissza nincsen fizetve. Zálogul legalább 3 darab jószágot kell lekötöni. A kölcsön 5 hónap múlva visszafizetendő és annak minden 50 pengője után 2 pengő 70 fillért vormak le kamat és kölcsöndíj címén.

Azok, akik a kölcsönre igényt tartanak április 20-ától hétfőtől jelentkezhetnek a Gazdasági Egyesület titkári hivatalában.

## 1 és 2 pengős rendelésekre kényszeríti a fiatal debreceni orvosokat az orvosnyomor

**Egy orvoslási lehetőség van: a szabad orvosválasztás rendszerének bevezetése a betegpénztárakba**

A társadalom együttes elszegényedése minden gazdasági rétegre szinte elviselhetetlen terhet ró, amint láttuk eddig a Debreceni Független Újság egzisztenciális riportjainak során. Minden réteg érzi a közös, nagy nyomorúságot: a fogyasztó azért, mert nem tud keresni és vásárlóképesége életszínvonalára alá süllyedt, a termelő pedig azért, mert nem tudja elhelyezni termelvényeit. Ha egészen átgondoljuk ezt a zavaros helyzetet, érthetetlennek látszik az ember előtt: miért kell ennek így lenni, amikor ezen a szép világon annyi a munkára váró kéz, annyi az elvégezni való munka s mégis dologtalanul pihennek a munkások s kereset híján nem tudják megvásárolni a fogyasztók mindazt a sok árut, termelvényt, amit aztán, mint a megemészthetetlen étel, nyomja a világgazdaság gyomrára, akadályozza az egészséges vérkeringést.

Kell-e mondanunk, hogy ebben a helyzetben, amikor a népesség egy nagy része még a saját annivalóját sem képes megkeresni, nincsen jó dolga az orvosnak, aki az egészségre visel hivatászerűen gondot.

Az az ember, aki éhez, nem költethet orvosra sem és orvosra sem, másrészt pedig a gazdasági helyzet súlyosságával arányban nő azoknak a száma is, akikről vagy a betegápolási alap terhére a köz gondoskodik a tisztí orvosok útján, vagy pedig a kereső családtagok jogán a biztosítópénztár.

Mindinkább foglyát azoknak a száma, akik a szabadfoglalkozású orvoshoz fordulhatnak s számukkal fogy, sorvad az orvos megélhetési alapja is.

A Debreceni Független Újság munkatársa azok egyikétől kért felvilágosítást, akik ennek a helyzetnek a súlyát a legjobban érzik: egy fiatal orvostól. A fiatal orvos, aki pár évvel ezelőtt került ki az egyetemről, megdöbbentő képet festett a fiatal debreceni orvosok helyzetéről. A praxis megindulása jórészt lehetetlen, igen sok fiatal debreceni orvos van, aki új rendelésében napokon át nyugodtan szundikálhatja át rendelő óráját, mert páciens nem keresi fel. Ha pedig már van páciens, akkor hiába végzi el a legteljesebb mértékben dolgát az orvos, hiába gyalogol ki messze telepekre, pénzt a legtrikább esetben kap:

a szegény beteg adós marad az orvos díjazásával.

Nincsenek jó helyzetben már bevezetett, nagy páciensápoló régi orvosok sem, de az ő keresetük legalább csak olvad, fogy, míg a fiatal orvosoknak abszolút egyáltalán nincsen bevételeik. A debreceni orvosszövetségben 104 tag van igazolván, mint debreceni rendelővel bíró orvos, ám ezeknek csak igen kis része van biztos anyagi helyzetben. A jobb anyagi helyzetben lévők legnagyobb része fixfizetési állással bír, csak igen kis rész az, amelynek régi, ismert név, kiterjedt magán-

**Elsőrendű hazai akác Fülöp és Prohászka** Mindennemű építkezési anyagok: mész, cement, cserép, és tüllgy, import búkkfa tüzelési és építkezési anyagkereskedés tégla, szigetelő bór- és kátránylemezek  
Mester ucca 28.  
legelősebb napi árban itt beszerezhetők.

A Debreceni Független Újságot példányonként vásárló  
**25 szelvény és 1 pengő**

Lejtése ellenében egy hónapig használhatja  
A Debreceni Független Újság  
**KÖLCSÖNKÖNYVTÁRAT**

88  
szelvény  
száma

pacientura adja meg a méltányos életfeltételeket. De van régi debreceni orvos is, aki arra kényszerül, hogy hihetetlenül leszállítsa rendelési díjait, többnyira a környék lakóinak nagy szegénysége miatt. Így aztán előfordul az is, hogy

sok orvos rendelési díja egy és 2 pengő s még ezek a pengők is oly gyéren csurrannak-cseppennek, hogy e cikk írója ismer kintinó és régi orvost, akinek

napi átlagos bevétel az 5 pengőt nem haladja túl.

Igen sokat lehetne beszélni a debreceni orvosok nyomorúságáról, riasztó, sőt képeket lehetne festeni, amelyek háttérben mind a bizonytalan jövő áll.

Volt egy réteg az orvosok között, a fogorvosoké, amelynek a kultura fejlődésével mind biztosabbá váló életalapja épült.

A fogorvosoknak is sokkal rosszabbul megy

azóta, a nehéz gazdasági viszonyok között és nehéz helyzetükre mutat az is, hogy egyre gyakrabban kényszerülnek fellépni a nekik jogosulatlan versenyt támasztó fogtechnikusok ellen. Maga ez az egy tény rávilágít a fogorvosi kar nehéz helyzetére, ám még ennél is jobban bizonyítja a fogorvosok anyagi viszonyainak súlyosságát azok a számlák, amelyek ugyszólván valamennyiüknél kifizetetlenül állanak. Ha kevés az enivaló, akkor kevesebbet gondol a lakosság a foga ápolására is és így

a fogorvosok rendelésében mind ismertebb jelenség lesz az a beteg, aki csupán addig kezelte fogát, amíg fájdalma megszűnik s azután a kezelés díjával adósan maradva, gondosan kerüli fogorvosát.

Mind e sok baj, mind e sok panasz orvoslásaképpen egyetlen egy módot tudnak és kívánának a debreceni orvosok: a betegpénztárakba a szabad orvosválasztás bevezetését. Sok akció kívánata már ezt elérni, ámde a kívánság oly merev ellentétben áll a kormányzat mai szellemével, hogy kívánságuk teljesítésére az orvosoknak igen kevés reményük van. Hiszen eddig még az az akció is kevés sikert mutat fel, amelyet a fiatal debreceni orvosok az álláshalmozások ellen indítottak.

**DEBRECENI MUNKÁSOKNAK** ad kenyeret, ha harisnya és trikóáru szükségletét **BENYATS EMIL** harisnyagyárából szerzi be.

## Kisgyűlés Debrecen városnál

A városi tanács szombati értekezletén Borsos József műszaki tanácsos bejelentette, hogy a középítési felügyelő bizottság most foglalkozott a Simonffy uccai második bérház tatarozási munkálataira tartott versenytárgyalás eredményével és azt ajánlja, hogy irjanak ki új versenytárgyalást, tekintettel arra, hogy egyetlen szabályszerű ajánlat érkezett be, másrészt a kiírási feltételek is félreértésre adhattak alkalmat.

Az ügy letárgyalására kedden délután 11 órára összehívták a kisgyűlést, megelőzőleg pedig hétfőn délután 5 órakor a jog- és pénzügyi bizottság ülészik.

## Ásványvíz árusításával foglalkozó cégek

szíves tudomására hozzuk, hogy szükségletüket

## Salvatorvizben és egyéb gyógyvizekben

ezentul **BUDAPEST, V., ZOLTÁN UCCA 8.** szám alatt létesített lerakatunknál közvetlenül is beszerezhetik.

1. odánkat szintén fenti címre helyezték át.

**Salvatorforrás üzletvezetősége**

Budapest, V., Zoltán ucca 8  
Telefon Aut 262-67.

## 18,000 pengős támogatást kér a Légiforgalmi R.-T. a debreceni repülőforgalom megindításához

Mint megtudtuk, a Magyar Légiforgalmi RT vezetősége tárgyalásokat folytatott Debrecen város vezetőségével Debrecennek a nemzetközi repülőforgalomba való bekapcsolásáról. A tárgyalásokról a városi tanács szombati értekezletén tett jelentést dr. Veress Géza gazdasági tanácsnok, elmondva, hogy egyelőre naponként egy járat közlekedne Budapest és Debrecen között és viszont a

jegy ára nem lenne drágább, mint Budapestig egy első osztályú vasúti jegyé. A Légiforgalmi RT a repülőjárat megindításához 18,000 pengő támogatást kér a várostól. Most közlik vele, hogy közgyűlés elé viszik a dolgot és kisebb összegről ugyan szó lehet, de ennnyiről semmi esetre sem, mert a városnak nehézségek között áll a repülőjárat megindításához szükséges 18,000 pengő összeg megfizetésére.

## Kivetik az érdekeltekre a kertéségi kisajátítási járulékot

Debrecen város az utóbbi időben a különböző kertészekben, főként a Sestakertben és a Csapókertben nagyobb kisajátításokat végzett, amelyeknek a költsége most már körülbelül 80,000 pengőre rug. Ezeket a költségeket szabályrendelet szerint a telek arányában az érdekelteknek kell viselni. A városi tanács szombati értekezletén foglalkozott Zöld József tb. polgármesterhelyettes

előadásában az ügygel és kimondta, hogy a járulékot az adóval együtt szedik be. Az előírásokat most elkészítik, keresztülvezetik az adókönyvön és a június végén előálló állapotot rögzítik le, a kivetett összeget pedig ennek alapján augusztusban szedik be. Minimális összegek jönnek ki egyébként ilyen formán, hiszen lesz olyan telek, amelyre 30 fillér esik.

## A hadbíróóság felmentett egy kommunistaság vádjával terhelt vámorrt elegendő bizonyíték hiányában

A budapesti törvényszéken az elmúlt hónapban került tárgyalásra egy kommunista bűnpör, amelynek fővádlottja volt Kővári Manó. Többen kerültek a vádlottak padjára, köztük Rózsa Rósenberg Jenő is, akinek ügyét azonban elkönyvelték és átadták a katonai hatóságoknak, mivel abban az időben a debreceni vámorrtkerületi parancsnokság állományába tartozott. A kommunista szervezkedéssel gyanúsított Rózsa Rósenberg Jenő ügyében a katonai hatóságok végeztek alapos nyomozást és az összegyűjtött adatok alapján a katonai ügyészség vád alá helyezte. A vádirat szerint a debreceni vámorrt igen tevékeny részt vett a kommunista szervezkedésben és irányító szerepet kapott.

A vád szerint 1929 nyarán Magyarország, Ausztria, Csehszlovákia és Németország ipari vidékein fordult meg és a bécsi kommunista párt által kezdeményezett és irányított szervezkedés ügyében dolgozott. Ennek a bécsi irányítással terjedő mozgalomnak az volt a célja, hogy

Csonkamagyarországon a rend felboruljon, uccai harcok és polgárháború árán is eltávolítsák a kormány urait helyükre. Tervük volt úgy a kormányzó, mint a miniszterelnök ellen sorozatos merényleteket elkövetni.

Rózsa Rósenberg Jenő részt vette Bécsben a kommunista munkás csoportok bizalmi tanácsának ülésén, ahol a magyarországi merényletekről határoztak. Hónapokon át, mint a kommunista futárja működött és megfordult Miskolcon, Debrecenben, Budapesten és a nagyobb városokban. A Bécsben megtartott kilencedik kommunista kongresszusról őt küldték ki Magyarországra az itteni vezetők informálására és

ő irányította a kommunista röpcédulák terjesztésével megbízott agitátorokat.

A berlini agitátoriroda a magyarországi kommunista futároknak adandó utasítás továbbításával őt bízta meg. A honvédtörvényszék vád alá helyezte Rózsa Rósenberg Jenőt azért is, mert

hamis utleveleket, igazolványokat készített, hogy akadálytalanul közlekedhessenek külföldre.

A debreceni honvédtörvényszéken a napokban tartották meg a tárgyalást Rózsa Rósenberg Jenő ügyében. A tárgyalást dr. Lengyel Zoltán

százados hadbíró vezette, a vádat dr. Vieland Aladár honvédtörvényszék képviselte. A tárgyaláson Rózsa Rósenberg Jenő beismerte, hogy

érintkezést tartott fenn a bécsi kommunista anarchista csoportjával, elismerte, hogy a bécsi kommunista részére hamis okmányokat, utleveleket készített és rendszeresen foglalkozott hamis okiratok gyártásával.

Elmondta a vallomása során, hogy a bécsi kommunista pártján igen nagy szerepet játszott, tudta dolgaikat és maga is kommunista elveket hangoztatott és velük tanácskozott. A kommunista agitátoriskolát Genfben végezte el. Igen veszélyes, izgalmas kalandokon ment keresztül. Volt munkás gyárakban, villamos kaulauz, tisztviselő és végül vámorrtkerületi vezető. Vallomása végén hangsúlyozta, hogy az ő kommunista szereplése csak színleges volt, mert nem vett részt komolyabb akciókban, velük csak azért érintkezett, hogy könnyen kapjon pénzt és ne kelljen sokat dolgozni. A kommunista elveket csak azért hangoztatta, hogy a bizalmukat megnyerje.

A hadbíróóság a vádlott kihallgatása után iratokat ismertetett, de azokból nem nyert megcáfolást a vádlottnak az a védekezése, hogy ő csak színtelenül vett részt a kommunista mozgalmakban. A bizonyítási eljárás befejezése után dr. Vieland Aladár ügyész szigorú büntetés kiszabását kérte. Dr. Leveles Imre védőügyvéd annak hangsúlyozásával, hogy a vádlott ellen nem sikerült terhelő bizonyítékokat a vádnak produkálni, felmentő ítéletet kért.

A honvédtörvényszék rövid tanácskozás után meghozta az ítéletet, amelynek értelmében

felmentették a vádlottat a vádak alól és kimondták az indokolásban, hogy az elítéléshez nem rendelkeztek elegendő bizonyítékkal. Az ítélet jogerőre emelkedett.

### Farkas sapkaüzem

Széchenyi utca 3.

Leventesapkák 1 P-től

Deák " 2-20 P

Sport " 1,20 "

Hozott anyagból is készítenek.

## Másfél évi börtönre ítélték a pénzhamisító suszter leányát, aki Debrecenben akarta elhelyezni a rossz ötpengősöket

Amikor a pénzhamisító apa látta, hogy leányát letartóztatják, visszaszökött Nagyváradra.

A debreceni törvényszék dr. Jeney Sándor elnöke alatt működő tanácsa szombaton délelőtt tartotta meg a tárgyalást Kállai Etelka bűntudójában, aki

hamis ötpengősöket helyezett el a forgalomban.

A hamis ötpengősöket Kállai Etelka apja, Kállai Sándor nagyváradai cipészmeister készítette és utlevél nélkül átszöktette a magyar határon, leányával együtt igyekezett azokat elhelyezni a falvakban és városokban. Sikerült nekik egy csekély mennyiséget vidéken forgalomba hozni, de Debrecenben már rajta vették és az Árpád téren elfogták a leányt, amint hamis pénzt akart elhelyezni. Kállai Sándor látta, hogy a rendőr viszi leányát, kísérte messziről és amikor bevitték a rendőrségi palotába,

egyenesen a pályaudvarra rohant, a határszélre utazott és visszaszökött Nagyváradra.

A rendőrségtől a pályaudvarig vezető uton eldöbölt a még nála levő hamis ötpengősöket. A rendőrségen a leány beismerte a vádlomást tett és elmondta, hogy

apja készíti a hamis pénzt és ő kényszerítette, hogy azok forgalombahozásánál segítségére legyen.

A rendőrségi nyomozás során megállapítást nyert, hogy a nagyváradai cipészmeistert már két-

szer ítélték el hamisipénczkészítés miatt.

A román rendőrség a magyar hatóságok felhívására házkutatást tartott a cipészmeister lakásán és lefoglalták a hamisipénczkészítő műhely berendezését.

A pénzhamisító leánya a debreceni bíróság előtt részletes beismerő vallomást tett, hangoztatva, hogy ő csak apjának engedelmességet. A tárgyalás során kihallgatták mindazokat, akiknél hamis ötpengősöket helyeztek el és vallomást tettek azok is, akik az uccán eldöbölt ötpengősöket megtalálták. Kihallgatásra került így Borsi József lakatosinas is, aki elmondta, hogy az uccán talált három darab ötpengőst zsebre tette és bevitte magával a műhelybe. Az elnök megkérdezte a kis inastól, hogy mit akart csinálni a talált pénzzel.

— Kérem szépen, én nagyon örültem, hogy a pénzt találtam — mondta a gyermek —, az édesanyómnak akkor volt a nevenapja, úgy gondoltam, virágot és cukrot veszek majd neki ajándékba. Nem tudtam venni azonban semmit, mert mondták, hogy a pénz hamis és elvették a rendőrök. A bizonyítási eljárás befejezése után a bíróság bűnösnek mondta ki Kállai Etelt és egy évi hat hónapi börtönre ítélte.

Büntetése kitöltése után kitoloncolják és örökre kitiltották az ország területéről. Az ítélet jogerős.

## A vidéki gazdasági élet fellendítéséért is küzd a Budapesti Nemzetközi Vásár

A vidéki vásárok gazdasági szakértekezlet tartanak Budapesten a vásár alkalmából — Már május 4.-nek hajnalától kezdve érvényes a vásár 50 százalékos utazási kedvezménye

Május 9-én nyílik meg a Budapesti Nemzetközi Vásár. Három hét választ tehát el Magyarország legerőteljesebb gazdasági demonstrációjának kezdetétől, melynek előkészületei nemcsak Budapest városligetében és a budapesti gyártelepekben, hanem ma már szinte az ország egész területén serényen folynak. A vásár tényleg ma már nemcsak a főváros, hanem szinte ugyanolyan mértékben a vidék gazdasági életének is nagy eseménye.

Bizonyítja ezt a vidéki városok szervezte által nemrég hozott határozat, melynek eredményeképpen a Vidéki Városok Kongresszusa legközelebbi rendkívüli közgyűlését május 15-én, vagyis a vásár tartama alatt tartja Budapesten.

A vásár egyébként minden egyéb esz-közzel is arra törekszik, hogy nagy nemzetközi propaganda erejét nagy részben a magyar vidék javára is érvényesítse. Jórészt ebből a célból a vásár ez évben először kézműipari csoportot is létesített, melynek díszes pavillonjában elsősorban a magyar vidék iparossága vesz részt, világszerte ismert export-célokra is alkalmas minőségű áruival. A vásár hatalmas iparművészeti pavillonjában helyet foglalnak ezenkívül a magyar népművészetek közismert reprezentánsai.

A május 9-én megnyíló vásár egyik legszebb pavillonját alkotja a magyar gyógyfürdők és üdültelepek kiállítás. E balneológiai csoportot egészíti ki egyes vidéki városok idegenforgalmi propaganda kiállításai.

A legnagyobb jelentőséggel mindenképp között a vidéki kereskedelem szempontjából bir a vásár. De nemcsak a kereskedőt, hanem a kisiparost, a mezőgazdát és a középosztályt minden egyes rétegét egyformán érdekli a Budapesti Nemzetközi Vásár, amely demonstratív módon mutatja be a magyar ipari termelés egész skáláját és egyedülálló alkalmat biztosít arra, hogy a magyar vidék Budapestet jól, olcsón és kényelmesen megtekinthesse.

Az utazási, szórakozási, színházi és fürdőzési kedvezményeket magukban foglaló vásárigazolványok 3.20 P-ért szerezhetők be a Menetiigirodákban, az Ipartestületknél és a vásár összes tb. képviselőinél. Az utazási kedvezmény mértéke 50 százalék, a vásárigazolványhoz fűződő egyéb kedvezmények 10—50 százalékig váltakoznak. A vásárigazolványok érvénye május 4-én hajnalban kezdődik és május 23-án éjfélig tart. Közel 3 hét áll tehát rendelkezésre arra, hogy a vidék közönsége az összes kedvezmények birtokában tanulmányozhassa a magyar kultúrát, a magyar színházak és zenéi intézmények fejlettségét és hogy részt vehessen mindazon látványosságokban, amelyekkel Budapest a külföldi és vidéki vásárlátogató közönség fogadására készült.

**TÜKRÖGYÁRTÁS, ÜVECSISZOLÁS  
FOLTOS TÜKRÖK UJJÁ ÖNTÉSE  
SIPKOVITS BÉLA  
NAGYVÁRAD UCCA 15. TELEFON 356.**

## Öröklakásos bérházat építünk

Piac u. 40. sz. alatt. Teljesen modern két és három szobás lakások olcsón kaphatók. Nem fizet többet, mint máshol lakbért és cirka 8 év múlva Öné a lakás. Értékezni Palcsik műépítésznél, Piac u. 40., földsz. d. u. 3-5-ig.

**Jegyezze meg magának, Budapesti férfi ruha áruházban**  
 milyen olcsón vásárolhat a Csapó ucca 6.  
**Tavaszi kabát már 32 pengőtől.**

A debreceni kir. törvényszék. B. 2379/19-1928. A Magyar Állam nevében! A debreceni kir. törvényszék, mint büntető bíróság a sajtó útján elkövetett hivatalból felhatalmazásra üldözendő rágalmozás vétsége miatt Jeszenszky Béla ellen a vádtanácsnak az 1928. B. 2379/7. számú vádhatározatában foglalt vád felett. — Jeney Sándor kir. törvényszéki tanácselnök, mint elnök. Rózsa Lőrinc kir. törvényszéki bíró és dr. Jankovich Jenő kir. törvényszéki bíró, valamint dr. Haendel Vilmos kir. törvényszéki jegyző, mint jegyzőkönnyvezető részvételével dr. Altdorffer István kir. ügyésznek mint közvádlónak, a szabadlábban lévő vádlottnak és dr. Fényes Andre ügyvédnek, valamint dr. Fényes Jenő ügyvédnek, mint védőknek jelenlétében Debrecenben 1928. évi november hó 14. és 15. napján, valamint 1928. évi december hó 12., 13., 14. napján megtartott nyilvános főtárgyalás alapján a vád és védelem meghallgatása után 1928. évi december hó 14. napján meghozta a következő ítéletet: A kir. törvényszék a szabadlábban lévő Jeszenszky Béla (51 éves, ref., mátészalkai születésű, debreceni lakos, nős, 2 gyermek atyja, volt főszoftgábiró, terménykereskedő, katona volt, vagyona van) vádlottát ama cselekménye miatt, hogy a „Debreceni Független Újság” 1928. évi február hó 24-én megjelent 45-iki számában közzétett „Jeszenszky Béla nyilatkozik mandátuma megsemmisítése alapját képező ügyekről” cím alatt közzétett cikkben foglalt következő részekkel: „1920 március 20-án hivatalomat elfoglaltam, ahonnan Péchy László, mint Maxon de Róvid Lajos ezredes által kinevezett ideiglenes helyettes kormánybiztos írásbeli rendelkezése folytán csendőrként eltiltattam, dacára, hogy ellenem még fegyelmet megelőzőleg vizsgálat sem volt megindítva.” „Távolítottam alatt megindult el lenem a hajsz. Senki magamember feljelentést nem tett ellenem, de a Budapesti kárt és kirendelt detektívok nyomoztak.” Péchy László szatmárvármegyei ideiglenes kormánybiztosról, mint közhivatalnokról, ennek hivatása gyakorlására vonatkozólag más elött sajtó útján olyan tényeket állított, melyek valóságos eljárás megindításának okát képezhetné, büntőnek mondja ki mint az 1914. XIV. tc. 33. §-a szerinti szerzőt az 1914. XLI. tc. 1. §-ba ütközve, a 3. §. 1. és 2. pontja szerint minősülő, a 9. §. 6. pontja szerint felhatalmazásra hivatalból üldözendő sajtó útján elkövetett rágalmozás vétségében és ezért őt a II. Bn. 4. §-a alapján az ítélet jogerőre emelkedésétől számított 15 nap alatt végrehajtás tervével a debreceni kir. ügyészségnél az 1892. XXVII. tc. 3. §-ában meghatározott célra fizetendő, behajthatatlansága esetére a II. Bn. 9. és 10. §-ai alapján egyszáz (100) pengőnként egy (1) napi fogházra átváltoztatandó, egyezer (1000) pengő pénzbüntetésre ítéli. Vádlott a Bp. 480. §-a értelmében köteles az eddig felmerült 324 P 52 fillér és ezután még felmerülő büntügyi költséget a m. kir. államkincstárnak, továbbá Péchy László sértettnek képviselteseti és utanjárási költség címén 700 P-t az ítélet jogerőre emelkedésétől számított 15 nap alatt végrehajtás terhével megfizetni. Az 1914. XLI. tc. 28. §. és az 1914. XIV. tc. 43. §-a alapján kötelezi a kir. törvényszék vádlottat, hogy az ítéletet indokaival együtt a „Debreceni Független Újságban” saját költségén tétesse közzé. Az 1914. XIV. tc. 40. és 41. §-a alapján kimondja a kir. törvényszék, hogy a kiszabott pénzbüntetésért és büntügyi költségeikért első sorban a „Debreceni Független Újság” kiadója a lap biztosítékául tett összeg erejéig felelős, de ha azok ebből fedezhetők nem volnának, kerül a sor a vádlott vagyonára, úgy azonban, ha tőle behajthatók nem volnának, azokat a kiadótól és ha ez sem lehetséges, a nyomdatulajdonostól kell behajtani s amennyiben a pénzbüntetés behajtani egyáltalán nem lehetne, abban az esetben kell azt a vádlott ellenében szabadságvesztés büntetésre átváltoztatni. Sértettet nem vagyoni kár igényével (St. 39. §.) a kir. törvényszék elutasítja.

cení kir. ítélőtábla Dr. Várady Sándor kir. ítélőtáblai tanácselnök elnökele alatt Baróthy Zoltán és dr. Lakatos Gábor kir. ítélőtáblai bírák, valamint dr. Neuhauser József jegyzőkönnyvezető részvételével a szabadlábban lévő, sajtó útján elkövetett, felhatalmazásra hivatalból üldözendő rágalmozás vétségével vádolt Jeszenszky Béla büntető perét, melyben a debreceni kir. törvényszék 1928. évi december hó 14. napján 1928. B. 2379/19. szám alatt ítéletet hozott, kir. ügyésznek az alaki semmisségi ok felhívásával használt perorvoslati fenntartásával a Bp. 385. §. 1. a. pontja alapján a vádbeli sajtóközlemény egész tartalmában való büntőség meg nem állapítása miatt és a II. Bn. 28. §-a alapján a szabadságvesztés büntetés meg nem állapítása és a kiszabott büntetés súlyosbítása végett Péchy László sértett képviselőjének az általa és sértett által használt alaki semmisségi ok felhívásával használt perorvoslati fenntartásával a nem vagyoni kár meg nem állapítása miatt és azért, mert vádlott a költségeknek csekély összegében marasztaltotta, — védőnek vádlott csatlakozásával az alaki semmisségi ok felhívásával használt perorvoslati fenntartásával a Bp. 385. §. 1. a. b. és c. pontjai alapján vádlott büntőségének megállapítása miatt felmentés végett, valamint a büntetés enyhítése végett, továbbá a Bn. 1. §-ának nem alkalmazása miatt bejelentett, kir. ügyész által a 19. sorszámu végindítványon írásban is indokolt felebbezés folytán az 1929. évi december hó 19. 1929. B. III. 1298/27. számú végzéssel elrendelt és dr. Altdorffer István kir. ügyésznek, a kir. főügyész helyettesének, mint közvádlónak a tárgyalás elején a megbízott védő helyettesének az érkezőségi jelenlévő dr. Hegedűs Lóránt ügyvédnek, mint közvédőnek, dr. Gergely Jenő ügyvédnek, mint Péchy László sértett képviselő dr. Thury László ügyvéd helyettesének, a tárgyalás egy részén jelenlévő dr. Weiszhaus Imre ügyvédjelöltnek, mint dr. Fényes Andre ügyvéd védő helyettesének, valamint dr. Fényes Andre ügyvédnek mint védőnek és Jeszenszky Béla vádlottnak a jelenlétében 1930. évi március hó 12-ik és 13-ik napján részben a nyilvánosság kizárásával, részben nyilvánosan megtartott felebbeviteli főtárgyaláson vizsgálat alá vévén, a vád és védelem meghallgatása után 1930. évi március hó 13-ik napján nyilvánosan kihirdetve a következően ítélt: A kir. ítélőtábla a kir. törvényszék ítéletének azt a részét, amely szerint a vádlott köteleztetett az ítéletnek és indokolásának saját költségén való közzétételére, a Bp. 385. §. 2. pontjában meghatározott és hivatalból figyelembe vett semmisségi okból megsemmisíti, ezt a rendelkezést mellőzi és a St. 43. §-a negyedik bekezdése értelmében a Debreceni Független Újság szerkesztőjét kötelezi arra, hogy az ítéletet a Debreceni Független Újság időszakos lapban a jogerős ítélet kézbesítése után megjelenő legközelebbi, vagy azt közvetlenül követő számának elején rendes nyomással minden lappéldányon tegye közzé. Ezzel a részben való megsemmisítéssel a kir. ítélőtábla a kir. törvényszék ítéletének a vádlott büntősége megállapítása és a nem vagyoni kárért megfizendő pénzbéli elégtétel iránti igény elutasítására vonatkozó részét helyben hagyja. Azonban vádlottat, mint a St. 33. §-a első bekezdése szerinti szerző büntősége kimondását részben és akként terjeszti ki, hogy a vádbeli sajtóközlemény következő kitételeivel: I. 1. „Péchy László három vádpontot emel vádlott szemben és pedig, hogy vádlott azt állította, hogy 1. Péchy László Jeszenszky Béla főszoftgábirót állásából kiüldözte, 2. Péchy László panamázott”; 2. „a sok hajszát mind Péchy Lászlónak köszönheti, aki ellenése és mindig intrikáll ellene”; 3. „a románok kivonulása után Péchy Lászlónak, mint Maxon de Róvid Lajos ezredes által kinevezett ideiglenes kormánybiztosnak és Ilosvay alispánnak a rendelkezésére csendőrkkel dobattak ki a hivatalomból” 4. „a nyiregházi ügyészség bekísértetett a törvényszék fogházába. A vizsgálóbíró azonban szabadlábra helyezte. A belügyminiszter 1922 februárjában állásomba visszahelyezett és amikor ezt megtudták, Péchy magához vette az általa kinevezett

ideiglenes tisztakar lemondását arra az esetre, ha én ismét visszakerülök állásomba” vádlott Péchy László sértett, volt kormánybiztosról mint közhivatalnokról olyan tényeket állított, amelyek valóság esetén ellene büntető és fegyelmi eljárás megindításának oka lehet és azok hivatása gyakorlására vonatkoznak; ugyanezen sajtóközlemény következő kitételeivel pedig: II. 1. „Germán román főszoftgábiró elmondta nekem, hogy Péchy László egy Suta nevű írnek közvetítésével csinálta azt, hogy engem a románok lefogjanak”; 2. „Péchy László szeszt csempészett”, a volt főszoftgábiró ezután a főispán szesz- és burgonyaiüzletéről akart beszélni és hozzá is kezd, hogy látott 14 szekeket, melyeken szeszt vittek a fuvarosok. Tovább nem tudta folytatni, mert a főispán ügyvédje, dr. Olchváry László idegesen kijelentette: „Ez nem tartozik ide, ezért nem emlíünk vádat!” Tárgyaló bíró: „Tehát nem tiltakozik ezen állítás ellen?” „Elismeri?” „Elismerem — mondotta Péchy ügyvédje —, de mégsem engedhet meg, hogy egy magas pozícióban lévő ember ügyeit így nyilvánosan pertraktálják. Kérem én aggályossági kifogást emelek”; 3. „1920 március 18-án vonultak ki a románok Mátészalkáról és ugyanaznap vonultak be a magyar csapatok. Ekkor a magyar kormánybiztos Péchy István nagykarolyi lakos volt, nem Péchy László (1919. évi 43. sz. Belügyi Közönlöny 1258. oldal). A Nagykarolyból menekült megyei alispán előzetes megbeszélésük dacára a Péchy László lakásán történt előzetes tanácskozás után nem nekem, a törvényes főszoftgábirónak, hanem a menekült nagykarolyi főszoftgábirónak adta át a mátészalkai főszoftgábiró hivatalt, amit előzőleg Germán oláh főszoftgábiró a községi előjáróságnak adott át lepecsételve március 16-án. Egy aktát elvitt Germán az irattárból, amelyen az volt, hogy én esküt tettem az oláhoknak. Ezt az aktát Péchy László akkor nyug. főszoftgábirónak adta át Germán.” 4. „Az alispán arra hivatkozott, hogy azért nem adta át nekem a hivatalt, mert esküt tettem az oláhoknak, de ugyanakkor Péchy László unokabátyját, aki szolgált mint főszoftgábiró Avagyvároson sokáig az oláhok alatt, Csergenben helyettesítették főszoftgábirónak” — vádlott sértettől, mint magán egyénről olyan tényeket állított, amelyek valóság esetében sértett ellen büntető eljárás okai lehetnek és őt közmegvetésnek tennék ki. A vádlottat a kir. törvényszék által kimért büntetését ilyen értelemben megállapított cselekmények miatt tekintik kiszabottnak azzal, hogy a kiszabás alapjául a II. Bn. 4. §-át megelőzőleg az első bírói ítélet ezen részének pótlásaként a Bv. 5. §-ának első bekezdését is felhívja. A vádbeli tett minősítésére vonatkozó törvényszakaszokat a kir. ítélőtábla az egyébként kimerítően megjelölt tényálladási elemekre figyelemmel megjelölt helyesbít, hogy a vádbeli rágalmozás vétsége a Bv. 1. §-a alá esik és a Bv. 5. §-a első bekezdése szerint minősül. A pénzbüntetés befizetésére, hovaforrására és esetleges átváltoztatására, a büntügyi költségekben való marasztalására, a sértett részére ügyvédi képviselteseti költség megfizetésére vonatkozó és a St. 40. §-án alapuló rendelkezések hatályukban maradnak az-

és ruháit csak  
**Grünfeld**  
 ADOLF ÉS TÁRSÁTÓL  
 KISTEMPLOM MELLETT.

zal, hogy a vádlott a büntügyi költségeket az 1890. évi XLIII. tc. 9. §-ában megjelölt módokat szerint tartozik az államkincstárnak megtéríteni. Egyszersmind vádlottat a kir. ítélőtábla arra is kötelezi a Bp. 480. §-a alapján, hogy Péchy László sértettnek a felebbeviteli főtárgyaláson felmerült ügyvédi költség fejében 48 pengőt 15 nap alatt különbeni végrehajtás terhével fizessen meg.  
 B. I. 3838—1930/37. sz. A Magyar Állam nevében! A magyar királyi Kuria sajtó útján elkövetett, felhatalmazásra üldözendő rágalmozás vétsége miatt Jeszenszky Béla ellen indított büntügyet, amelyben a debreceni kir. törvényszék 1928. évi december hó 14. napján B. 2379/1928/19. szám alatt, a debreceni kir. ítélőtábla pedig közvádlónak, továbbá sértettnek, vádlottnak és védőnek felebbezésére 1930. évi március hó 13. napján B. III. 1298/1929/30. szám alatt ítéletet hozott, a közvádló, sértett, vádlott, védő, a lap kiadója és szerkesztője részéről használt, a vádiot, a kiadó és szerkesztő részéről írásban indokolt semmisségi panasz folytán, az 1930. évi december hó 10. napján megtartott nyilvános tárgyaláson, amelyen Oswald István, a m. kir. Kuria másodelnöke, továbbá Slavek Ferenc, Mendelényi László, Kassay Gyula és Szolnok Jenő kir. kuriai bírák vettek részt, a jegyzőkönnyvezető Zacsók Béla tanácsjegyző vezette, a koronaügyész képviseltesében Polgár Viktor koronaügyész helyettes járt el, vádiot tartó Péchy László és védő képviselte, a koronaügyésznek és védőnek meghallgatása után vizsgálat alá vette és meghozta a következő ítéletet: A m. kir. Kuria a másodbíróság ítéletének a büntetés kiszabásáról rendelkező részét, a II. Bn. 28. §-ában meghatározott semmisségi okból a Bpn. 33. §-ának első bekezdéséhez képest, megsemmisíti és a vádlottra kiszabott pénzbüntetés összegét 500 (ötszáz) pengőre leszállítja. A másodbírói ítéletnek többi rendelkezése hatályban marad. Egyebekben pedig a semmisségi panaszokat — kivéve a kir. főügyész semmisségi panaszát, amelyet tárgyalatlannak tekint — elutasítja.

**Hatalmas KIE palotát építenek Jeruzsálemben**

A KIE világmozgalmának újabb nagy port vert szenzációja a Jeruzsálemben építés alatt levő KIE (YMCA) palota. 1926-ban néhány merész fantáziájú pénzember elhatározta, hogy hatalmas arányu kereteket épít a KIE eszméinek azon a helyen, ahonnan Jézus, az ifjúság nagy Mestere világhódító útjára indult. Ezek az emberek gyakorlati emberek voltak, nem kathedrálist, nem költséges emlékművet áldoztak az eszmének, hanem egy olyan intézményt építenek, amely élő és

ható tényezőként szerepel majd Palesztina továbbfejlesztésében.  
 Az építkezés költsége meghaladja a 6 millió pengőt. Impozáns központi épülete mellett baloldalt egy nagyméretű modern tornatermet rejtget a kupolás épület. Jobbfelől egy díszes kiviteli gyülesterem áll, amelyben beépített orgona hangjai mellett adják elő az egyházi zene klasszikus műveit. Ezenkívül lakó- és szállodai szobák, uszoda, tantermek, gazdag könyvtár, teniszpályák, sporttelep jelentik a több mint 3000 négyzetméteres építkezés érdekességeit. Az architektúra fantáziája a bibliából és a misztikus kelet hatásaiból táplálkozott, amikor az építés első ceruzavonalait is megtette.

Az építkezés 1932-re fejeződik be.  
 A jeruzsálemi KIE-ház új levegőt hoz abba a városba, ahol a nagy Mester nyomait ma még csak halott dísz és pompa jelzi. Nagy világok, egymástól ma még ellentétes világok keresztutjain ott áll majd egy végvára a krisztusi eszmének, amely egyesíteni képes zsidót és görögöt, keresztényt és mohamedánt, szegényt és gazdagot, fehért és fekete-t, úgy amint azt 2000 évvel ezelőtt tanította egy galileai ifju és amit mi, gyarló emberek, sajnos, még mindig nem tudtunk magunkévá tenni.

Üsteli kiadásaimat lényegesen csökkentetiem, minél fogva új szemüvegeket és javítókat mélyem leszállított árban késítek.  
**Löbl Gyu'a látseréss**  
 Piac ucca 63. sz.

**Figyelem!**

Kovácsok, lakatosok és gépészek részére megérkezett a békebeli legjobb minőségű kétszer mosott ósztroí kovácsszén, egyben ajánlom a legjobb minőségű retorta búkkfaszenet ömlesztve és csomagolva a legolcsóbb árban.

**Jakobovits Henrik**  
 Piac ucca 47. sz.

**„MAYTAG” mosógép**



12 perc alatt 16 férfi inget hófehérre mos és szárít.  
 Kapható részletfizetésre is!  
 Körzetképviselő:

**Földvári-nát**

Elektrotechnikai Gyar  
 Széchenyi u. 55. Telefon: 168.

### Leghorn és Rhode Island Red

fajbaromfit, egynapos csibét keltetőtojáást, tenyészkakast szállít **B. K. D. farm** Táplószűly. Bérkeltetést vállal.

### Vádlottak padjáról felmentés után az esküvőre

Juhász Sándor sóffőrt azzal vádolták, hogy vigyázatlan hajtása követkevéve le a napirendről, abban a hitben, ton tisztviselő a Kálvin téren. A tisztviselő kisebb sérüléseket szenvedett. A debreceni törvényszékén szombaton délelőtt tárgyalták a sóffőr ügyét. A vádlottak padján ülő sóffőr elmondta, hogy Csige Márton hibájából történt a gázolás. A tanuk igazolták a vádlott védekezését és a bíróság felmentette a vád alól. Érdekes megemlíteni, hogy Juhász Sándor a vádlottak padjáról egyenesen a templomba ment, mert esküvőjét tartotta.

### Nem készül változtatásra a város a portál díjak ügyében

Debrecen város új szabályrendeletet akart készíteni a portálék és a köztérbe nyúló tárgyak, tehát a cégtáblák és világító reklámok után szedhető díjakról, ettől azonban elállott, tekintettel a rossz viszonyokra és a szabályrendeletet csak az idők változásával akarják megcsinálni. Megbizást kapott elnöben dr. Vass Károly tb. főjegyző arra, hogy írja össze a város területén levő portálakat és köztérbe nyúló tárgyakat, mintegy tájékozási céljából, a majdan megalkotandó szabályrendelet előkészítéseképpen.

A kereskedelmi és iparkamara azt kérte a várostól, hogy az egész ügyet kezébe autójá elé került Csige Márton a szabályrendeletet mégis csak megcsinálják. A város vezetősége felvilágosítja a kamarát, hogy tisztán csak előkészületi intézkedésekről volt szó, különben is a szabályrendelettervezet szerint ezek a járulékok nem az üzlettulajdonost, hanem a telektulajdonost fogják terhelni.

**KERDEZZE MEG** nagymamáját, hogy már ő is kis iskoláslány korában a kézimunka anyagokat **BENYÁTS EMIL** üzletéből vásárolta.

### Allandó az érdeklődés a Dienes János képkiallítása iránt

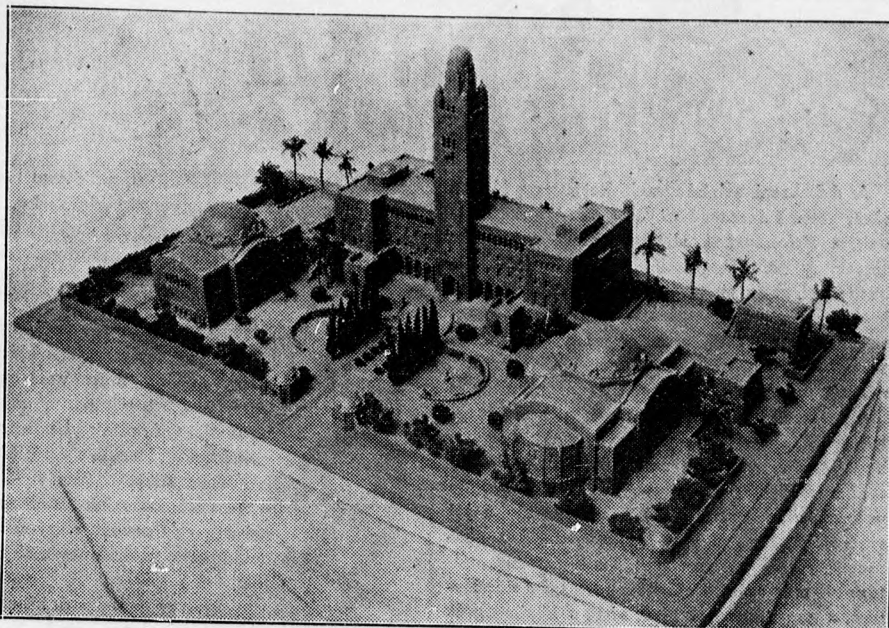
Egyre tart az érdeklődés a Dienes képkiallítás iránt. A közönség nagy számban keresi fel a kiváló festő munkáinak kiállítását s úgy a délelőtti mint a délutáni órákban egész csoportok állanak a képek előtt a Déri múzeum kiállítási termeiben. A művásárló közönség máris tekintélyes számú képet vásárolt s a vásárló kedv nem mutat csappantást. Az egészen rendkívüli kiállítás anyaga méltán megérdemli a nem lanyhuló érdeklődést, mert Dienes János nagyszerű kvalitásának valóban hű tükröt mutatják a képek. Ez a művészet intím vonatkozásaival egészen közel tudott férközni a közönséghez, mindenki megtalálhatja a maga kedvenc témáit maradandó becsű művészi felfogásban és kidolgozásban. A tájképek figurális kompozíciók finom hangulata sok képen megragadó festői megoldásban került vászonra s Dienes János eleven színű palettája sok megkapó részletet tud felfedezni még a látzólag egyszerű témákban is. Talán imen is ered, hogy a műértő közönség olyan nagy szeretettel időzik a kiállított képek előtt.

A kiállítás nyitva van délelőtt 10-1-ig és délután 4-7-ig naponta a Déri múzeum mindkét kiállító helyiségében.

**Gyökeros hazai szőlővesszők** fajtisztán, legelőbban a Kálvénymeni Szőlőbirtoknál, Káló emjén Szabolcs megye. Kérjen ajánlatot.

### Hasznos és olcsó ajándékok PETRIKNÉL, Szentanna u. 5.

Férfi oxford ing . . . . . 590  
Női I. reform nadrág . . . . . 190  
Férfi zokni . . . . . -36



A Jeruzsálemben építendő hatalmas KIE palota modellje.

### Kürtten elítéli a rendőrséget, hogy csapatát állított neki

### Kürtennéről kiderült, hogy maga is gyilkolt: 5 évet ült első vőlegényének megölése miatt

Düsseldorf, április 18. A Kürttenper mai főtárgyalásán folytatták a tanuk kihallgatását. A tanuk Dörrier Erzsébetnek egy tőzegbányában történt borzalmat meggyilkolásáról vallottak. Müller asszisztens pedig Kürttennek a Rókus-templom előtét történt elfogásáról tesz vallomást. Elmondja, hogy Kürtten egy szót sem szólt. A rendőri közegek közbelépésére az volt a jeladás, hogy Kürtten egy csomagot átad férjének.

**Kürtten:** Később kitudott, hogy a csomag átadása csapda volt, a rendőrség emberei nem akartak korábban jelentkezni, csak amikor bizonyosak voltak benne, hogy a találkozás megtörtént.

**Kraft dr. főorvos,** akit szakértőnek hallgatnak ki, elmondja, hogy a Dörrier-leány a kórházban két napig szenvedett, eszméletét egy percig sem nyerte vissza.

**Maurerné,** akin Düsseldorf egy elhagyott utcájában ejtett sulyos fejsebeket a vádlott, maga mondja el, hogy Kürtten azzal az ürüggyel csatlakozott hozzá: sötét van, ezen a kétes környéken nem járhat kíséret nélkül. Hátulról ütötte le kalapáccsal, sérülései következtében sokáig volt kórházban. Egy járókelő közeledése mentette meg.

Wanderné asszony, a következő tanu, nem látta támadóját, aki egy parkban éjszakai sétája közben, amelyről bevallja, hogy milyen okból tette, hátulról leütötte. Kürtten azonban bevallja, hogy ő volt a gyilkossági kísérlet tettese.

Kürttenné vallomását olvassák ezután fel. A rém felesége nem tudott megjelenni a tárgyaláson, mert férjének rémtettei kihozták lappangó örültségét. Most az egyik tébolydában kezelik. Az asszony elmondja, hogy

**férjének rémtetteit csak az elfogatás előtti napon tudta meg. Addig azt hitte róla, hogy teljesen normális ember, házasságukból másra nem is következtethetett.**

Tudott azonban arról, hogy több nővel volt házassága alatt férjének viszonya. Eleinte férje ellenszenves volt, de aztán látta, hogy meg lehet vele barátkozni. Csak egyszer verte meg férje, akkor is nagyon sajnálta utólag.

A jegyzőkönyvek Kürttenről megállapították, hogy az asszony első vőlegényének megölése miatt 5 évi fogházat ült. A tárgyalást hétfőn folytatják.

### A debreceni iparosok mostoha elbárányát tapasztalták a kormány részéről

**Nemhogy megszüntetnék, hanem fejlesztik a közüzemeket. — Helybeli pénztintézet mondta be számolójában Varjassy elnök.**

E hét végén tartotta a debreceni ipartestület előljárósága rendes havi ülését élénk érdeklődés mellett. Megnyitójában Varjassy Imre ipartestületi elnök melegen üdvözölte a tagokat, majd a felszabadult iparostanoncoknak kiosztotta segédokleveleiket.

Ezután az elnök beszámolt legutóbbi budapesti tárgyalásairól a kisipari hitel ügyében. Az ügy most áll tárgyalás alatt a kereskedelmi minisztériumban s ígéretet kapott Varjassy elnök, hogy a kölcsönt helybeli pénztintézet fogja lebonyolítani.

Fentléte alkalmával arról értesült, hogy a Társadalombiztosító Intézet az öregségi járulék alapjaiból

kedvező kamatu és hosszú lejáratu kölcsönt fog folyósítani új építkezések céljaira.

Mikor hazaérkezett, azonnal levélileg érintkezésbe lépett Dálnoky Kováts Jenővel, mint az Országos Iparegyesület igazgatójával, mint aki a kölcsönügyben szerepet tölt be, hogy a kölcsönügyre vonatkozólag a felvilágosítást adja meg. A válasz szerint ez év május havától kezdődőleg havonta 250 ezer pengő, az év vége táján és a következő hónapokban pedig havonként kb. 1.5 millió pengő fog rendelkezésre állani. Természetesen ezen összegek egy részét fel fogja használni a saját akciójában lebonyolítandó építkezésekre. Kizárólag új építkezések előmozdításáról van szó, első helyen bekebelezendő jelzálogkölcsönök után.

A kölcsön kamatlábát az igazgatóság intézeti tagok irányában 6%-ban, mások terhére 6.5%-ban állapítja meg

**Autó-, motorkerékpár- és traktortulajdonosok figyelmébe!** Modernül berendezett műhelyomban bármilyen javítási munkálatakat, ugymint: generál javítást, új alkatrészek készítését, vaszertergályos munkát, törött géprészek, fémek hegesztését előnyös árban készítek. **AUTÓGARAGE Rákosi Jenő (Király) u. 3.**

s a kölcsön magánosok részére legfeljebb 20 évi, építőszövetkezetek részére legfeljebb 30 évi törlesztési terv szerint való visszafizetés kötelezettségével nyújtható.

Az előljáróság az elnök beszámolóját köszönettel és megnyugvással vette tudomásul, azonban azt is megállapította az előljáróság, hogy mindig csak

ígéretet kapnak az iparosok, de eredményt nem s hiába van 3 képviselője Debrecennek, akik között van maga a miniszterelnök is, Debrecen iparosságáért egyik sem tett semmit, nem úgy, mint Szegeden s Nyiregyházán.

Foglalkozott az előljáróság az önkormányzati szervek háztartásának rendezéséről szóló törvénytervezet sérelmes rendelkezéseivel s megállapította, hogy éppen a mai nehéz gazdasági helyzetben a törvénytervezet olyan rendelkezéseket tartalmaz, amelyek az amugy is sulyos helyzetben levő iparosság gazdasági helyzetét még jobban tönkre teszik. Rámutatott az előljáróság arra, hogy

a hatósági és egyéb üzemek megszüntetésével már évek óta foglalkozik s nemhogy megszüntennek ezek az üzemek, hanem még szaporítottak és fejlesztetnek.

Eppen ezért kimondotta az előljáróság, hogy a törvénytervezet sérelmes rendelkezéseinek életbelépele ellen már most a leghatározottabban tiltakozik s országos akciót indít, bevonva az érdekképviseleteket is.

Hasonlóképpen állást foglalt az előljáróság önálló rádióállomásnak Debrecenben való felállítását mellett, hiszen Debrecen sokkal inkább jogosítva van erre, mint bármely más város.

Akciót indít az előljáróság a MAV debreceni műhelyében az utóbbi időben mindjobban lábra kapott

### tanonc tultermelés

ellen, mert a felszabadult tanoncok nem tudnak elhelyezkedni s ezáltal a munkanélküliek száma nő.

A kereskedelemügyi miniszter által a fabehozatal csökkentésére kiadott rendelet tárgyalja ezután az előljáróság, amely rendelet szerint az építkezéseknél vassal, vasbetonnal, betonnal kell pótolni a fát. Mivel ez a rendelet rendkívül sulyos a falmegmunkáló, különösen pedig az ácsiparosokra nézve, az előljáróság úgy határoz, hogy a rendelet megváltoztatása érdekében az illetékes helyen a szükséges lépéseket, a kamara támogatásával megteszi.

Az ülés kevéssel 10 óra előtt véget ért.

### Anyakönyvi hírek

A debreceni állami anyakönyvi hivatalnál e hó 18-án, szombaton a következő bejelentések történtek:

**Születések:** Hajdu László csendőrtiszt helyettes, fiu, László; Szemán József im., fiu, József; Harangi Lajos im., fiu, János; Vári András im., leány, Mária; Dobos Bálint im., leány, Erzsébet; Pusztai Károly npsz., leány, Viola; Takács Imre zenészmester, fiu, Imre; dr. Mikó Gyula egyetemi magántanár, leány, Éva; Farkas Lajos hírlapíró, fiu, András; 2 törvénytelen újszülött és 1 halvaszületés.

**Halálozások:** Lévai Imre ref. 8 hónapos H.-bőszörmény, Zaboskert; Varga Ferencné Somogyi Zsuzsanna Kunmadaras, Nyárfa u. ref. 30 éves; Kovács Kálmán r. kath. 80 éves H.-szoboszló.

**Házasságok:** Pelles György—Tóthi Róza; Bana László—Jószai Irén; Bódi Imre—Nemes Eszter; Schelker Gusztáv—Rékási Mária; Klemberger György—Molnár Margit; Fazekas Lajos—Mózes Róza; Nagy János—Dien Katalin; dr. Hoffler István—Klamarcsik Márta.

### Figyelem!

Értesitem nb. vevőimét, hogy üzletemet **Hatvan ucca 6. sz. alá helyeztem**. További b. pártfogását kérve, teljes tisztelettel **ROSE DEZSŐ** textilárú nagykereskedő Debrecen.

**KÓSA KALAPOS** üzletét Kossuth-u. 17. sz. alá helyezte át, hol női és férfi kalapok nagy választékban vannak.

**Jubileumi vacsora a DKAE-ben**

A debreceni Kereskedelmi Alkalmazottak Egyesülete szombaton este az egyesület helyiségében társasvacsora keretében jubileumi estet rendezett Gyarmathy László ötven éves, Stein László 44 éves, Kubinyi Béla 43 éves, Egeressy Gyula 40 éves és Brózik Endre 38 éves egyesületi tagságát ünnepelték.

Szép számu közönség gyűlt egybe, melynek körében számos felszólalás hangzott el. — Az egybegyűltek a legjobb hangulatban maradtak együtt a reggeli órákig.

**Sulyos bányakatasztrófia történt Pilisvörösváron**

Pilisszentivány, április 18. A Hungária kőszénbánya pilisszentiványi telepén az egyik tárnában ma délelőtt fél 12 órakor szerencsétlenség történt. A 140 méter mélységű tárnában a kőzet omlott be és maga alá temetett több munkást, akik közül négyen meghaltak. A szerencsétlenség színhelyéről két holttestet eddig még nem tudtak kihozni.

**Megalakult az Ügyvédjelöltek Országos Szövetségének debreceni csoportja**

Az Ügyvédjelöltek Országos Szövetségének debreceni kerülete szombat este tartotta alakuló gyűlését az ügyvédi kamara illesztésében. A gyűlést a Budapesti évéget Debrecenbe érkezett dr. Szentiványi országos elnök nyitotta meg, dr. Herskovits országos főtákkár ismertette az alapszabályokat és a megalakulás kimondása után a szép számmal megjelent jelöltek a kerületi csoport elnökévé dr. Mitrovics Tibort, főtákkárrá dr. Pongrácz Kálmánt, titkárrá dr. Erdős Imrét, jegyzővé dr. Tóth Endrét, pénztárnokká dr. Mihály Györgyöt, ügyésszé dr. Lévy Zoltánt, ellenőrré dr. Nyíri Lászlót és háznapgyá dr. Nagy Sándort választották meg. Ezután dr. Neugroschel Endre, a budapesti kerület elnöke tartalmas, színes előadásban ismertette az ügyvédjelölti szövetség gazdasági, kulturális és szociális céljait. Az előadást követő tetszésnyilvánítás megszűnése után dr. Mitrovics, az újonnan megválasztott kerületi elnök néhány meleg szóban köszönetet mondott dr. Neugroschelnek, majd a budapesti vendégeknek és a gyűlést az első választmányi ülés hatánapjának megjelölésével berekesztette.

A választmány tagjai: dr. Árvay Nándor, dr. Cséka Sándor, dr. Friedmann Jenő, dr. Gutfreund Sándor, dr. Majzik László, dr. Majláth László, dr. Mustó Sándor, dr. Hadházy Béla, dr. des Combes László, dr. Hegedüs László, dr. Szöllös László és dr. Ságk Imre, dr. Daróczy István. Számvizsgáló bizottság tagjai: dr. Rábold Elek, dr. Weiszhausz Imre és Kristófi Gyula.

**SZÍNHÁZI IRKAFIRKA.**

A debreceni színház mult hetét egy fényes siker tette színessé, Hunyady Sándor darabjának, a Feketeszáru cseresznyének szenzációs sikere. A darabnak kellő reklámot szolgált a budapesti nagy siker és az a görcsös ragaszkodás, amellyel a Vigszínház sehogysem akarta vidékre engedni, azzal a jól bevált számítással, hogy a páratlan sikerült alkotást ott nézzék meg azok, akik vidékről felrúdulnak Budapestre. Mindez elég volt arra, hogy megtöltte az első előadás nézőterét s aztán már a budapesti reklámokra nem szorult rá Debrecenben a Feketeszáru cseresznye. Elég reklám volt számára a remek debreceni előadás, a jól sikerült figurák egész sora, amelyeket a debreceni közönség, mint kiváló alkotásokat méltányolt már az első előadásán. A szép előadásnak, a nagy sikernek hírt vitte a közönség és köztudomás szerint ez a legjobb reklám egy darab számára. Mindenki, aki egyszer megnézte a Feketeszáru cseresznyét, minden ismerősének elmondta ennek a színházi estének a szépségeit s így szájról-szájra járva a hír, napról-napra új arccal töltötte meg a színház széksorait, Kardoss Gézával az élén a debreceni színházi együttes olyan pompás, forró sikerrel telte estét ad a debreceni színházi publikumnak, hogy a jövő héten is, amely alatt végig a Feketeszáru cseresznye lesz a színház műsorán, csak újabb és nagyobb sikert jósolhatunk a darab debreceni előadásainak.

A Feketeszáru cseresznye publikuma között sokan voltak, akik nem először látták a darabot és így alkalmuk nyílt összehasonlítani tenni a budapesti és a debreceni előadás között. Mindegyikük azt mondta — és ez a legszébb dicséret a debreceni társulat számára, — hogy a debreceni társulatnak nem kell szégyenkeznie az összehasonlítás miatt. Most aztán alakult egy különítmény, amely még egyszer megnézi, ezúttal Szegeden a darabot, hogy annál jobban dicsérhesse a debreceni előadást. A Bocskay asztaltársaság ez a különítmény, amely nemcsak a Bocskay társelnöke:

Kardoss Géza íránt való szeretettel nagy pártolója a debreceni színháznak, hanem mert ennek az asztaltársaságnak igen kedves tagjai Könyves Tóth Erzsébet és Cselle Lajos is, a Feketeszáru cseresznyének szintén főszereplői. A rokonszenves művészpár egyenesen kérte a vasárnapi Bátyja-meccsre Szegedre ránduló bocskaystájakat, hogy nézzék meg Szegeden is az előadást, vigyék el a debreceni Feketeszáru cseresznye jóhírére és mondják meg, mit láttak Szegeden. Cselleék most, éppen úgy, mint Kardoss Géza érdeklődve, de bizalommal várják a szegedi híreket, amelyek a pompás darab két vidéki előadásán szolgálnak majd összehasonlítás alapul.

Ha a hét közepe a nagy siker jegyében zajlott le, a végét a kicsinyek sikere tette még kedvesebbé. A budapesti gyermekszínház kis művészeinek sikere is nagy volt azonban, kedves, drága gyermekkerengőt töltötte meg szombaton délután a széksorokat és tölti meg bizonyára a vasárnapi előadásokon is. Régi tapasztalat, hogy a gyermekszínház mindig sikert arat, ezek a kis művészek azonban olyan kedvesek, olyan szép színészi munkát végeznek, hogy a színházba gyűlt „nagyok” is lelkesen tapsolták meg őket. Reméljük, hogy igen ke-

vés gyermek lesz Debrecenben, akik nem nézhetik meg vasárnap a gyermekszínházat s hogy a széksorokban bőven ülnek majd felnőttek is, akik egész bizonyosan örömmel lelik majd az apróságok játékában.

Az Angol Királynő művészasztalánál délutáni fekete közben nagy mulatságot okozott az Irka-firka rovat néhány mult vasárnapi vicce, amelyek némely orvostudományi naivitásairól számoltak be színészeinknek. Ezekhez pótlólag kaptuk a következőket.

Szabó Imre kérdezett meg nemrég egy orvost, nagyon érdeklődve a vakbéloperációk felől:

— Igaz az, mondja doktor ur, hogy a vakbél teljesen felesleges szer? — No, — volt a válasz — nekünk, sebészeknek épen nem az.

A színpadon történt, hogy Unger István nagyban vitakozott Erdődy Kálmánnal, hogy következtetni lehet-e vagy nem egy nő ruhájából a nő jellemére. Unger azt állította, hogy okvetlenül.

Erdődy bemutat a színpadra és ott is a kar egyik föltötte hiányos öltözeti díszére, aki javában táncolta a sláigert:

**Küldöttség megy a miniszterelnökhöz a mezőgazdasági fakultásnak a debreceni egyetemen való felállítása érdekében**

**Gróf Bethlen István e hó 22-én fogadja a küldöttséget**

Ismeretes, hogy a debreceni gazdasági akadémiának a debreceni tudományegyetembe ennek mezőgazdasági fakultásként beolvasztása körül valóságos harc fejlődött ki különösen annak kapcsán, hogy a közgazdasági egyetemet megszűntetik, annak egyes fakultásait átalakítják, vagy beolvasztják s így mezőgazdasági részét is a debreceni egyetemre hoznák. Természetes, hogy a debreceni és tiszántúli nagy érdeklőség a fakultásnak a debreceni egyetemen való felállítása mellett foglalt állást. Most ez ügyben dr. Vásáry István polgármester, r. Tóth Lajos egyetemi tanár, felsőházi tag és Jóna István gazdasági egyesületi elnök aláírásával memorandum jelent meg, amely a következőket mondja:

A debreceni m. kir. Tisza István Tudományegyetem kebelében létesítendő mezőgazdasági fakultás kérdésében Debrecen sz. kir. városból és környékéről számos gazda és a társadalom más vezető emberei értekezletet tartottak, amelyen egyetértő vélemény alakult ki a következőkben:

1. Magyarországon, mint elsősorban agrár államban a mezőgazdasági tudományok művelésére a legmagasabb tudományos fokot álló és egyszersmind a legteljesebb gyakorlati kiképzést is biztosító egyetemi mezőgazdasági fakultás fennállása feltétlenül szükséges.
2. Az e célnak megfelelő fakultás létesítésére és fenntartására legalkalmasabb hely Debrecen, ahol egyrészt a m. kir. Tisza István Tudományegyetem, másrészt a m. kir. Gazdasági Akadémia és ez utóbbinak pallagi mintagazdasága a szükséges feltételeket biztosítják.
3. Magától értődően szükséges a legfelsőbb fokú mezőgazdasági tudományos intézmény berendezése és működése tekintetében a szakteljesítés.

Üzletemet május 1-én Simonffy ucca 16. alól Hatvan ucca 18. NAGY, műszerész.

Megunt színehagyott ruhákat kifogástalanul fest

**KONCZ**

kelmefestő Páterfia u. 30. Szentanna u. 2. Plac u. 18.



— Nos kerlek, ott táncot egy nő. Látod, az a harmadik. Mondd meg annak a ruhájáról, hogy milyen a karaktere.

— Bocsáss meg öregem, — mondja Unger, — ilyen kevés ruhából nem tudok véleményt mondani.

A görlok ruháiról beszélve el kell mondanunk, hogy Kardoss Géza mondott egy nagyon kedveset a színházi szolgának, Ferinek, amint a napokban egy kis skatulyát kérésített neki.



— Igazgató ur — mondta Feri, — egy kioldonc hozta ezt a kis csomagot.

— Ja igen, tudom, a görlok negyven ruhája van benne a legközelebbi operetthez.

Kardoss Géza

A görlok elcselt beszélgetése a kávéházi asztal mellett:

— Képzeld drágám, a doki ma azt mondta nekem, a színészbéjáró mellett, hogy én nagyon lakonikus vagyok. Mit jelent az tulajdonképen?

— Sejtlemem sincs róla. — Mindenesetre adtam neki egy pofon.

let érvényesülése.

4. A meglevő állapoton történő minden változás az állam anyagi helyzetének figyelembevételével, bármely sulyosabb tehervállalás nélkül történjék meg.

Meg vagyunk győződve arról, hogy ezeknek a kívánásoknak minden vonatkozásban megfelelően alkalmas meg a debreceni Tisza István Tudományegyetem mezőgazdasági fakultása. Nem a mi feladatunk részletterveket állítani fel abban a tekintetben, hogy a földművelésügyi miniszterium az egyetemi fakultáson teljesítendő mezőgazdasági oktatás irányában a személyi és dologi tekintetben egyaránt megillető felügyeletet miképpen fogja gyakorolni, de e tekintetben a megoldás aligha lesz nehéz. Nem feladatunk részletes költségvetéstervezet előtárása sem. Ezt annál kevésbé volna módunkban teljesíteni, mert hiszen ez a szervezendő fakultás tanszékeinek pontos meghatározását feltételeznél, holott ezt a kérdést a tudományos szakköröknek és magának az egyetemnek meghallgatása után lehet majd eldönteni. Azonban a külföldi hasonló intézmények szükségleteinek és a magunk szerényebb viszonyainak figyelembevételével bizonyosnak látszik, hogy a debreceni egyetem mezőgazdasági fakultásának létesítése teherföllel az államkincstár szempontjából jelenteni nem fog.

Az értekezlet szükségesnek találta,

**OLCSÓN és KÉNYELMESEN lakhat a TISZA SZÁLLÓ-ban**

Budapest, VII., Baross-tér 19. Szobaárainkat ismét leszállítottuk, úgyhogy egyégyas szobát már 3 pengőért, kétágyasát 5 pengőért kaphat központi fűtéssel, hideg-meleg vízzel és minden kényelemmel. Egy pár lépés a Keleti pályaudvartól.

**TÉGLA és CSERÉP**  
Legelőszébbre kapható TÓTH és SEBESTYÉN RT. Tóglgyár-ról. Eladás Főrdő ucca 2. sz. — Telefon 810

**EREDMÉNYESEN HIRDET**  
DEBRECEN FUGGETLEN UJSAG

Csak legfinomabb női és férfi szövetek legelőszébbre  
Weisz Emiliéni, Kossuth ucca 1

**Költöztetéseket**  
legjutányosabban vállal Friedmann Zsigmond fuvarozási vállalata  
József kir. herceg ucca 60.  
Telefon 902.

**Műszerész és villanyszerelő**  
alá helyezem, amiért is leszállított árak.

1931  
hogya  
valott  
tassa  
A me  
kat, ak  
gatni ó  
ségez  
egyete  
Az e  
döttség  
Öszin  
társas  
nye  
Debrec  
meleg ü  
Ferencet  
Dr. Fejé  
előtt egy  
ben. Az is  
ség zsufo  
templom  
megjelent  
is, dr. Dö  
retében, t  
mester, A  
és Karay  
valamint  
tanácsos.  
színe-jáva  
tiszteleten,  
az őszinte  
ragaszkodá  
íránt érzem  
Az isten  
Sámuel fő  
szöntötte d  
példakép  
áldozatk  
hoz és fe  
tég rag  
Gyönyörű  
biláló elnök  
ki, hogy a  
folytathassa  
Szombat  
két  
volt dr. Fej  
a jubiláló e  
jelentek fel  
tapsal és é  
A kitünő  
pohárköszön  
Schwartz V  
emelkedett  
Vilmos vis  
tiz esztendő  
renc nagysz  
jes és nehé  
község hajó  
Szemelvénye  
szédből, am

hogy a maga álláspontját a döntésre hivatalos tényszerűség előtt küldöttséggel juttassa kifejezésre.

A memorandum ezután arra kéri azokat, akik e nagyfontosságú ügyet támogatni óhajtják, csatlakozzanak a küldöttséghez és részvételüket jeleljék be az egyetem rektoránál.

Az egyetem prorektora most e küldöttség tárgyában közli, hogy a debreceni m. kir. Tisza István Tudományegyetem kebelében létesítendő mezőgazdasági fakultás ügyében gróf Bethlen István miniszterelnök az eléje járó küldöttséget április hó 22-én, szerdán délelőtt fél tizenkettő órakor a miniszterelnökségen fogadja. Gyülekezés: 11 órakor a miniszterelnöki palota (Budapest, Vár) előtt.

## Őszinte és meleg ünneplésben részesítette Debrecen zsidó társadalmá dr. Fejér Ferencet, aki tíz éve végez eredményes és nagyszabású munkásságot a hitközség elnöki székében

Debrecen zsidó társadalmá rendkívül meleg ünneplésben részesítette dr. Fejér Ferencet abból az alkalmából, hogy tíz esztendeje ült a zsidó hitközség elnöki székébe és azóta páratlan munkabírással, rendkívül nagy lelkesedéssel, önfeláldozó szorgalommal és elnyúlhatatlan optimizmussal a legsúlyosabb válságok közepette is a maradandó eredmények egész sorát produkálta.



Dr. Fejér Ferenc.

A jubileumi ünnepség első része a Deák Ferenc uccai templomban zajlott le szombaton délelőtt egy ünnepélyes istentisztelet keretében. Az istentisztelet alkalmából a közönség zsufolóság megtöltötte a hatalmas templomot és az ünneplők sorai között megjelent dr. Hadházy Zsigmond főispán is, dr. Dömsödy Imre főispáni titkár kíséretében, továbbá dr. Vásáry István polgármester, Ady Lajos tankerületi főigazgató és Karay Sándor, a Kollégium igazgatója, valamint dr. Versényi Tibor kincstári főtanácsos. Debrecen zsidó társadalmának színe-java vett részt rajtuk kívül az istentiszteleten, hogy kifejezésre juttassák azt az őszinte megbecsülést, azt a hűséget és ragaszkodást, amelyet dr. Fejér Ferenc iránt éreznek.

Az istentisztelet során dr. Schlesinger Sámuel főrabbi szárnyaló beszéddel köszöntötte dr. Fejér Ferencet és példaképül állította őt az önzetlen, áldozatkész, munkaszerető, hazájához és felekezetehez az utolsó leheletéig ragaszkodó magyar zsidó társadalom elé.

Gyönyörű beszéde végén áldását adta a jubiléum elnökre és azt a kívánságát fejezte ki, hogy a jubiláns még nagyon sokáig folytathassa értékes munkásságát.

Szombat este a Frohner étteremben kétszáz terítéses bankett

volt dr. Fejér Ferenc tiszteletére. Amikor a jubiléum elnök a terembe lépett, a megjelentek felálltak helyeikről, percekig tartó tapsal és éljenzéssel üdvözölték.

A kitünő vacsora után következtek a pohárköszöntők, amelyeknek sorát ifj. Schwartz Vilmos alelnök nyitotta meg egy emelkedett hangú tószttal. Ifj. Schwartz Vilmos visszapillantást vetett az elmúlt tíz esztendőre, amely alatt dr. Fejér Ferenc nagyszerűen töltötte be felelősségteljes és nehéz posztját a debreceni zsidó hitközség hajójának kormánykereke mellett. Szemelvényeket olvasott fel abból a beszédből, amelyet a jubiléum tíz évvel ezelőtt

bizonyította ifj. Schwartz Vilmos, hogy dr. Fejér Ferenc betartotta adott szavát, szigorúan ragaszkodott eredeti programjához és bár hallatlan nehézségekkel kellett megküzdnie, sohasem rettent vissza az akadályoktól és

olyan nagyvonalú, áldásos működést fejtett ki, amely a debreceni zsidóság történelmének legfényesebb lapjait képezi.

A következő pohárköszöntőt Fried Lajos rabbi tartotta, akinek költői szépségű, előtt mondott el, amikor az elnöki széket elfoglalta és a beszédszemlével az azt biblikus hasonlatai nagy tetszést váltottak ki.

Dr. Brunner Lajos, a debreceni hitközség szent intézményeinek nevében köszöntötte dr. Fejér Ferencet és nagyszerű okfejtéssel mutatott rá azokra a hervadhatatlan érdemekre, amelyeket a jubiléum emez intézmények megtartása és felvirágoztatása körül szerzett.

Dr. Freund Jenő lelkes szavakkal méltatta ezután a debreceni zsidó reálgymnázium megalapításának körülményeit és kifejtötte, hogy

milyen nagy része van Fejér Ferenc törhetetlen optimizmusának és tette-késztségének abban, hogy ez a mintaszerű intézmény létrejött és a mai magas nivójára emelkedett.

Gál Samu mondta a következő tósztot, amelynek során kiemelte azt a megértő szeretetet és buzgalmat, amellyel jubiléum az OMIKE ügyeit istápolja.

Dr. Vág Sándor gimnáziumi igazgató költői lendületű pohárköszöntőjében hangoztatta, hogy nemcsak Debrecen, hanem az egész ország zsidóságának egyik legbecsültebb és legértékesebb intézménye a debreceni zsidó reálgymnázium, amely nagyszerű szerepet tölt be ebben a városban, hiszen a hitköhöz ragaszkodó és a hazájukat szerető magyar zsidó ifjaknak százejukat szerető magyar zsidó ifjaknak százezer Vág igazgató szerint — oroszlanrészt vállalt abból a munkából, amely a zsidó gimnázium erkölcsi és anyagi javainak

## Kedden összeül az országgyűlés

Budapest, április 18. A Ház husvétii szünete befejeződik. A Házat keddre hívták össze és napirendjére az iparfejlesztési törvényjavaslat vitáját tűzték ki. Még kedden Temesváry Imre, a pénzügyi bizottság főelőadója jelentést fog tenni a Háznak,

hogy a pénzügyi bizottság letárgyalta az 1931-32. évi költségvetést. A költségvetés tárgyalását már a szerdai ülésre kitűzik. Arra számítanak, hogy kb. 3 hétig fog tartani, amíg a Ház letárgyalja.



Súlyos autobusz-szerencsétlenség Dűrenben (Rajnavidék). Egy tulzsfuolt autobusz vasbódénak rohamt és összetört. 12 utas súlyosan, 44 könnyen sebesült meg.

Minden kézhez minden írásmódhoz van alkalmas



GEO. W. HUGHES toll

Es ezen kellemesen síkó tollakkal minden kéz művésziesebb, vonzóbb, jellegzetesebb írást produkál.

Angol gyártmány

MINDEN VALÓDI TOLLON CÉGÜNK: GEO. W. HUGHES

gyarapításért folyik és ennek az intézménynek a létrehozásával és fejlesztésével örök időkre beírta nevét a magyar zsidóság aranykönyvébe.

Gábor Dezső a debreceni izraelita polgári leányiskola, Weinberger Mór az elemi iskolák, Fábán Ferenc főjegyző a hitközségi alkalmazottak, dr. Neumann György a debreceni zsidó ifjúság és végül dr. Szántó Sámuel a debreceni hitközség összességének nevében mondtak rendkívül meleg hangú pohárköszöntőket.

Az elhangzott beszédekre dr. Fejér Ferenc válaszként meghatott hangon szent beszédet, amelyben kiemelte, hogyha neki egyáltalán vannak érdemei, azok nem az ő személyét, hanem a debreceni hitközség tagjait illetik, akiknek áldozatkésztsége nélkül képtelen lett volna a legcsekélyebb eredményt is felmutatni. A debreceni zsidó hitközség ma a magyar vidéki hitközségek között vezető szerepet játszik, de ez az örömdetes tény nem következtethető volna be, ha a hitközség tagjai nem a legnagyobb megértéssel segítenek elő a vezető munkáját. Ő nem tett egyebet — mondta végül —, mint hogy nyitott szívvel és nyitott szemmel figyelte meg a debreceni zsidóság vágyait, azokat igyekezett a lehetőség szerint megvalósítani.

A hatalmas tapsal és éljenzéssel fogadott beszéd végeztével a Debreceni Zsidó Ifjak Dalköre gyönyörködtette a hallgatóságot egy gyönyörű énekszám pompás előadásával.

A bankett résztvevői a késő esti órákig a legjobb hangulatban maradtak együtt.

## A Tiszántúli Szépművészeti Céh második előadása

Szépszámu érdeklődő előtt tartotta meg második előadását a Tiszántúli Szépművészeti Céh. Az elnöki megnyitót dr. Pap Károly egyetemi tanár, a kiváló irodalomtörténész mondta, aki csaknem teljes órára terjedő nagyszabású vázlatban mutatta be az erdélyi líra, epika és dráma pompás kibontakozását. K. Voith Ilona hatalmas sikerrel adta elő Tatay Zoltán néhány szép dalát, Szabó Emil finom zongorakísérete mellett Buchwald Andor egy megható öltre épített, ügyes novellát mutatott be, Juhasz Géza egy vidám háborús történet kitünő humoron részleteivel szerzett derűs perceket. Benke Tibor formás, lendületes verseket olvasott fel, Kovács Andor professzor pedig Katona József életéből vett epizódokat ismertetőt élvezetes előadásban. Nagy sikerük volt Hochl Margit remek zongoraszámának és M. Csűrös Ferike kitünő szavaltának.

A műsor 3 és fél óra hosszúra tartott.

## A református tanítótestület közgyűlése

Tegnap tartotta meg közgyűlését nagy érdeklődés mellett a református tanítótestület. Törös Károly elnök kevéssel 3 óra után nyitotta meg a gyűlést. Megnyitójában beszélt az ember és a természet elszakíthatatlan kapcsolatáról és azokról a csodálatos erőkéről, melyek az emberben lappanganak, melyek mind kibontakoznak az idők folyamán s a természet maga nagy és mélységes titkait mind el fogja mondani az embereknek. Majd Szondy György leánygimnáziumi tanár, a kiváló biológus tartotta meg nagyrékű, humoros és csillogó előadását A visszajáró mult címmel, melynek keretében a fajok fejlődéséről, a természetes szelekcióról, a vérreakciónak a fajok biztos rokonságát kimutató voltáról beszélt a maga világos, meggyőző erejű stílusával. Előadásának egyes részeit rajzokkal illusztrálta, ennek is mestere. Majd az ekváziumokról beszélt. A tanítótestület figyelemmel hallgatta a kiváló előadót s meleg tapsal jutalmazta a szellemi élvezetért. Azután Bartha József tanító értekezett „Nevelünk-e vagy csak tanítunk?” címen. Súlyos érvekkel bizonyítja, hogy az egyéni nevelés elve, melynek keresztülvitele nélkül igazi eredményt elérni nem lehet, a nagy létszám és túltöltött tanterv miatt nem vihető keresztül a magyar iskolákban. A nyugati államokban 25-30 a létszám egy-egy osztályban egy tanteremben, nálunk ezzel szemben 68-80-100. Természetes, hogy az eredményben is különbség mutatkozik.

Az előadás után, amelyet a hallgatók meleg tetszéssel honoráltak, vita indult meg. A gyűlést az elnök 5 órakor zárta be.

Rádiót, csillárt

legolcsóbban

Báránynál

Szent Anna ucca 1. sz. szeresheti be. Ügynököt nem tartok! A jutalékot inkább vevőimnek juttatom!! STANDARD, PHILIPS lőlerakat.

# Az idegenforgalom legfőbb vezetői helyeslik a debreceni idegenforgalom elveit s kijelentették, hogy támogatják Debrecént

**Samarjay Lajos MÁV. elnökgazdát bejelentette, hogy visszaállítja a harmadik gyorsvonatpárt s fejlesztik a debreceni vasuti közlekedést**

Az Országos Idegenforgalmi Tanács általában a magyar idegenforgalmi szervezetek legfőbb vezetői szombaton délután Debrecenbe érkeztek, hogy itt a debreceni Idegenforgalmi Tanáccsal megtárgyalják a debreceni Idegenforgalom kérdéseit.

A pályaudvaron Debrecen város nevében dr. Vargha Elemér polgármesterhelyettes, a kereskedelmi és iparkamara részéről dr. Radó Rezső főtitkár, dr. Hadházy Zsigmond főispán nevében pedig Sesztina Jenő kormányfőtanácsos üdvözölte a vendégeket, akiknek nevében Tormay Géza kereskedelmi államtitkár köszöntö meg a fogadtatást.

A vendégek a pályaudvarról az Arany Bikába hajtottak, majd 7 órakor a városháza kistanácstermében a debreceni Idegenforgalmi Tanáccsal közös értekezletre gyűltek össze.

Az értekezletet dr. Vargha Elemér polgármesterhelyettes nyitotta meg, kérve az országos szervek támogatását ahhoz, hogy Debrecen belekapcsolódhassék a Budapestről kiinduló országos idegenforgalmi akcióba.

Tormay Géza államtitkár Bud János kereskedelmi miniszter üdvözlését tolmácsolta, majd hangoztatta, hogy az idegenforgalomhoz igen nagy gazdasági, kulturális, sőt nekünk politikai érdekeink is fűződnek, mert az idegen innen, mint barátunk távozik. Az idegenforgalomnak egyik főprogramja a külfölddel megismertetni Magyarországot, a másik az, hogy az idegen itt megtalálja azt, amit keres és vissza is jön. Debrecennek megvan az idegenforgalom lehetőségének az alapja, itt adva van a történelmi múlt, a nemzeti karakter és a kultúra, meg a vendégszeretet.

Kovács házy Vilmos székesfővárosi tanácsnok Budapest polgármesterének és közönségének üdvözlését tolmácsolta, felajánlva azokat az értékes tapasztalatokat, amiket Budapest az idegenforgalom terén szerzett, Debrecennek és teljes támogatást ígérve.

Miklós Elemér miniszteri tanácsos, az Országos Idegenforgalmi Tanács vezetője hangoztatta, hogy Budapest idegenforgalmának növekedése magával vonja a vidék idegenforgalmának növekedését is. Rámutatott arra, hogy minden magyar embernek kötelessége megismerni a maga hazáját is. Az idegenforgalom terén Debrecenre nagy és fontos hivatás vár. Az angolszász népeknek bizonyára meg lesz a kapcsolatuk Debrecennel, hiszen nem jelentéktelen dolog ezek szemében az a Kosuth-kultusz, amely annyira eleven Debrecenben. Az Országos Idegenforgalmi Tanács teljes erővel támogatja a debreceni idegenforgalmi törekvéseket.

Csűrös Ferenc dr. kulturtanácsnok tartott ezután tartalmas előadást Debrecen helyéről a magyarországi idegenforgalomban. Rámutatott arra, hogy a külföld előtt Debrecen és a Hortobágy mint exotikum szerepel, holott mi ősi kulturánkkal szeretnénk dicsekedni. Ha az idegen romantikát akar, tegyük neki lehetővé, hogy könnyen felkereshesse a pusztát; itt viszont olyan magyaros stílusú csárdát kell találnia, amelyben azért meglegyen minden kényelem. A pusztáról visszajövet aztán nézze meg Debrecen kulturális érdekességeit, a kolégiumot, az egyetemet, a Nagytemplomot és a Déri-muzeumot és lássa meg Debrecen ősi hagyományait és modern kulturájával.

Milleker Rezső egyetemi tanár az egyetem nevében üdvözli a vendégeket. Az egyetem maga is igyekszik résztvenni az idegenforgalomban a nyári

egyetem révén, amely egyetlen az országban.

Samarjay Lajos MÁV elnökgazdát hangoztatta ezután, hogy az elmúlt tizen olyan kényszerű változtatásokat kellett végrehajtani a menetrendben, amely látszólag akadály volt az idegenforgalom fejlődésének. A viszonyok javulásával azonban kötelességének tartja, hogy Debrecennek gyors és jó összeköttetése legyen. A májusi menetrendben már visszaállították a harmadik gyorsvonatot és ha Debrecen tovább fejlődik, akkor a közlekedést is tovább-

már meg is kezdték a külföldi propagandát.

Valkay Bertalan miniszteri osztálytanácsos kijelentette, hogy a kereskedelmi miniszter évek óta foglalkozik azzal a kérdéssel, hogy a vidéki városok egymásközti forgalmát tegyék megfelelővé. Ez a viszonyok javulásával meg is fog történni.

Kovács házy Vilmos tanácsnok a székesfőváros részéről 1000 pengőt ajánlott fel egy németnyelvű debreceni idegenforgalmi propagandanyomtatvány kiadására.



Az idegenforgalmi szervezetek kiküldöttei Debrecenben. Balról jobbra: Dr. Vargha Elemér polgármesterhelyettes, mellette Tormay Géza kereskedelemügyi miniszteri államtitkár, jobboldalon: Samarjay Lajos MÁV elnökgazdát, Sesztina Jenő felsőházi tag, kamarai elnök, dr. Székely János MÁV állomásfőnök.

fejlesztik.

Gluck Frigyes kormányfőtanácsos a hallott elgondolásoktól jó jövőt remél. Helyesli, hogy Debrecen elsősorban magyaros karakterével akar hatni és azt kifejezésre akarja juttatni azzal is, hogy a Hortobágyon nem amerikai stílusú szállodát akar építtetni.

Tormay Géza államtitkár szintén helyesli a Csűrös kulturtanácsnok által lezögeztet alapelveket. Az Országos Idegenforgalmi Tanács külföldi propagandájába felveszi Debrecen is, most pedig a tanács részéről a debreceni idegenforgalmi hivatalnak 1000 pengőt ajánl fel propaganda célra.

Zilahy Dezső a székesfővárosi idegenforgalmi Tanács külföldi propagandájába felveszi Debrecen is, most pedig a tanács részéről a debreceni idegenforgalmi hivatalnak 1000 pengőt ajánl fel propaganda célra.

Zilahy Dezső, a székesfővárosi idegenforgalmi hivatal vezetője annak a szükségességére mutatott rá, hogy Debrecen minden polgárának a legnagyobb szeretettel kell támogatni az idegenforgalmi törekvéseket.

Sesztina Jenő kormányfőtanácsos felsőházi tag hangoztatta, hogy Debrecennek egykor európai súlyú kereskedelme és ipara sokat remél az idegenforgalomtól, épen ezért azt teljes erővel támogatja. Örömet fejezi ki a 3. gyorsvonatpár visszaállítása felett és ezzel kapcsolatban azt kéri, hogy a magyar vidék centrumai között a közlekedést tegyék alkalmasabbá.

Bársony Oszkár, az IBUSz igazgatója teljes készségének ad kifejezést Debrecen idegenforgalmának támogatására. Az IBUSz utasokat fog Debrecenbe szállítani, mert Debrecennél nincsen alkalmasabb hely, ahová az idegenforgalmat tereljék. Épen ezért Debrecen érdekében

Vargha Elemér dr. polgármesterhelyettes indítványára ezután táviratilag üdvözölték Bud János kereskedelemügyi minisztert. A polgármesterhelyettes köszönetét fejezte ki a történet felajánlásokért, megköszönte az érdeklődést és üdvözölte H. Beerli dr.-t, a Népszövegnek akkreditált svájci újságíró, aki szintén megjelent az ülésen. Ezzel az értekezletet véget ért.

A banket.

Az értekezlet után a vendégek a Csokonai-színházba mentek, ahol a Feketeszaru cseresznye előadását tekintették meg és a legteljesebb tetszésüket nyilvánították az igen jó előadás felett.

Előadás után az Angol Királynő adott bankettet zöld termében a vendégek tiszteletére. Az első felköszöntőt Debrecen város közönsége nevében dr. Vargha Elemér polgármesterhelyettes mondta a vendégekre, akiknek nevében Tormay Géza államtitkár mondott tartalmas beszédben köszönetet. Hovszky János székesfővárosi törvényhatósági bizottsági tag lendületes beszédben köszöntötte Debrecen, mint a magyar jövő egyik főépítőjét. Kovács házy Vilmos tanácsnok, a székesfővárosi idegenforgalmi hivatal vezetője, gróf Aponyi Antal, az Országos Idegenforgalmi Tanács tagja, tokaji Oláh Béla és mások mondtak még lelkes hangú felköszöntőket.

A vendégek sokáig maradtak együtt kitünő hangulatban, amiben nagy része volt az Angol Királynő messzeföldön híres kiváló konyhájának és italainak, elsőrendű kiszolgálásnak és Rácz Jancsi muzsikájának. A vendégek nagy érdeklődéssel szemlélték meg a Búndát is, mint a debreceni idegenforgalom egyik jelentős tényezőjét.

**Csipkék**  
legolcsóbban és legnagyobb választékban nálunk kaphatók  
**CSIPKESZAKÜZLET**  
Püspöki palota. Hatvan-u. 1.

**DÖNTETLEN**  
A HUNGÁRIA—BUDAI 11. MECCS.

Budapest, április 18. Hungária—Buda 11. 0:0. Első liga bajnoki mérkőzés, Hungária uti pálya, 2500 néző. — Biró: Gerő Ferenc.

**Sajtóbüntetései miatt letartóztatták Feleky Gézát**

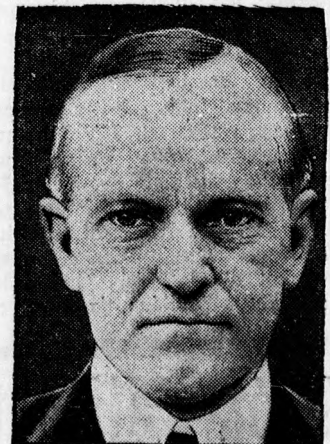
Budapest, április 18. Feleky Géza főszerkesztő még a szerkesztése alatt megjelenő Világban éles sajtópolémiát folytatott, amelyből számos sajtóper is keletkezett. A politikai természetű cikkekért a bíróság összsbüntetésül 7 hónapi és 20 napi fogházbüntetéssel sújtotta. Ma délelőtt Feleky váratlanul idézést kapott, amelyben az ügyészség felszólította, hogy azonnal kezdje meg büntetésének kitöltését. Az idézést nyomon követte egy detektiv megjelzése, aki azonnal előállította az ügyészség Markó uccai fogházába, ahol letartóztatták és azonnal levitték a fogházba.

**Elítélték egy betörőbandát**

Néhány hónappal ezelőtt sorozatos betörések és lopások történtek Debrecenben, amelyeket, amint a rendőrség megállapította, egy és ugyanazon banda tagjai követtek el. Hosszas nyomozás után sikerült elfogni a tetteseket, akik kihallgatásuk során beismerkedtek, hogy ők követték el a bűntényeket. A bűnszövetkezet tagjai Mihály József, Gyöngyösi István, Kömüves Lajos, Cseke József és Pelbáti László munkanélküli iparosok voltak. A nyomozás során eljárást indítottak meg Benke László ellen is, aki ellen orgazdaság gyanúja merült fel. A tettesek nagyobb arányú betörést, illetve lopást követtek el U sz i r i n Jenő földbirtokos lakásában. Katz Mihály cipőüzemében, ahonnan több mint harminc pár cipőt és csizmát loptak, Bleier Andor kereskedőnél, akitől különböző uton-módon két kerékpárt csaltak ki, azonkívül értékes tárgyakat loptak Braun László és Szentesi Sándor tisztviselőtől.

Szombaton került az ügy a debreceni törvényszék elé, ahol valamennyien beismerték az elkövetett lopásokat, azzal védekeztek, hogy a nagy munkanélküliség kényszerítette őket a lopások elkövetésére. Dr. Tóth János egyes bíró tárgyalta az ügyet, aki bünyösnek mondotta ki valamennyi vádlottat lopás bűntettében, ugyszintén Benke Lászlót orgazdaság vétségében és ezért Mihály Józsefet másfél évi, Gyöngyösi Istvánt hét hónapi, Kömüves Lajost hat hónapi börtönbüntetésre és Cseke Józsefet két hónapi, Pelbáti Lászlót három hónapi, Benke Sándort két hónapi fogházbüntetésre ítélte.

Az ítélethez úgy az ügyész mint a vádlottak megnyugodtak.



Calvin Coolidge, az Egyesült Államok volt elnöke, aki most ismét visszatért a politikai életbe.

**Modern fűzők, mell- és harisnyatartók** szolid árak mellett készülnek **Fischer** üzöszalonban, Széchenyi ucca 7. szám.

**Művészi fényképek, nagyítások, olajfestmények** SZIPAL udv. fényképszéknél Piac ucca 44. Tel. 17-73.

**ZONGORÁIM, PIANÓIM** csodásak. Információk HÖCHTL zongoraművész, GALÁNFY, CSÓSZ zenetanároknál. Havi 50 pengő törlesztésre kaphatók HERMEL JÓZSEF zongoratermében Csapó utca 12. Hangolás, javítás.

**FEHÉRTÓI** temetkezési vállalkozó DÉGENFELD TÉR 4. SZ.

HIREK

A DEBRECENI FUGGETLEN UJSAG telefonszámai:

Kiadóhivatal . . . . . 18
Fiókiadóhivatal és kölcsönkönyvtár 5-75
Szerkesztőség nappal . . . . . 10-20
Szerkesztőség éjjel . . . . . 18 és 812

Görbe tükör

BORS: Hallottad, milyen szerencséje volt Kopoltyúnak az afrikai oroszlánvadászatot? SPITZ: De még milyen! Egyetlen oroszlán se került a szeme elé!

TANITÓ: Möríc, mondd meg gyorsan, hol fekszik London? MÓRICKA: Az egyik kondenzátoron 67, a másikon 60.

Az egyik budapesti vendéglőben a pincér felszolgálás közben a mártást a vendég ölébe öntötte. A helyzettől olyan komikus hogy mindenki - még a pincér is - röhögni kezd.

A vendég fel pattant: - Gazember, leönt a mártással és még nevet! Azonnal hozza a pamaszkönyvet. - Igenis kérem. Hányadik kötetet?

Brumzala új autót vett és már az első önálló vezetésnél elütötte a szegény Spitzert, aki a baleset következtében egyik lábát elvesztette.

Persze pörre került a dolog és a bíróság öt-ezer pengő kártérítés megfizetésére kötelezte Brumzalat.

Az ítélet kihirdetése után Brumzala felpattan a vádlottak padjáról és a bírák felé fordul:

- Mit gondolkak az urak, én milliómos vagyok?

Mire Spitzer csendesesen megszólal: - És maga mit gondol, hogy én százlábu vagyok?

A skót hosszas töprengés után engedélyez magának egy kis luxust és felül a hullámvasútra.

Az első menet után rosszul lesz, szédül, forog vele a világ. Félajutlan szedik ki az ülésből és felmossák. Öt perc múlva halottápadtan, kidülledt szemekkel, minden tagjában reszketve ujból jelentkezik és fel akar ülni a hullámvasútra.

Az ellenőr ráfordmód: - Hiszen maga nem bírja az utazást, mindjárt rosszul lesz.

Mire a skót: - Az igaz, nem bírom, de én öt menetre előre megváltottam a jegyet és nem hagyom elveszni a pénzemet.

A meteorologus elkészül a heti időjóslassal és felolvassa a feleségének:

- Hétfő: szép idő, kedd: esős, szerda: változó, csütörtök: esős...

- Hallod, - szól közbe öngyásága - én csütörtökön elmegyek hazulról.

- Az már más. Akkor csütörtök: szép idő.

A skót beleesett a vízbe és fuldoklik. Szörnyű módon kiabál, végre egy járókelő meghallja sikoltozását és nagynehezen kimentti.

A skót hálálkodik:

- Tudja jó ember, - szól a megmentett skót, - szívesen adnék magának fél shillinget, de nincs apróm, csak egy shillingsem.

Az életmentő dühbe gurul:

- Ugorjon még egyszer a vízbe, újból kimentem és akkor kapok összesen egy shillinget.

A skót erre fogja magát és visszaurrik a folyóba.

Egy tanyai gazda bemegy a városba bevásárolni. Harisnya kell az asszonynak, elindul hát régi boltosához Schwartzhoz, de legnagyobb meglepetésére az üzletet zárva találja. Schwartz busan áll az üzlet előtt.

Az atyafi odafordul hozzá:

- Mi az, mért van ma bezárva? - Mehüle - mondja a kereskedő rezignáltan.

Tudni kell, hogy mehüle annyit jelent: tönkre ment, de az atyafi, aki nem igen ismeri a héber szótárt, szentül meg volt győződve arról, hogy mehüle valami zsidó ünnepet jelent.

Ebbe megnyugodott és tovább ment. Pár lépés után a mi emberünk megütözköve látja, hogy Kohn üzletet nyitva van. Odamegy és megkérdézi Kohnt:

- Hallja, ezt nem értem! Schwartz is zsidó, maga is zsidó, a Schwartznak mehüle van és bezár, maga meg nyitva tartja az üzletet? - Hja kérem, ez már így van! - sóhajt Kohn. - Ma a Schwartznak van mehüle, holnapután nekem...

Istentisztelet rend 1931 április hó 19-én. A Nagytemplomban délelőtt 10 órakor Kalas Ferenc, délután 5 órakor Tóth Sándor; a Kistemplomban délelőtt 9 órakor dr. Soós Béla, 11 órakor dr. Révész Imre, délután 5 órakor Kardos Lajos; a Kossuth uccai templomban délelőtt 10 órakor dr. Diószeghy Mihály, fél 9 órakor ifj. istentisztelet Kalas Ferenc, délután 5 órakor vallásos ünnepély Baja Mihály; az Árpádtéren

Egy fiatal ember a gyorsvonatra akart felugrani, megbotlott és a vonat kerekei alá került

Az éjszaka folyamán mindkét lábát levágták

Megdöbbentő vasuti szerencsétlenség történt szombaton este a püspökladányi állomáson. A Biharkeresztesről Püspökladányba befutó gyorsvonatra fel akart ugrani Hunya Árpád vasuti napidíjas. Nem vette észre azonban, hogy a pálya mentén villanypózna van elhelyezve.

Megbotlott a villanypóznaiban és a nagy lendülettel a robogó vonat alá került.

A mozdonyvezető észrevette a szerencsétlenséget, de későn, mert a kerekek már borzalmasan összeroncolták a fiatal ember lábát.

Debrecenbe hozták, ahol a mentők beszélgettek a sebészeti klinikára. A klinikán kezelés alá vették, de mindkét lábát tőből amputálni kellett.

A fiatal ember különben ismerős a debreceni sportkörök előtt is, mert a PMAV futballcsapatnak igen jóképességi játékos és csak néhány héttel ezelőtt is játszott Debrecenben egy mérkőzés alkalmával. - Édesapja, aki Püspökladány nyugalmazott főjegyzője, amikor megtudta a fiával történt borzalmas szerencsétlenséget, elájult.

Zsitvay Tibor igazságügyminiszter megszemlélte az új járásbíróház épületét

Szombaton este Budapestről Debrecenbe érkezett Zsitvay Tibor igazságügyminiszter, akinek fogadására a pályaudvaron a következők jelentek meg:

Hadházy Zsigmond főispán, titkára ifj. Dömsödy Imre városi tb. tanácsnok kíséretében, Olchváry Zoltán, a kir. ítélőtábla elnöke, Szirmay István kir. főügyész, Kesserű Lajos kir. törvényszéki elnök, Mező Sándor kir. ügyészségi elnök.

Az állomásról az új járásbíróházi palota megtekintésére indult Zsitvay Tibor kíséretével. A palota nagytermében Olchváry Zoltán a tábla elnöke, a járásbíróház és az egybegyűlt tisztviselők és kezelőszemélyzet előtt köszöntötte szép beszédben az igazságügyminisztert.

A tábla elnökének üdvözlő beszédére Zsitvay Tibor válaszolt s kívánta, hogy ebben az új palotában is tovább dolgozzék a lelkekben a régi hagyományok varázsos ereje. Lelkére kötötte a bírának, hogy tekintettel legyenek a szociális szempontokra és a szíven keresztül szűrjék át az ítéletet, hogy így az ne rideg papíros legyen csupán, amely sújt, hanem a szívet javító döntése az igazságszolgáltatás tagjainak - tartásuk szem előtt, hogy az emberszerepre nagy szükség van és hogy szívvel végezzék munkájukat.

Zsitvay Tibor beszéde végén percekig lelkesen ünnepelt a tiszteletére egybegyűlt bírói és tisztviselői kar. A járásbíróház épületét tekintette meg ezután az igazságügyminiszter, majd átment a törvényszék épületébe, amelynek kapujánál Mező Sándor dr. ügyészségi elnök leánykája Mező Annus, a kis Mező Sándor és a bájos Kesserű Gyuszi várták és a kisleány fehér rózsacsokrot nyújtott át az igazságügyminiszternek. Zsitvay Tibort láthatóan

nagyon feltünően lepte meg ez a kedves fogadtatás. A törvényszéki elnök hivatali szobájában az egybegyűlt tör-



Zsitvay Tibor igazságügyminiszter Debrecenben. A miniszter (baloldalon) dr. Hadházy Zsigmond főispán kíséretében elhagyja a pályaudvart.

vényszéki bírók s törvényszéki jegyzők előtt dr. Kesserű Lajos törvényszéki elnök köszöntötte Zsitvay Tibort lendületes szép beszéddel. Az igazságügyminiszter válaszában megemlékezett azokról az időről, amikor még ő is a debreceni törvényszék tárgyalótermében végezte munkáját.

A törvényszékről a királyi ítélőtábla megtekintésére ment át az igazságügyminiszter, majd az Arany Bika szállóba hajtattott.

- Az evangélikus templomban április 19-én, vasárnap délelőtt 10 órakor istentisztelet (sajtónap): Rapos Viktor, 9 órakor ifjusági, fél 1 órakor leventeistentisztelet; Labossa Lajos.

- Időjósolás. Felhős, esőre hajló idő, lehetőleg még csak a nyugati megyékben. Egy-két nap múlva erősebb hősüllyedés valószínű.

- Talált szekérfogat. A Hadházi uti sorompónál a rendőrfőnök egy gazdátlan szekeret, lovat talált. A lovat behajtották a város istállójába. Igazolt tulajdonosa átveheti.

- Baromfitolvaj fogtak a Piac uccán. Szombaton délelőtt a Piac uccán vitéz Juhász Sándor rendőrnek gyanus lett egy napszámosforma férfi, aki hat darab tyukot vitt magával. Igazolásra szólította fel, mire a megriadt ember elmondta, hogy őt Tóth Lajosnak hívják, a tyukokat az éjszaka lopta a határból és a debreceni piacon akarta értékesíteni. A tyuktolvaját előállították.

SCHMIDTHAUER Igmándi keserűvíz már felpórház elegendő. Használat utasítás minden palackhoz mellékelve.

- Egy kabai gazda öngyilkossága. Domokos János 83 éves kabai gazdálkodó lakásán felakasztotta magát és mire észrevették, már meghalt. A nyomozás szerint tettének oka életuntagság.

- Doktorrá avatás a debreceni egyetemen. Szombaton délelőtt a debreceni Tisza



Dr. Kiss Zoltán. Zoltán orvos meghatottan választott. Az új doktort sokan üdvözlötték.

István tudományegyetemen doktorrá avatás volt a szokásos ünnepélyességek között. Az ujonnan avatott doktor Kiss Zoltán orvos, aki egyik kiváló képzettségű, nagyszorgalmu tagja a debreceni egyetem orvostudományi karának, amelynek most doktora lett. Az új doktorhoz Szentpéteri Kun Béla dr. rektor intézett szép beszédet, amelyre dr. Kiss

- Rendőrbírói ítéletek. Tóth János debreceni napszámos az elmúlt éjszaka annyira részeg volt, hogy a Csap uccán lefeküdt a gyalogútra és elaludt. A rendőrök vitték be a részeg napszámost, akit a rendőrbíró botrányos részegségért 5 pengő pénzbüntetésre ítél.

- Hop Aladár kéményseprősegédet, aki a Magoss György tér 30. számú házánál sértő módon viselkedett a házbeliekkel szemben, 8 pengőre ítélték. - Kovács Mihályné Csalogány ucca 14. szám alatti lakos az őt igazoltató rendőrnök hamis nevet mondott be, ezért 6 pengő pénzbüntetésre ítélték. - Nagy Károly kocsi káromkodásért 10 pengő pénzbüntetésre ítélték. - Nagy Gábor kocsi a Dégenfeld téren szekerével neki hajtott a vízvezeték csapnak és letörté. A rendőrbíró 15 pengő pénzbüntetést szabott ki rá. - Hornyák Mária román állampolgár tartózkodási engedélyét nem kérte a kellő időben és ezért 30 pengő pénzbüntetést kapott.

SCHMIDTHAUER Igmándi keserűvíz gyomortisztító hatása páralan. Ne fogadjon el helyette mást.

- Eltöltik a közlekedést a Mikes Kelemen uccai iskola előtt. A Mikes Kelemen uccai római katolikus iskola előtt szűk az ucca, ezért a város vezetősége azt ajánlotta a rendőrségnek, hogy az iskolás gyermekek testi épségének megóvása érdekében egyirányú közlekedést vezessen be. A rendőrség most azt a véleményt adta, hogy legjobb lenne ezen a szűk kis szakaszon teljesen eltüntetni a járóművel való közlekedést. A város ehhez hozzájárult.

- Explóziós (gyorsjárású) motorkezelői tanfolyam fog megnyílni május hó 4-én főleg urvezetők részére a debreceni m. kir. áll. fa- és fémpari szakiskolában. A tanfolyam tartama 6 hét. Előadások este 6-9 között vannak. Főkép a gépjárművek ismertetésén van a fősúly. Az autovezetést gyakorlatilag is tanítják és pedig a nappali órákban. A tanfolyam tandíja 41 P., a vezetés díja 60 P (a rendőrségi vizsga díja külön). Bővebb felvilágosítást ad az igazgatóság, Széchenyi ut. 2. (Telefon 10-02.)

- A Simonffy uccai tejpiac rendezése. A városi tanács szombati értekezletén dr. Vass Károly tb. főjegyző előadta, hogy a Simonffy uccai tejpiacot tavaly rendezték s a piac hátsó részében adtak helyet a viszonteladóknak, elől pedig a termelőknek, mindkét helyen elválasztva azokat, akik lefőlözött tejet árulnak. A viszonteladók most azzal a kéressel fordultak a városhoz, hogy állítsák vissza a régi rendet, mert senki sem keresi fel őket a hátrább eső helyen. A polgármester kimondotta, hogy nem változtat a jelenlegi beosztáson, utasította ellenben a tb. főjegyzőt, hogy a Vasudvarba a piac mellett közlekedő járműveket szorítsa a közlekedési kódex rendelkezéseinek megtartására.

- A Debreceni Vadászársult értesítési tagjait, hogy április 25-én, szombaton délután 5 óráig lehet jelentkezni a pénztárosnál az idej özbak cserkézetre. A Nagyerdő-Apaúja területén lehető 8 darab bak, jelentkezési díj 25 pengő. E területeken csak a reggeli órákban 6 óráig lehet cserkészni. A Monostoron 8 darab, az erdőpusztákon 5 drb. a Savóskuton 4 drb bak lehető 15-15 pengő jelentkezési díjjal. Egyéb részletek a pénztárosnál kitétt íven megtekinthetők.

— Amikor arcszine fakó, szürkésárga és tekintete bágyadt, amikor szomorú, nyomott hangulat és nehéz álmok gyötrik, amikor epepangás, gyomorfájás, fel-fuvódás és fejnemés kint, olyankor tanácsos néhány napon át reggel éhgyomorral 1-1 pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet inni. Az orvosok azért rendelik a Ferenc József vizet oly gyakran, mert ez sok esetben a rosszullét okát gyorsan megszünteti és az egész szervezetet felfrissíti. A Ferenc József keserűvizet gyógyszertárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

— Eljegyzés. Weichinger Böske és dr. Kunos Aladár országgyűlési elnöki fogalmazó jegyesek. (Minden külön értesítés helyett.)

— Elítélték, mert megütötte a csósz. Simon Ernő tiszacsegei csósz tavaly júniusban figyelmeztette Vigh Sándor gazdálkodót, hogy tilosban ne kaszája a szénát. A gazdálkodó a figyelmeztetés miatt dühös lett és öklével megütötte a csószt. A debreceni törvényszéken hatósági közeg elleni erőszak miatt 30 pengő pénzbüntetésre ítélték a gazdálkodót. Az ítélet jogerős.

— Hamisvádaszkodás 20 pengő miatt. Kaba községben Kovács Istvánné tavaly télen azzal vádolta Cseke Istvánnét, hogy ellopt a szekrényéből 20 pengőt. Csendőrök nyomoztak az ügyben és megállapították, hogy a pénzt nem Cseke Istvánné lopta el, hanem az asszony maga tette el, hogy az férje kezébe ne kerüljön. Kovácsné ellen megindult az eljárás hamis vád címén. A debreceni törvényszék elé került az ügy szombaton délelőtt, de ítélelhezatalig nem jutott, mert a tárgyalást bizonyítékkiegészítés elrendelésével elnapolták.

— Szabálytalan hajtás és vesztegetés. Barkó Márton hajdudorogi gazdálkodó nem akart a hatóság elé kerülni és ezért két pengőt adott át a rendőrnök, hogy ne tegyen jelentést. Megvesztegetés vétsége miatt eljárás indult a gazdálkodó ellen és szombaton délelőtt a törvényszéken 30 pengő pénzbüntetésre ítélték.

— Tiszántúli Ipar és Kereskedelem, a Tiszántul egyetlen közgazdasági hetilapja, legújabb számának vezetőhelyén Tiszántul közgazdaság címmel Pisszer János nyiregyházi építőmester, kamarai tag, a tiszántul közgazdasági érdekek hathatósabb felkarolását, az egészséges decentralizációt sürgeti az ország egyetemes érdekei szempontjából. Dr. Diczig Alajos kamarai h. titkár képet ad a fűszerkereskedelemből, a nyomasztó helyzetéről. Beszámol a lap a vidéki kézműipar nagy munkanélküliségéről. Ismerteti a debreceni egyetemi szállításoknál is megnyilatkozó rendkívül éles és egészségtelen versengést, közli az összes versenytárgyalási, szállítási hirdetményeket, munkaalkalmakat, kereseti lehetőségeket, a tatarozási rendeletet stb. Nélkülözhetetlen ez a lap minden tiszántul iparosnak, kereskedőnek, vállalkozónak, pénzintézetnek, üzletembernek. A Tiszántul Ipar és Kereskedelem szerkesztősége és kiadóhivatala Debrecen, Sas uca 2. sz. Olvassák az egész Tiszántul, hét vármegyében!

— A jövő titka mindenkit érdekel, a közönség olyan tömegesen keresi fel Sergius professzort, amit grafológus még nem ért el Debrecenben. Sajnálattal értesülünk, hogy a mester csak rövid időt tölthet már Debrecenben, ezen idő alatt Burgundia uca 4. sz. alatt lehet felkeresni.

— Kiadó városi kislakás. A tüzezlak-tanyával szemben levő Kassa uti kislakástelepen egy szoba, előszoba, konyha lakás kiadó. Értekezni lehet a helyszínen Stieber József telepfelügyelőnél.

LEGJOBB HIRDETÉSI ORGANUM  
A DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG.

— A Szent Erzsébet kulturdéltánja. A debreceni Szent Erzsébet egyetel a szegények segélyezésére április 19-én, vasárnap délután öt és fél órakor a Calasanzii Szent József reálgimnázium dísztermében kulturdéltánt rendez, amelynek műsora a következő: 1. Megnyitó beszéd. Mondja: dr. Tarján Oszkár HÉV felügyelő. 2. Hunyadi-nyitány. Erkelől. Zongorán előadják: Horváth Antalné és Buday Renéné. 3. Vadászkar. Jakab Ödöntől. Énekl: a Harmonia dalárda. Karnagy Szabó Lajos. 4. a) C-moll 32 variatio. Beethoven; b) Frühling; srauschen. Sinding. Előadja:

vitéz Siposs Árpádné, 5. a) Mein gäubiges Herz. J. S. Bach; b) Elégie. J. Massenet; c) Sérénade. Ch. Gounod. Énekl: Bergmann Gyuláné. Gordonkán dr. Lukáts igazgató, zongorán dr. Verzár Gyula egyetemi tanár kíséri. 6. a) Solveig dala. E. Gieg; b) Babadal. Offenbach (Hoffmann meséből); c) Valahol messze. Lavotta Rudolf. Énekl: Bergmann Gyuláné. Zongorán kíséri: dr. Verzár Gyula egyetemi tanár. 7. A tanu. Váradí Antaltól. Szavalja: Kardoss Géza, a Csokonai-színház igazgatója. 8. Ave Maria Bach—Gounod. Énekl: Bergmann Gyuláné. Gordonkán dr. Lukáts József, zongorán dr. Verzár Gyula kíséri. 9. Fohász. Huber Károlytól. Előadja a Városi Dalárda Balla Béla tenor és Simon István bariton szólójával. Karnagy: Forray István.

— Zongorák, világmárkás, remek példányok 50 pengős havi törlesztésre is kaphatók Schmidt zongorakartárában, Piac uca 73.

— Legújabb tavaszi kalap ujdonságok megérkeztek Matta Anna kalapszalónjába, Bethlen uca 23.

— FONTOS! Gyakran fürödj, mert az egészség legbiztosabb óra a tisztaság. Fürödj a Margit-fürdőben.

minket mindenki ismer és a korzón már megszíról ismerik a ruhánk színét. És a te véleményed — kérdezte könyörgő szemekkel, — hidd el, Anyus már elfelejtette, hogy valaha 20 éves is volt.

— Az én véleményem bizony az — csattant a válasz, — hogy felesleges még egy rongy csak azért, hogy a korzón délelőtt ne ismerjék azonnal fel a karcsu alakodat, fiacskám. Csak ne sértődj meg, eddig azt hittem, hogy a fontos az, hogy valaki időszzerűen és egyszerűen legyen öltözve, de azért, mert a Frici meg Mancsi hupikék toilletben lengenek délelőttönként, egyszerre nekem is sürgős lett még egy dressz? Azonkívül, hogy teljesen felesleges, talán mégis meg kellene gondolni, hogy anyád tavaszi kiadásaihoz legalább 400 pengő pluszt jelent, mivel nemcsak te, de a hugod is szeretne egy második tavaszi ruhát. Véleményem, hogy mind a ketten a divatszalonok álma vagytok és a mentalitásotok egy kicsit vidéki, egy kicsit nagyon — hogy ugy mondjam — korzói. Természetesen más lenne a helyzet, ha önállóan keresnél és a magad keresetét költenéd ruhára.

— Apusék férjhez akartak adni, azért nem mentem egyetemre! — hangzott a durcás válasz.

— A fiuk biztosan kitinően érzik magukat melletted, kitinő, sport-, séta-, korzópartnerek vagy, de lehet, hogy komoly ember félni fog közelíteni hozzád. No ne ijedj meg, nem pont a második kosztium miatt, de csak az elm miatt. Amiről a fiuk úgy beszélnek, hogy „ruha igények” és amit egy esetleges házasság előtt jól meggondolnak, mert melyik mai orvos, ügyvéd vagy hivatalnok mer megbírkózni, vagy merné vállalni egy leány tulhajtott ruha igényeit?

— Nekem pont elég hozományom van! — Annál inkább, drágám! A hozományod jó pár évre elég lenne tavaszi meg őszi ruhára, de tudtommal nem ruhabezitósítéknak szokták adni az apák lányaik számára. De ezen túl a hozomány; hát olyan könnyen belenyugodnál, hogy ez a pénz biztosítsa számodra a házasságodat és a férfit, akivel élned kell?

— Kétségbejött — kiáltott közbe az édesanyja. — Nem tudom, ki tanított, hogy így beszélj, ki nevelte a fantáziádat, a moráloedat?

— Ez anyám igazán mind fontos azzal szemben, hogy nem akarsz gavallér lenni hozzánk? Azt hiszem, kezdünk nagyon unalmas lenni ennek a kedves vendégnek a családi és ruha-perpatvarral, gyertek inkább a szobámba, kitinő angol cigarettám van és egy édes új tangóm. Eljászom nektek, megvigasztalom magamat és titeket, ti két édes szigoru! Te anya és te barátónő hárpia a takarékos divatvéleményetekkel! És én reménykedem, csak megesik a szived rajtam, ugy-e nem akarod anyám, hogy a barátónőm mind elegánsabbak legyenek? Végeredményben egy kosztium egy ilyen kis lánynak igazán kevés. És ez a mese a fiukról, a házasságról, meg a tavaszi kiadásaidról olyan, hogy ugy mondjam: nem komoly. Ugy-e most én kérhetlek, hogy ne sértődj meg, itt csak egy fontos van, a korzó délelőtt és hogy a barátónőimnek ne legyen több ruhája, mint nekem.

— Ez a modern fiatalosság? — kérdezte az édesanyja.

— Isten örizzen — feleltem, — a mai modern fiatalosság nem ilyen, — ez csak olyan modern karrikatura!

## ASSZONYOKNAK

Rovatvezető: H. Farkas Ilona.

### Hány tavaszi kosztium kell egy fiatal lánynak?

A tavaszi kabáthoz, kosztiumhoz, ruhához szinben simuló selyem sál, egy élénk színű érdekes virág, amit a gomblyukba tűznek, a finom keztü, a retikül, a divatos selyem ernyő; a szines gyöngy mint tavaszi ékszer, sőt a parfóm, ami diszkrétan lengi körül az elegáns asszonyt, mind olyan apróság, ami nélkül a legdivatosabb toillet sem teljes egész. Ezeket a ruhát kiegészítő apróságokat gonddal és jóízűléssel kell kiválasztani, hogy jól harmonizáljon az öltözékekkel, amikhez viselik. És ha valaki ügyes, egy tavaszi ruhát két vagy három különböző színű gallérral, övvel, kalap, keztü és ékszerrel a felismerhetetlenségig mássá tud változtatni. Pl. egy sima sötétkék vagy fekete ruha, délelőtt nagyon csinos sötétkék és mély, vörös összeállítású gallér, betét és kézelővel, délutánra ugyanez a ruha nagyon elegáns lesz egy finom, fodros fehér georgette gallérkával, szegőzött betéttel, fodros kézelővel. Ugyanehhez a ruhához délelőtt nagy piros, csiszolt gyöngyöket, délután lágy fényű gyöngyfűzést lehet viselni. Ilyen apróságokkal, jó ötletekkel, néha egy kevés kézmunkával, vagy csupán azzal, ahogy egy virágot fel-tüziünk, egy sált a nyakunk köré csavarunk, vagy ahogy egy jószabású bővet két ruhához is tudunk viselni, azon kívül, hogy ténylegesen sok pénzt takarítunk meg, néhány jó holmival is mindig elegánsak leszünk és helyt állunk a legrikitőbb divathölgyek között is.

Az szinte közmondásszerű és egészen ismert, hogy a vidéki városok hölgyei sokkal több ruhát vagy toilletet vásárolnak, mint az ugyanolyan anyagi körülmények közt élő nagyvárosi nő. A feleslegesen pompázó öltözködés vidéken rikitőbb, mint azokban a városokban, ahol az igazi divat elindul. És bár ke-

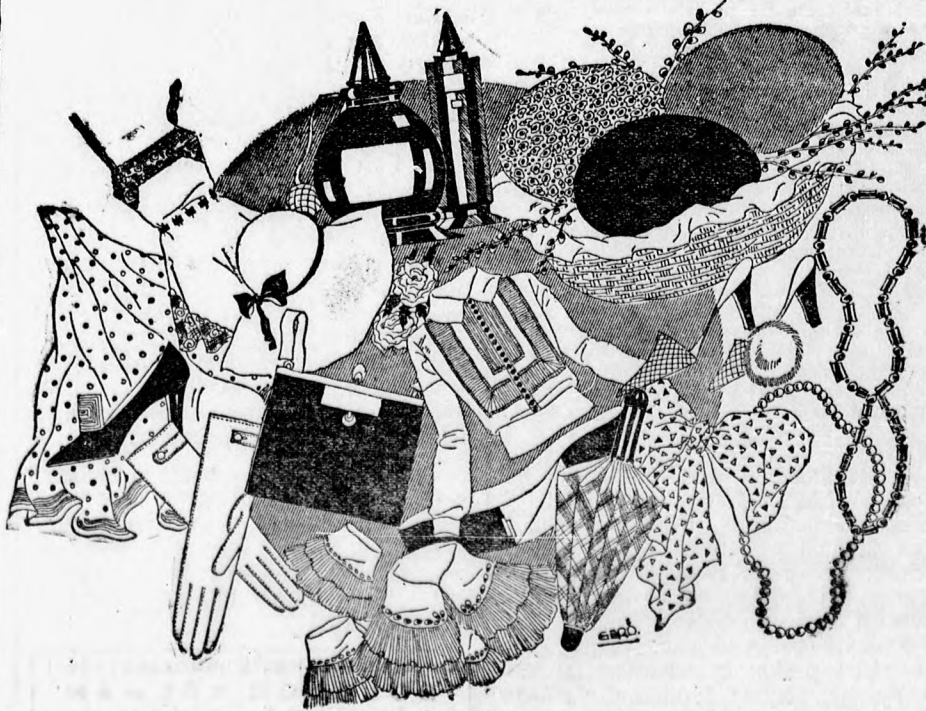
vesebb az alkalom a ruhák igazi kihasználására, egy-kétszeri viselés után mégis szekrénybe kerülnek és jó, ha későbbben valami házi-ruha vagy pijama kerül ki belőlük.

A napokban tanuja voltam egy sirással és hosszú, szomorú sóhajtasokkal diszitett jelenetnek egy kedves ismerős családnál, ahol a két felnőtt kisasszony nem volt megalégedve az új angol sötétkék kosztiumjével. Feltétlenül valami szines, franciás, könnyű komplét is kívántak az angol ruha mellé.

Tudjátok jól — panaszkodott az édesanyjuk, — milyen rengeteg pénzbe kerül a nagy lakás, a cselédek, a ti angol, francia, zongoraleckétek. Tudjátok azt is, hogy az elmúlt télen két hétre elutaztunk; nyáron négy hétig fogunk nyaralni, erőnkön túl sok pénzbe kerül a ti garderobotok. A mai jövedelmeknek igazán nincsenek olyan feleslegei, hogy a feltétlen szükségesen túl is szabad legyen ruhára költeni.

Elkeseredetten állt a hatalmas ruhásszekrény előtt, ahol gondosan párnázott akasztókon lógtak a lányok ruhái.

— Ha szükségetek lenne még egy tavaszi kosztiumre, egészen biztos, hogy nem vitáznék veletek! — Anyus, te éppen olyan jól tudod — idegkedett az idősebbik, — hogy nem az a kérdés, hogy szükség van-e rá vagy nincs? Én nem maradhatok el Mancsi vagy Frici mögött, akikkel egy társaságba járunk. Különben is itt



**Gummitalpu vászon cipők**

női számban, már 2.— pengőtől kaphatók.

**Gyermek-kocsik**

nagy választékban, állandóan raktáron.

**Női és férfi fehérneműek**

jó minőségben, olcsó áron beszerezhetőek.

A Takarékoság tagjai is az ismert előnyös feltételek mellett vásárolhatnak az

**Emerich Samu cégnél**

Debrecen, Csapó u. 7. sz.

**DARMOL**  
1 PRÓBACSOMAG - 2-4 ADAG.

**SZÍNHÁZ MŰVÉSZET**

**MUSOR:**

**VASÁRNAP** délelőtt fél 11 órakor: Mese-színház. Tarka-barka gyermekmatiné. — Délután fél 4 órakor: Koldus és királyfi. Gyermekoperett. Mérsékelt helyárral. — Este 8 órakor: Feketeszáru cseresznye. Bérlétszünet.

**HÉTFŐ** este 8 órakor: Feketeszáru cseresznye. A) bérlét 30.

**KEDD** este 8 órakor: Feketeszáru cseresznye. Bérlétszünet.

**SZERDA** délután 3 órakor: János vitéz. Ifjúsági előadás. Rendkívül olcsó helyárral. — Este 8 órakor: Feketeszáru cseresznye. B) bérlét 30.

**CSÜTÖRTÖK** délután 3 órakor: János vitéz. Zónaelőadás. Rendkívül olcsó helyárral. — Este 8 órakor: Feketeszáru cseresznye. Bérlétszünet.

**GYERMEKSZÍNHÁZ ELŐADÁSA SZOMBATON ÉS VASÁRNAP A SZÍNHÁZBAN.**

A Csokonai-színház feledhetetlenül kedves attrakcióval szolgált közönségének, amikor a budapesti Meseszínház ragyogó gyermek operettegyüttesét lehozta Debrecenbe. Szombaton délután mutatkoztak be a gyermekszínház és kitiűnő műsorukkal nagyszerű élvezetet szereztek nemcsak apró, hanem felnőtt hallgatóknak is. A műsor megnézése a vasárnapi vendégszerplések folyamán nemcsak a legszebb ajándék a kicsinyek számára, hanem élvezet adó mulatság a nagyoknak is, akik a színpadot és a gyermeket szeretik.

**Forrai István: Műdalok**

Szerény kiállítású füzet hagyta el a napokban a sajtót. Forrai István, a Debrecenben oly népszerű zenetanár bocsátotta a nyilvánosság elé szerzeményeit. Az a négy vers, amelyet megzenésített, dr. H. Lukács Laura költeménye. A versek egyszerű érzéseket fejeznek ki egyszerű eszközökkel és ehhez alkalmazkodik a zene is. Forrai István intuíciója híven követi a műdal konzervatív formáit, de ezeken a tiszteletben tartott formákon túl is kiviláglik a szerző őszinte, muzsikába kívánczó érzése, a dalok emberi magja. Forrai István onnan merít, ahonnan már sokan merítettek, műve mégis őszinte öröme szolgál a magyaros műdal nagyszámú híveinek, mert érzéseinek naiv, őszinte ereje megcsapja az embert első hallomásra. Nem fogunk talán csalódní, ha megjósoljuk, Forrai István dalainak nagy sikere lesz abban a körben, amelynek szánta őket. Dalainak lágy, egyszerű vonalvezetése, dallamosságuk egyenesen meg fogja találni az utat a dalra vágyakozó, tiszta szívűek és dalköltőnek ennél nagyobb érdeme nem is lehet.

(—ád.)

**A SZÍNHÁZI IRÓDA HÍRDE**

**A Meseszínház rendkívüli sikere Debrecenben.**

Soha még olyan harsogó siker nem kísérte gyermekszínházakat, mint a szombaton délután bemutatkozó édes kis budapesti gyermekprimadonnák produkcióját. Megdöbbentő az a készség, amellyel a jórészt 8—9 esztendő apróságok énekelnek, táncolnak és nagyokat megszügyenítő módon játszanak. Teljesen kész művészek ezek a budapesti kislányok és a hatalmas siker, amelyet a gyermek és felnőtt publikum előtt arattak, az érdeklődést maj két szereplésük iránt óriási módon felfokozta.

**Tarka-barka gyermekmatiné**

rendez az apró művészegettes, melynek során két aranyos kis egyfónós gyermekdarab, ének- és táncszámok színes forgatagában gyönyörködhetik a megjelent felnőtt és gyermek egyaránt.

Délután fél négy órakor pedig egy gyönyörű 3 felvonásos gyermekoperett a mulatságos, látványos, tanulságos és hazafias

**KOLDUS ÉS KIRÁLYFI**

kerül színre. Mindkét előadás mérsékelt helyárral. Színpártoló szelvények a gyermekelőadásra is érvényesek.

A Csokonai színház a FEKETESZÁRU CSERESZNYE káprázatos előadásával végleg bebizonyította, hogy az ország legelső vidéki színháza. Csütörtökig bezárólag minden este színrekerül.

Szerdán délután 3 órakor rendkívül olcsó helyárral ifjúsági előadás, csütörtökön délután 3 órakor rendkívül olcsó helyárral pedig zónaelőadásul Kacsóh Pongrác klasszikussá vált remek magyar daljátéka, a

**JÁNOS VITÉZ**

kerül színre. Iskolák jegyeiket a szokásos módon válthatják.

A TISZTELT BÉRLŐK FIGYELMÉBE

A színház igazgatósága tisztelettel közli, hogy miután a most következő bérlési előadásokkal a 30 estére hirdett bérlési sorozat lezárul, újabb

**NEGY BÉRLÉTI ELŐADÁS**

sorozatra új bérléti hirdet. Tehát a 30. bérlési előadás után újabb négy héten át az eddigi beosztásban (hétfőn A), szerdán B) és pénteken C) bérlési napokra) négy új bérlési előadást tart a színház.

Ebben az új négy estére terjedő bérlési ciklusban minden alkalommal eddigi színre nem került

**NEGY UJDONSÁG**

kerül bemutatásra, melyek jelenleg is uralják a fővárosi színházak műsorát. Különös kedvezményt is nyújt a színház annak, aki ebben az új bérlési sorozatra is kiváltja bérlését és pedig a rendes helyárralból

**NEGYVEN SZÁZALEKKAL**

olcsóbban válthatók a bérlési jegyek, tehát a következő áron:

Földszinti kispáholy 4 bérlési előadásra P 36.—

I. emeleti kispáholy 4 bérlési előadásra P 43.20.

II. emeleti kispáholy 4 bérlési előadásra P 14.40.

I. rendű támlásszék 4 bérlési előadásra P 7.20.

II. rendű támlásszék 4 bérlési előadásra P 6.—

III. rendű támlásszék 4 bérlési előadásra P 4.80.

Ezekhez a hallatlanul alacsony árhoz csak a pótfillerek számítódnak úgy, hogy az új sorozatu bérlési napokon a jobbnál-jobb ujdonságok szenzációs olcsó áron tekinthetők meg.

Az új bérlési sorozatra a színház titkári irodájában egész nap kiválthatók a bérlési jegyek. Felvilágosítások telefonon is 545. szám alatt.

Három este egymásután félhelyáru tisztviselő színpártoló előadás. Hétfőn, kedden és szerdán mindenki féláron mehet a színházba. Legdrágább földszinti hely 1.50 fillér.

**MOZI**

**Tragikus kaland Afrika belsejében**

Egy herceg fia meghalt a kinematografiáért.

Nemrég érkezett vissza Berlinbe Paul L. Hoefler Afrika-utazó, aki a német földrajzi társaság megbízásából már több ízben beutazta Afrikát, de most első ízben vitt magával fényképkamrán kívül hangfelvevő gépet is. Paul L. Hoefler berlini hírlapi nyilatkozatai alapján azt állítja, hogy filmjén és annak hangszalagján sok eddig ismeretlen eseményt és hangot örökített meg és a film nagyban hozzá fog járulni ahhoz, hogy a művelt világ megismerje Afrika népeit, állatvilágát a maguk valóságában.

A kiváló tudós elbeszélése szerint természetesen sok rendkívül érdekes és veszedelmes kalandon is ment keresztül, azonban a legérdekesebb és legtragikusabb közülük az volt, amikor első ízben jelent meg az expedíció tábora körül az oroszlánok.

A szél tudomásukra adta az állatoknak — beszél a tudós, — hogy emberek vannak a közelben és a bozót sűrűjéből egymás után közeledtek a hatalmas bestiák. Mi a két fényképezőgéppel közeledésüknek minden mozzanatát megörökítettük. Az oroszlánok veszedelmesen és fenyegetőleg jöttek felénk és mi csak az utolsó pillanatban vettük észre, hogy tulajdonképpen halálos veszedelemben forgunk. Sajnos, a fegyvereinket a kocsikon felejtettük.

— Szaladj, Kaiga, hozd ide a fegyvereiket! — kiáltottam Kaigára, a fekete her-

ceg fiára, aki a bennszülöttek vezetője volt és aki szolgálatkészen sietett teljesíteni a parancsot. Egyszerre látjuk, hogy az egyik oroszán észrevette őt, amint a kocsik felé ment... Kaiga sikoltott egyet... halálos sikoly volt... A vadállatok, a zebra, az orrszarvú, az elefánt tudnak védekezni az oroszán ellen, az ember nem. Mi nem tudunk Kaira segítségére sietni, mert a távolság igen nagy volt és a revolverünk nem hordott olyan messzire. Most egy másik oroszán bennünket vett észre és én hiába tüzeltem rá, az oroszán véresen és inogva, de tovább rohant felénk, míg végre operatőröm az utolsó pillanatban abbahagyta a forgatást és egy jól irányzott lövéssel — megemeltette az életemet.

Paul L. Hoefler utjáról és annak minden páratlanul érdekes mozzanatáról „Afrika beszél!” címen hatalmas expedíciós filmet készített, amelyet szerdától kezdve a debreceni közönség végigélvezheti és megcsodálhatja a Vigszínház-mozgóban.

**VIGSZÍNHÁZ**  
TELEFON 14-71

Péntektől—keddig bezárólag április 17-től 21-ig.

**LIANE HAID**

és

**WALTER JANSSEN**

pompás főszereplésével

**A CSÁSZAR SZERELME**

romantikus hangos filmoperett 10 felvonásban.

Azon kívül: Burleszkműsor és

a legújabb Fox hangos hirdó.

Előadások kezdete hétköznap 3/4, 5—7 és 1/4, 10, vasárnap 3/4, 3—5—7 és 1/4, 10 órakor. Hétköznap a 3/4, 5 óras, vasárnap a 3/4, 3 óras előadás mérsékelt helyárral.

Vasárnap d. e. 11 órakor zónaelőadás, 30—40 filléres helyárral.

**SPORT**



**Először nyílik kilátás a Bocskainak szegedi győzelemre**

A Bocskay csapata szombat reggel indult el Szegedre, hogy vasárnap a tavaszi bajnoki fordulót játssza le a Bástya csapatával. Ezek a szegedi utazások mindig rémei voltak a debreceni drukkereknek. Debrecenben hiába győzött nem egyszer a Bocskay, Szegedről sohasem szabadult meg alapos vereség nélkül. Rossz kabala volt a Bocskaynak mindig a szegedi pálya, de most mintha mégis kilátás nyílnék a győzelemre Debrecen fiaiak. A Bástya legyöngült állapotában legyőzhető ellenfél, ám bizonyos, hogy még így is lelkesedés és szív kell ahhoz, a futballtudáson kívül, hogy nagyobb játékerejű együttes is megverhesse oroszánbarlangjában. Ha megdobjan a Bocskay játékosok szíve és becsületesen rákapcsolnak az egész mérkőzés folyamán, most pontokat lehet elhozni Szegedről, amikre különben alapos szükség is van, ha a közép-európai kupa meccsre helyezését be akarja biztosítani a Bocskay. Lelesketheti a csapatot az is, hogy a mai Hungária—Budai 11 mérkőzés után ismét csökkent a Hungária pontelőnye, megnyílt a tér az annyira óhajtott

második hely felé.

A Bocskay standard csapatával áll ki, miután Moharos sérülése is meggyógyult s így Keviczky elfoglalhatja régi helyét a baloldali half posztján. A kapuban Fábian véd. Balszél Mertin.

Ma, vasárnap délután 3 órakor zárjuk le a Debreceni Független Újság legújabb sportpályázatát, amely iránt eddig is hatalmas érdeklődés nyilvánult meg. Az olvasható irással kitöltött szelvényeket a pályázók ma délután 3 óráig dobhatják be a Hegedüs és Sándor rt. Piac ucca 34. szám alatti könyvkereskedése előtt elhelyezett urnába, amelyet pénteken és szombaton már több ízben ki kellett üríteni, annyira megtöltötték a már eddig bedobott pályázó szelvények az urnaládát. A tippelés nem könnyű, hiszen a Bocskay jelenlegi formája teljesen ismeretlen, mindamellett azt hisszük, hogy igen sokan fogják eltalálni a helyes eredményt. A nyertesek között 6 pompás könyvet és 4 darab kitiűnő mozijegyet sorsolunk ki s a pályázat eredményét keddi számunkban közöljük.

**A DEBRECENI FÜGGETLEN ÚJSÁG SPORTPÁLYAZATA.**

**A BOCSKAY—BÁSTYA MECCS**

eredménye:

..... javára

Név .....

Foglalkozás .....

## A Debreceni Munkás Testedző Egyesület bajnoki versenye

ma délután 2 órakor kezdődik az egyesület Hunyadi uccán 1. szám alatti tornacsarnokában. A versenyen a DMTE 30 legjobb versenyzője lesz össze erejét és ügyességét egymással, hogy végül a legjobb két versenyző elnyerje a klub-bajnoki címet.

Növeli a verseny érdekességét az a körülmény, hogy e hó 26-án a karcagi Move Sport Egylet rendezésében lebonyolításra kerül Keletmagyarország szenior bajnoksága s ezt nyomon fogja követni a május 10-én Debrecenben tartandó Magyarország vidéki bajnokságáért tartandó országos verseny, úgyhogy a mai birkozóversenyen legkiválóbb teljesítményt nyújtó birkozók fogják az egyesület színeit képviselni a szeniorbajnokságon, esetleg az országos vidéki versenyen is.

A mai birkozóversenyen bemutatásra kerül a külföldön már nagy népszerűségnek örvendő szabadstílusú birkozás is, amelyet Miskey Árpád többszörös Európa és magyar bajnok vezet.

A verseny főérdekessége azonban a legjobbak küzdelme lesz a DMTE klub-bajnokságáért s az a két legkiválóbb versenyző, aki a legszebb eredményt éri el, lesz a DMTE 1931. évi klub-bajnoka.

Belépődíj nincs, ellenben a műsor megváltása kötelező.

### Sportfilm előadás az Apollóban.

A DEAC kedden délután 4, 6 és 8 órai kezdettel sportfilm előadást tart az Apollóban az alábbi műsorral:

1. Atletikai oktató film a világ legjobb futóiról, ugróiról és dobóiról.

2. Az országos atletikai bajnoki és az amsterdami nemzetközi atletikai verseny.

3. A Ferencváros csapatának labdarugó tréningjeiről készült film.

4. Úszó oktatófilm a világ legjobb mell (Roudemackei), hát (Frölich), oldal (Benecke) és gyorsúzóiról (Arne Borg, dr. Bárány, Crabbe).

5. Az amsterdami világbajnoki versenygyőztes és a győztesek, világbajnok svájci csapat szabadon választott gyakorlati, korlát, nyújtó és lovon, gyűrűhintán.

6. Kardvívás oktatófilm dr. Posta Sándor világbajnok, Gerentsér mesterről, azonkívül Peschauer, Santeli mesterről.

7. Törvívás oktatófilm, Gaudin világ-

bajnok és Lornichról.

8. Tennisz oktatófilm, a világ többszörös bajnokáról Tilden és többszörös világbajnokról Helen Wilsről.

9. Női torna atléták és játékok oktatófilm a testnevelési főiskola hölgyeiről.

10. Sportmasszage oktatófilm. Az előadás előtt Hadházy Dezső testnevelési tanár előadást tart a sportról, rendszeres tréningről, a sportfilm jelentőségéről és annak készitési módjáról.

Helyárak: a 4 és 6 órás előadás díjaknak I. r. páholyülés 70 fillért, II. r. páholy 60 fillér, zsöllye 50 fillér, zártzék 40 fillér, III. rendű ülőhely 24 fillér, a nagy közönségnek esti helyárak a 8 órás előadás páholyülés I. P. II. rendű páholyülés 80 fillér, zsöllye 70 fillér, zártzék 60 fillér, I. r. ülőhely 50 fillér, III. rendű ülőhely 40 fillér, III. rendű ülőhely 30 fillér.

Jegyek előre válthatók délelőtt 11-1-ig és délután 3 órától az Apolló mozi pénztáránál.

**A Debreceni Turul Kabán.** A Debreceni Turul FC. és a MOVE Kabi Sport Egyesület I. ma, vasárnap délután 4 órakor futballmérkőzés lesz a MOVE KSE pályán.

**Felhívás.** Felhívom a Kossuth FC alább felsorolt játékosait, hogy ma, vasárnap délután fél 3 órára a Simonffy u. 29. sz. alatt megjelenni sziveskedjenek: Bernát, Kocsók, Gergely, Nagy, Herczeg, Takács, Gyöngyösi, Csillag, Klein, Penyige I., Kontra, Lengyel, Vecsei J., a Csapókert ellen játszunk. Intéző.

**Felhívom** a Csapókert FC összes játékosait, hogy a Klapka uccán 37. szám alatt megjelenni sziveskedjenek. Intéző.

**Felhívás.** A DKASE felhívja összes első csapatbeli játékosait, hogy ma, vasárnap délután háromnegyed 1 órakor Nagy Dániel vendéglőjénél megjelenni sziveskedjenek. Ugyancsak felkéri a II. csapat tagjait, hogy délután fél 4 órakor a DEAC pályán a DEAC II. elleni mérkőzésen jelenjenek meg.

**Felhívás.** Felhívjuk a DVÖSE alatti játékosait, hogy vasárnap 19-én délelőtt 9 órára a DKASE pályán a Székgyár elleni mérkőzésre okvetlen jelenjenek meg: Erdei, Górszás, Szücs, Varga, Radics, Horváth, Orosz, Thuránzky, Szücs, Heutschy, Paliga, Kretz. Intéző.

**A Magyar Birkozók Szövetségének Keleti Kerülete** folyó évi április hó 19-én, vasárnap délelőtt 1 órai kezdettel tartja X. rendes tisztújító közgyűlést Debrecenben a városháza kista-

nácstermében a következő tárgysorozattal: 1. Elnöki megnyitó. 2. Jogosult résztvevők és szavazók igazolása, határozatképesség megállapítása. 3. Kerületi előadó jelentése a kerület elmúlt évi működéséről. 4. Kerületi pénztáros évi jelentése, zárszámadás. 5. Ellenőr és számvizsgálók jelentése. 6. Határozathozatal a felmentvény megadása felett. 7. Közgyűlési tagok rendes indítványai, amennyiben azok a közgyűlést megelőzőleg 48 órával a kerületi előadóhoz írásban benyújtottak. 8. Választások. Steinfeld István sk. elnök.

## KÖZGAZDASÁG

### Terménytőzsdé.

Budapest, április 18. **Készárúpiac** ma nincs.

**Határidőüzlet:** Buza május 15.84—15.85, június 16.02—16.03, rozs május 14.66—14.69, tengeri május 13.67—13.69 júliusra 13.84—13.85.

### Terménytőzsdé-zárlat.

Csikgő, április 18.

Előző zárlat Mai zárlat  
Cent, bushel Cent, bushel

**Buza:**  
Május 84.— 83.75—83.875  
Július 64.25—64.375 65.125  
Szept. 63.875—63.75 65.25  
Dec. 67.125—67.25 69.00—68.875

**Tengeri:**  
Május 61.50 61.625  
Július 62.625 62.75  
Szept. 61.375 61.875  
Dec. 54.125 54.625

**Zab:**  
Május 30.875 31.—  
Július 31.125 31.125  
Szept. 31.125 31.125  
Dec. 33.— 33.—

**Rozs:**  
Május 37.875 38.—  
Július 39.875 40.25  
Szept. 41.875 40.875  
Dec. 44.25 —

**Liverpool:** 4/6 7/8, 4/8 1/2, 4/10.  
**Buenos-Ayres:** Buza május 5.66, június 5.78, július 5.90. Tengeri: május 3.92, június 3.90, július 3.94, zab április 3.65.

### Valutaárfolyamok.

Angol font 27.78—27.93, belga frank cseh korona 16.89—17.01, dán korona 153.00—153.60, dinár 10.01—10.09, dollár 570.40—573.40, francia frank 22.25—22.55, hollandi forint 229.50—230.50, lengyel zloty 63.95—64.35, leu 3.38.5—3.42.5, léva 4.12—4.18, lira 29.90—30.20.

német márka 136.20—136.80, norvég korona 153.10—153.70, osztrák schilling 80.35—80.75, svájci frank 110.10—110.60 svéd korona 153.20—153.80.

### Debreceni termény- és takarmányi árák. Április 18.

Buza 13.80—14.20 és boletta. Rozs 10.00—10.50 és boletta. Árpa 14.50—15.00. Tengeri 14.20—14.50. Lucerna 7.00—9.20. Széna 6.00—7.80. Lóhere 6.00—7.50. Bükköny 5.00—6.00. Alomszalma 13.30. Ágyszalma 1.40—1.60. Cukorrépa 3.60—4.00. Takarmányrépa 2.80—3.00.

### A mészáros szakosztály jelentése 1931. év április hó 11-től 18-ig.

**Levágott:** Nagymarha 97 drb. Debrecen részére, növendék marha 22 drb. Debrecen részére, borjú 239 drb. Debrecen részére, bárány 129 drb. Debrecen részére, ló és csikó 6 drb. Debrecen részére, borjú 246 drb. Budapest részére, nagymarha 23 drb. Páris részére, juh 560 drb. Páris részére. Összesen 1322 darab.

**Nyersbőr árák:** Magyar marhabőr 90 fillér, tarka marhabőr 100 fillér, borjubőr 160 fillér.

**Husárak:** I. rendű marhahus 1.60, II. rendű marhahus 1.20, I. rendű borjúhús 12 héten alul 2.00, II. rendű 12 héten alul 1.80, I. rendű borjúhús 12 héten felül 1.80 II. rendű borjúhús 12 héten felül 1.60, bárány hátulja 1.40, bárány eleje 1.20. Debrecen, 1931. április hó 18-án.

### Szakosztályi elnök.

**VASÁRNAP, április 19.**  
Budapest. 9: Ujsághírek.  
10: Egyházi ének és szentbeszéd az Egyetemi templomból.  
11.15: Unitárius istentisztelet a Koháry uccai templomból.  
Utána: Pontos időjelzés, időjárásjelentés, hírek.  
Majd: A Mándits-szalonzenekar hangversenye.  
E hangverseny szünetében: „Rádió krónika”.  
Elmondja: Papp Jenő.  
2: Gramofonhangverseny.  
3: A „Rádióélet” gyermekjátékos órája.  
3.30: A m. kir. földművelésügyi minisztérium rádióelőadás-sorozata. Vitéz Bittera Miklós dr. gazdasági akadémiai r. tanár: „A kapásnövények ápolása.”  
4: Az iskolán kívüli népművelés rádióelőadása. (Rádió Szabad Egyetem.) 1. Enekszámok. Előadja a Bazilika férfikara. 2. Katona Géza tanítónőképzőintézet tanár: „Az elkényeztetett és makacs gyermek.” 3. A Bazilika férfikara száma. 4. Szepessy Mihály dr.: „Adóügyi tájékoztató.” Felolvassa Radó Árpád.

**RADIO**  
VASÁRNAP, április 19.  
Budapest. 9: Ujsághírek.  
10: Egyházi ének és szentbeszéd az Egyetemi templomból.  
11.15: Unitárius istentisztelet a Koháry uccai templomból.  
Utána: Pontos időjelzés, időjárásjelentés, hírek.  
Majd: A Mándits-szalonzenekar hangversenye.  
E hangverseny szünetében: „Rádió krónika”.  
Elmondja: Papp Jenő.  
2: Gramofonhangverseny.  
3: A „Rádióélet” gyermekjátékos órája.  
3.30: A m. kir. földművelésügyi minisztérium rádióelőadás-sorozata. Vitéz Bittera Miklós dr. gazdasági akadémiai r. tanár: „A kapásnövények ápolása.”  
4: Az iskolán kívüli népművelés rádióelőadása. (Rádió Szabad Egyetem.) 1. Enekszámok. Előadja a Bazilika férfikara. 2. Katona Géza tanítónőképzőintézet tanár: „Az elkényeztetett és makacs gyermek.” 3. A Bazilika férfikara száma. 4. Szepessy Mihály dr.: „Adóügyi tájékoztató.” Felolvassa Radó Árpád.

## Két nővér

Irta: Clément Vautel.

Fordította: dr. Révész Farkas.

Plémeur gróf egész közel ment a babához, reáhajolt, arc arccal szembe és tompa hangon kérdezte:

— Hát, igaz?

Karjaival is megragadta és úgy ismételte:

— Hát, igaz? Ezek az ajkak, ez a test, az anyémek, más emberé voltak? Szeretőd van? Mosolyogsz, nevétségnek találsz? Az vagyok tényleg, de vigyázz, mert változtattak a darabon és dráma lesz... Mondd meg, hogy kit fogadtál akkor éjszaka? A büntársad nevét akarom! Ah! Tettetted, hogy nem érted... Mégis, valld be, hogy történt itt valami... Legalább próbálj védekezni... Azt az embert, ki bejött az ablakon — láttam a nyomait a falon — talán nem ismerted... Erőszakkal hatolt be hozzád, éjjel és nem tudtál ellentállni... Ugy-e, így volt? De visszajött, többször... Még mindig mosolyogsz! Nem látod, hogy szenvedek a gondolatától, hogy te és ő, itt a házamban...? És most kinevetsz! Nem tudod, hogy megöltem egy asszonyt, aki megcsalt? Még tudok ölni... Megöllek, mint egy kutyát!

Fojtott hangon aljas szavakkal szidalmazta, fenyegette, mint az uccaleányokat a kitartottjaik.

Vége egy kézzel torkon ragadta és a másikkal arcába vágott... A baba az ütéstől oldalt hajolt, halk zajjal legurult a szőnyegre, hol mozdulatlanul elterült, mint egy holttest.

E látványra Pingoinsné ijedten felkiáltott. Rögtön erre belépett az öreg komorna, szótlanul és a gróf egyetlen mozdulatának engedelmességgel, felemelte a különös Plémeur grófnét és elrendezte a kereveten gazdája segítségével.

— A grófnét valami szédülés érte — magyarázta a gróf. — Örkdjék mellette és főleg arra vigyázzon, hogy a lakosztálya jól be legyen zárva: az ajtók, az ablakok... Hogy senki ide ne jöjjön, senki!

Gyűlölködő pillantást vetve a mivel sem törődő baba felé, kivezette Pingoinsné:

— Látta? Hogy higgyek ennek a hamis nevétség-

virágnak? Játékszer az első jött-ment kezében! Már nem kételkedem! Bűnös! Ugy-e bűnös?

Pingoinsné vállat vont:

— Hogy akarja, hogy ez a szegény Plémeur grófné védelmezze magát... A földolog hiányzik nála.

— A beszéd? Sohse hittem a tiltakozásoknak, a hazudozásoknak!

— Nem az, más dolog...

— Mi hát?

— Az hiányzik, hogy nem tud sirni. Egy asszonynak rendelkezésére kell állnia a könnyeknek. Ha Plémeur grófné azonnal zokogni kezdett volna, mikor vádolta, fenyegette, sértegette, Ön hitt volna ártatlanságában. Sirni kell tudni a férfiak előtt: ez többet ér minden érvenél, minden magyarázatnál.

— De nem nálam!

— Önnel és a többinél. A legközelebbi babánál, amit csináltatni fog, okvetlenül gondoskodják egy kis viztartályról mind a két szemében... A vizet nem kell feltétlenül megszűzni!

Plémeur egyre komorabban válaszolt:

— Jól van, de könnyek, melyek parancsszóra folynak... Önnel ez így van?

— Bocsánat, én nem vagyok mű-asszony!

— Mi hát Ön?

— Igazi asszony...

— Lehetetlen!

Erősen szemébe nézett és sértően, gunyosan nevetett:

— Igazi asszony, Ön? Ön is csak egy baba. Semmi különbség köztük, hacsak az, hogy Ön nem olyan jó alaku, nem oly csinos és üde... Ön is játékszer, egy veszélyes játékszer, amely bajt okoz... Óh! Óh! Igazi asszony... Olyan is van? Hol van? Én csak babákat ismerem, melyek szüntelenül mosolyognak, a szemük mindig „igent” mondanak és amelyeknek teste hajlékonyan és engedékenyen odasimult azokhoz, akik karjaikba ragadták... Babák, valamennyien babák!

— De nem, egyáltalában nem...

— Menjen! Nem akarok újból kísérletezni. Végeztem!...

— Így mondják... Ön is újra fogja kezdeni.

— Soha!

A lépcsőig kísérté Pingoinsné, kezét csókolt s így szólt:

— Azt hiszem, ez volt az utolsó látogatása...

— Miért? Kezdek megszokni Önnél. Pedig Ön is beláthatja, nem könnyű dolog.

— Nem, Ön nem fog ide visszajönni.

— De igen, majd ha be akarja mutatni az ujjonnan készített feleségét. Ne felejtse el a kis könny-tartályokat... Ez elengedhetetlen. Hát a viszontlátásra, javít-hatatlán féltékeny!

Lement a márványlépcsőn, az oszlopos előcsarnokban várta az örökké hangtalan komorna s ép úgy, mint először, átnyújtotta a borítékot. Átment a hatalmas udvaron, viszontlátta az ünnepélyes és gunyos kapust és már kint is volt az uccán. A boríték a remélt ezerfrankos bankjegyet tartalmazta.

Harmadnap Pingoinsné férjével ebédelt, közben egy ujságot futott át s egyszerre hirtelen, meglepetten felkiáltott. A következő címet olvasta magában:

### REJTÉLYES ÖNGYILKOSSÁG.

— Mi az? — kérdezte Pingoins ur. — Még Ginetteről irnak?

— Nem. Hallgasd meg ezt a különös történetet.

És fennhangon olvasni kezdte:

„Gróf Plémeur Tamás, aki évek óta a Varennes uccai öreg palotájában lakott, szájába irányított revolverlövéllyel megölte magát.

Hosszu éveken keresztül élt a legteljesebb visszavonultságban. Sokszor heteken keresztül sem mozdult ki lakásából. Barátai nem voltak. A világtól elmenekült emberek megszokott sorsa volna tehát ez a vég, ha egy különösen megrendezett jelenet nem adna öngyilkosságának kivételes jelleget.

Plémeur gróftól széttronsolt fejjel, a revolvert még kezében tartva, egy természetes nagyságú baba mellett elterülve találták. A baba megkapó pontossággal fiatal és csinos nőt ábrázolt. A baba feje két lövéssel át volt lyukasztva és a legapróbb részletkéig utánzott és csodás szépségű testén hatalmas, erőszakos ütések nyomai voltak felfedezhetők.

(Folytatása következik.)

Utána: Pontos időjelzés, időjárásjelentés, hírek.

5.15: A m. kir. Mária Terézia 1. honvédegyezred zenekarának hangversenye.

6.30: „Szülők és gyermekek.” Décsi Ringer Lili, a „Champagnet” magyar-francia iskola tanárának előadása.

7: Leidenfrost Ica hangversenye. Zongorán kísér: Polgár Tibor.

7.35: Radics Jóska és cigányzenekarának hangversenye.

8.45: Színműelőadás a Studióból. „Könyves Kálmán.” Eredeti történelmi szomorujáték 5 felvonásban. Írta: Jókai Mór.

Utána: Pontos időjelzés, időjárásjelentés, hírek.

Majd: Szabó Guy László jazz-zenekarának hangversenye a Gellért-szállóból, Vig Miklós (ének) közreműködésével.

Külföld.

Bécs. 10: Orgonaművek. 11.05: Zenekar. — 1.10: Munkásdalogyetek Szövetsége hangversenye. 2.40: Fűrőzenekar. 5.30: Kamarazene. 8.10: Színmű. 10: Zenekar.

Bukarest. 7: Gramofon. 8: Kabaré. 9.30: Zene.

Kassa. 7.05: Vigjáték. 8: Zene. Utána Prága. Prága. 8: Kabaré. 9: Katonazene. 10.20: Táncczene.

Varsó. 7.50: Gramofon. 8: Kabaré. 8.30: Hangverseny. 9.30: Zene. Utána: Táncczene.

HÉTFŐ, április 20.

Budapest. 9.15: A m. kir. államrendőrség zenekarának hangversenye. Karnagy: Szőlőssy Ferenc.

9.30: Hírek.

9.45: A hangverseny folytatása.

11.10: Nemzetközi vízjelző szolgálat. Vízállásjelentés magyarul és németül.

12: Déli harangszó az Egyetemi templomból, időjárásjelentés.

12.05: Eugen Stepat orosz balalajka-zenekarának hangversenye.

12.25: Hírek.

12.35: A hangverseny folytatása.

1: Pontos időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés.

2.45: Hírek, élelmiszerárak, piaci árak, árfolyamhírek.

4: Asszonyok tanácsadója.

4.45: Pontos időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés, hírek.

5: „Szicília, a romok és pásztorok hazája.” Máthé Elek előadása.

5.25: Hangverseny. Közreműködik: Sebők Stefi (ének) és Faragó István (hegedű). Zongorán kísér: Polgár Tibor.

6.25: Német nyelvoktatás.

7: „Hogyan készül az újság Japánban.” — Watanabe Metzger Nándor előadása.

7.30: Vörös Károly és cigányzenekarának hangversenye.

8.30: A m. kir. Operaház tagjaiból alakult zenekar hangversenye. Közreműködik Sebők Sári (ének) és Haydn István gordonkaművész. Karnagy: Berg Ottó.

Utána: Pontos időjelzés, időjárásjelentés, hírek.

Majd: Gramofonhangverseny.

Külföld.

Bécs. 11: Gramofon. 12: Dalok. 7.30: A munkászeneegylet mandolinhangversenye. 8.30: Hangverseny. 10.20: Zenekar.

Bukarest. 8: Hangverseny. 8.45: Zonograják. 9.15: Vonósnyegyes.

Kassa. 7.30: Prága. 8.30: Esti zene. Utána: Prága.

Prága. 8.30: Zongoraverseny. 10.20: Könyvnyű zene.

Varsó. 7.35: Gramofon. 8.30: Mai spanyol zene. 9: Operett. 11.35: Könyvnyű és táncczene.

KÖNYVESHÁZ

Az e rovatban felsorolt könyvek kaphatók: Hegedűs és Sándor irodalmi és nyomdai r.-t. könyvkereskedésében, Debrecen, Piac ucca 34.

Maria Gerd: A békebeli asszony.

Ugynevezett szubjektív regény. Írója napló és levelek formájában ad számot életéről és ez az élet a regény maga. Kezdődik 1910-ben és 1925-ben tünik el az olvasó szeme elől. Egy asszony életéből tizenöt esztendő: az élet java. De ez a tizenöt esztendő a szenvedések, küzdelmek, a hányattatás másfél évtizede. Hősnőnk a leggazdagabb, legelőkelőbb polgári társadalomhoz tartozik, abba a körbe, amelynek különlegesen fejlett kultúrája már tradíció és az életet ezen az öröklött kulturán átszűrve éli. Modern olyan értelemben, hogy egyéniségéhez harmonizálja az élet minden jelenségét és a módja is megvan hozzá, hogy ezt megtegye. Mégis érezzük, hogy azok az anyagi eszközök, amelyek életében mint nélkülözhetetlen, de rejtett forrás szolgáltatták az elengedhetetlen javakat, önmagukért sohasem fontosak és mindig csak alárendelt szerepük van a tudatban, olyképen, mint a téplálkozásnak a szerelem funkciójában: nélkülözök ez az életforma lehetetlen volna és az életforma stílusa mégis oly finom, hogy nem juttatja eszünkbe az eszközöket, amelyek kialakították.

Maria Gerd megírja, hogy csapott a háború ebbe az életbe. Megírja olyan természetesen, annyi egyszerűséggel, hogy szinte megdöbbenünk az élmény erejétől, amely asszonyiróban a meglepően ilyen tehetséget fejlesztette ki. Realizmusa behatol a dolgok elevejébe és mégis mindvégig megőrizi előkelő tartózkodását. Polgári öntudata mindvégig örökdió az eseményeken és önmagának a nagy társadalmi szenvedésekkel való kapcsolatát mindig hűvös kritikával ellenőrzi. Az emberiség nagy problémái is átsuhannak lel-

kében és különös fényt kapnak ettől a meleg érző, asszonyi lélektől. Könyvének egyik legszebb, legigazabb fejezete, amikor az élelmiszerért naphosszat sorban álló, szegény asszonyok hangulatát festi: („Bár már elfoglaltak az angolok Berlint.” Így szól az egyik. — „Tölem akár oroszok is lehetnének.” — Így replikáz a másik. — „Csak valami már történe.” Hogy milyen szép a mi német hazánk, nem tudják. Goethe és Beethoven az ő számukra nem éltek. De ki dobja az első követ rájuk? Ez mindenütt így van. Az arab közmondásnak van igaza: „A szegénynek nincs hazája.”)

A regénybe egy finom, szép szerelem története szövi. Szíveskedés irás mindvégig, amelyet azonban egy abszolút intelligencia hűvös izlése kormányoz. A háború ember- és társadalomalakító szenvedéseinek nagyon igaz, kiemelkedő művészi jelentőségű dokumentuma. (—ad.)

A trágaszerek jövedelmező érvényesülésének feltételei cím alatt Kreybig Lajos dr.-tól egy különös gyakorlati mezőgazdasági fontosságú új könyv jelent meg a könyvpiacra. E munka német nyelven az elmúlt évben a berlini Paul Parey cég kiadásában már megjelent. Németországban, Dániában, Svájcban, Angliában, Amerikában stb. e munka egy a szakkörök, mint a gyakorlati figyelmét nagymértékben felkeltette és számos világhírű szakember által írt kritikákban a gyakorlati gazdáknak a legmelegebben figyelmükbe ajánlott. Legújabbban egyik legkomolyabb szaklap, a Centralblatt für Bakteriologie, Parasitenkunde und Infektionskrankheiten e munkáról a következőket írja: A mai súlyos gazdasági helyzet a gyakorlati gazdát arra kényszeríti, hogy termelésének racionalizálására a legnagyobb gondot fordítsa. Ez a könyv ennek a célnak az érdekében íródott és a kitűzött célnak teljes mértékben meg is felel. Megjelenése a legmelegebben üdvözölhető, mert igen gazdag exakt tudományos és gyakorlati tapasztalatokon felépült helytálló tanácsokat ad. Fejlesztési és magyarázati egy a tudomány, mint gyakorlat nagy hasznára szigorúan exakt tudományos alapokon, de a gyakorlati gazda részére könnyen érthetően épülnek fel. Különösen alátámasztja a könyv nagy értékét, hogy annak előszavát e tárgykörnek az egész világon egyik legismertebb és legszakavataltabb szakembere, Löhnis F. dr., a lipcei egyetem tanára írta. Fontosnak tartjuk még megemlíteni, hogy a könyvet arra érdemesnek tartották, hogy dán nyelvre fordítsák és ezen a nyelven is kiadják. A 178 oldalra terjedő, sok táblázattal kiegészített szakkönyv ára 12 pengő és kapható úgy a „Patria” irod. váll. és nyomdai r.-t.-nál (Budapest, IX. ker., Üllői út 25.), mint minden hazai könyvkereskedésben.

Nyilt-tér. \*)

Ellentétben minden ellenkező híreszteléssel, szíves tudomására hozzuk nagyérdemű vevőközönségünknek, hogy debreceni fiókunkat a jövőben is fenntartjuk és úgy mint eddig, továbbra is minden ügykezetünkkel azon leszünk, hogy nagyérdemű vevőközönségünket a legteljesebb mértékben kiszolgáljuk. Steaua Magyar Köolaj R. t., Budapest.

MURAKÖZY KÁLMÁN

Gambrinus éttermét átvenni szándékozom. Felkérem tehát nevezett hitelezőit, hogy követeléseiket nálam 3 nap alatt jelentsek be. Molnár Lajos vendéglős Nagyterdei Vigadó.

\* E rovatban közöltékért nem vállal felelősséget sem a szerkesztőség, sem a kiadóhivatal.

Nem raktári,

hanem esját műhelyemben készült keményfa, fényezett és festett butorok kaphatók és megrendelhetők Kiss József, Csapó-u. 27.

APRÓ HIRDETÉSEK

Szakképzett kertész udvarok, sirok parkirozását jutányosan vállalja. Loykó, Péterfia tizennyolc. Ea

Kerékpárok, alkatrészek, gumik legolcsóbban, autógén hegesztés felöltséggel. Sipos műszerész, Csapó 11. Ea

A jövő titka mindenkit érdekel. Sergius professzornak még a leghiteltlenebbeket is sikerült felrázni a közönyösségből. — Sajnos a mester már csak néhány napot tölthet Debrecenben, ezen idő alatt Burgondia ucca 4 sz. alatt lehet felkeresni. Ea

Méregjavitás hitelesítéssel legjutányosabban Garainál, Zsák ucca 11. (Csokonai uccánál.) Használt, hitelesített mérleg olcsó eladása. Ea

Mi olcsóbbak vagyunk!

- 1 pár flórpapírt 1—12-ig bármely szám —90 fillér
1 „ gyermek zokni —40
1 „ „ flór félharisnya 1.20
1 „ „ G. F. B. bemberg selyem harisnya 2.60
1 „ „ Divat-zokni cerna flór —.78
1 „ „ Női divatkeztüű —.98
1 „ „ Női selyem csikos nadrág 1.60
1 drb. Női selyem combinés 2.20

CSIPKESZAKÜZLET

PÜSPÖKI PALOTA, HATVAN UCCA 1.

Nem csak reklám, de valóság, hogy rendkívül olcsók a divatos tavaszi és nyári KALAPOK Schlimmer Mórné kalap zletében Plac ucca 2 Nagytemplommal szemben.

HENTESEK és ITALMÉRŐK

figyelmébe! Jég szekrények, sörkimérő puldok legmodernebb kivitelben. Kedvező fizetési feltételekkel kapható Klement András budapesti lerakata Debr cen, Plac ucca 42.

Padlólakkok

speciális minőségben, magas fényű, a legszébb színekben, olcsó árban kaphatók STERN festéküzletben Plac ucca 10. szám. Bikáyai szemben. Ugyanott poloska, patkány és egéirtószert garáncált minőségben, olcsón kapható.

Molykár ellen

téli ruhák gondozását felelősséggel vállalom. 20 pengő értékű javításnál gondozási díjat nem számltok, ADLER szücsmeister Batthyány u. 2. Telefon 17-08.

APRÓ HIRDETÉSEK

Levelezés

Házasságot — a legjobb zsidó körökben is — megbízhatóan, teljes diszkrécióval közvetítek. Levélbeli érdeklődéshez helyet kérek. Cim megtudható a kiadóhivatalban. 3156-d

Hadiárva unokahugomat nyugdíjas állásban levő állami vagy magánalkalmazotthoz férjhez adnám. Butora, kelengyéje van. Leveleket „Tavasz” jelígre a kiadóba kérek. 1060-c

Intelligens uriember elvált vagy fiatal özvegy tisztességes ismerettségét keresi. „Diszkrét” jelígre. 1449-a

Betöltendő állás

Tanuló lányok felvétetnek varrodába. Ugyanott egy alig használt írógép eladó. Széchenyi 26. 1476-b

Tanuló lányok felvétetnek. Nőidivatszalon, Széchenyi u. 7. sz., emelet. 1536-a

ARCKÉPES

rikkanccsigazolvánnyal rendelkező rikkanccokat, lapkihordásra és árusításra fix fizetéssel és jutalékkal felvesz a kiadóhivatal. Jelentkezni d. e. 8—9 óra között, Plac ucca 49., II. udvar, nyomda.

Jobb özvegyasszony gazdasszonyoknak ajánlkozik 10 éves kisleányával szerény fizetésért. Kitünően főz és minden háziidolgot vállalok. „Jobb” jelígre a kiadóba. 1673-b

Ügyes kézi varróleányokat azonnalra felveszek. Szabó Kata női divatterme, Plac u. 63., I. em. 454-d

JÓ MEGJELENÉSU hölgyek és urak, kik rábeszélő képességgel bírnak, fix fizetéssel és magas jutalékkal felvétetnek. Jelentkezés: reggel 8—9 óra között. Cim a kiadóban.

Intelligens középkorú házikasszony hosszú bizonyítvánnyal felvétetik. Jelentkezni lehet délelőtti órákban, Péterfia u. 31. alatt. 1414-b

Asztalos tanuló fizetéssel felvétetik. Vessélnyi ucca 111. 1436-a

Cipőfelsőrészkesztő tanulóéany felvétetik. Rakovszky u. I. sz. 1437-a

Cséplésre gépészt keresek javítással. Budai Ézsaiás u. 15. sz. 1447-a

Tanulóéany női varrodába felvétetik. — Batthyány 13., udvarban. 1452-a

Uriزابóáághoz tanuló felveszek. Gróf Vécsey u. 27. sz. Horváth. 1454-a

Keresek május elsejére középkorú jól főző mindenest. Hatvan ucca 4-b. sz. 1467-a

Jó methodussal bíró francia nyelvoktatót keresek. Cimét a fiókkiadóba. 1475-a

Kifutót felveszek. Nagy Dániel Debrecen, Csapó u. 100. 1470-a

Gép- és gyorsíró ügyvédi irodai alkalmazást keres. Cim a kiadóban. 1902-d

Majoros konvenciósi fiával tanyára felvétetik. — Jelentkezzen: Deák Ferenc ucca 5. 1504-a

EGY APRÓHIRDETÉS TIZ SZÓIG HARMING FILLÉR ÉS EGYSZERRE KÉT REGGELI LAPBAN JELEN KÉRT. MINDEN TOVÁBBI SZÓ 3 FILLÉR. VAS A GABB BETŰVEL SZEDETT SZAVAK DUPLÁN SZÁMITTATNAK. — ÜZLETI HIRDETÉSRE MÁS TARIFA. FELVILÁGOSÍTÁS 18. ÉS 8-12. SZÁMU TELEFONON.

# APRÓHIRDETÉSEK

APRÓHIRDETÉSEK FELADHATÓK: FŐKIADÓHIVATALUNKBAN: FERENC JÓZSEF UT (PIAC UCCA) 49. SZÁM, FŐKIADÓHIVATALUNKBAN SZÉCHENYI UCCA 2. SZÁM, A HEGEDŰS ÉS SÁNDOR RT. KÖNYVKERESKEDÉSÉBEN PIAC UCCA 34. SZÁM ALATT ÉS A „MARGIT”-FÜRDŐ PÉNZTÁRÁNÁL.

**Dolgozó**  
kertészt, aki konyha-, virágos kerthez és méhészethez ért, azonnal felveszek. Miklós u. 37. 1423-b

**Felvezsek**  
13-15 éves kisleányt házimunkára, ruházatot kap. Értekezni Nyomtató u. 9., délután 5 és 6 óra közt. 1926-a

**Főzni tudó**  
fiatal jobb nőt keres idősebb házaspár férfi és női cselédhez. Ajánlatokat írásban, fizetési igényt említve: Ujfehértó, Szoboszlai Zoltánné. 1927-a

**Kifutónak**  
16 éves ügyes fiút felvesz Nagy vasútiútba. Csapó 77. 1916-a

**Alkalmazottat**  
1200 pengővel biztos fedeztetni üzlethez keresek. Cim a kiadóhivatalban. 1947-a

**Ugyes**  
gép- és gyorsírópár napra felvesz Műszaki Társaság, Hunyadi uca 17. 1503a

**Fűző**  
szakmában jártas varrónó kerestetik. — Jelentkezés: Arany János uca 6. 1507-a

**Töltőfiú**  
szikvizgyárba felvétetik. — Homok u. 140. 1496-a

**Nőidivatszalonba**  
perfekt francia ruhavarrónó felvétetik, aki a francia munkát önállóan vezetné. Cim a kiadóban. 1965-a

**Egy**  
bejárónó főlvetetik azonnal. Arany János u. 19. 1519a

**Tej**  
és tejtermékek eladásához ügynőket keresünk. Cim a kiadóban. 4658a

**Kocsis**  
sütődébe felvétetik, aki már volt, előnyben. Kishegyesi ut 38. Ea

**Kézi**  
hímzéshez leányok felvétetnek. Fenyőné, Bika bérház II. 5. Tanítványokat felveszek. Ea

**Gyakorló**  
és tanuló leányokat felvesz azonnal a Lóvi Juliska varrodája, Varga u. 29. 1997a

**Özvegy**  
Intézőné május 1-re háztartás vezetésére, esetleg vidékre is elmegy. „Magános özvegy” jelige, Debrecen, Homok uca 38. 1993a

**Fehérnemű**  
varrodába tanuló leány felvétetik. Aszmann, Piac 27. 1999a

**Bejárónót**  
keres gyermektelen család estig. Fejni tudók előnyben. Bihari uca 4. Vágóhid felé. 1981a

**Állást keresők**

**Fiatal**  
megbízható leány alkalmazást keres jó bizonyítványokkal, kisebb csemegeüzletben, kenyérüzletben, stb., esetleg 1-2 gyermek mellé is. Cimeket a kiadóba kérem leadni „Szorgalmas” jeligére. 1792-d

**Szoptató**  
dadának elmennék uri házhoz. Cimem: Molnár Juliska, DMKE. 1510-a

**Önálló**  
üveges segéd, ki a szakma minden ágában jártas, 2 éves segédi gyakorlattal állást keres. Cim: Stauber László, Piac u. 47.

**Mérlegképes**  
könyvelő, gép- és gyorsíró, bármilyen irodai munkára ajánlkozik. — Órakovvelést vállal. Cim a kiadóban. 1189-d

**Idősebb**  
kereskedősegéd állást keres; fűszer, rövidáru, vagy cipőszakmában. Hid uca 1-a. Bárdos Lajos. 1949-a

**Wétel**  
**Anódpótlót,**  
220 voltost jó állapotban megvételre keresek. Diófa uca 15. 308-d

**Zálogcédulát**  
mindenféle tárgyról a legmagasabb áron veszek. Cserépes u. 6. 1456-a

**Japán**  
töves krizantim, óriás virágut keresek. Rákóczi 30. 1466-a

**Aranyhalat**  
20-25 darabot veszek. Király Tibor, Komlóssy ut 26. 1920-a

**Kerékpársegédmotort,**  
üzemképtelent is megvételre keresek. Szabó Kálmán, Földes. 1490-a

**Irógépet**  
kézpénzért azonnal veszek. Zsáküzet. Hunyadi uca 14. Telefon 937. Ea

**Ingatlan**

**Házhelyek**  
Kerekes telepen Szávay Gyula uca 2. szám alatt előnyös feltételek mellett eladó. 1650-b

**Sarok ház hely**  
vágóhídi végállomásnál Bihari és Som uca sarkán olcsón eladó. — Drougeria, Batthyány uca 19. 1673-b

**Ház helyek**  
Kerekes telepen, Szávay Gyula uca 2. szám alatt előnyös feltételek mellett eladók. 1650-b

**Jókarban**  
levő ház eladó olcsón. Homokkert, Oláh Károly uca 55. 1655-b

**Kiadó**  
ebesi állomásnál 108 hold épületekkel október elsejére. Értekezni: Miklós 15. 1832d

**Ház helyek**  
Kerekes telepen, — Szávay Gyula uca 2. szám alatt előnyös törlesztésre eladók. 1932-a

**Keresek**  
belvárosban családi házat tizenkettőezerig készpénzzel. Tulajdonosok irjanak kiadóba „Ház” jeligére. 1460-a

**Eladó**  
egy ház hely Mester ucai sorompónál, részletfizetésre is. Értekezhetni Gazdák Bankja, Kossuth uca. 992a

**Eladó**  
családi új ház. Tócsokert, Nemes u. 8. 1462-a

**Jókai**  
ucca 31. számú ház eladó. 1935-a

**Sarokház hely,**  
vágóhídi villamos megálló-nál, Bihari és Som uccák sarkán olcsón eladó. Drogéria, Batthyány u. 19. 1878-b

**Eladó**  
kétszobás telepi ház mellék-helyiségekkel részletfizetés-re is. Értekezhetni Gazdák Bankja, Kossuth uca. 1124-a

**Eladó**  
Bihari telepen vágóhídnál egy új ház és Mester uca végén a sorompónál egy új ház, 30 évre adómentes, 2 szoba, terrasz és mellék-helyiségekkel áll. Mindegyik ház ára 5500 pengő, mely 1500 pengővel részletre megvehető. Értekezni Gazdák Bankja, Kossuth uca. 1614-a

**Olcsón**  
eladó adómentes modern ház. Kemény Zsigmond uca 17. 1502-a

**Eladó**  
ház, 2 szoba, konyha, kamara, nyárikonyha, istálló; egy jó fejős 3 éves svájci kecske és egy jókarban levő hentesüzlet berendezés olcsón eladó. György u. 3. Gerébi telep. 1514-a

**Emeletes**  
modern bérház, nagy jövő-jű, piactér, 30 szobával, 16 konyhával, óriás boltokkal, gyárhelyiséggel, raktárral, 500 öln, haláleset miatt olcsón eladó. Csapó u. 11. 1517-a

**Maróthy**  
u. 7. számú négyszobás, fürdőszobás és négy pince szobás családi sarokház eladó. Értekezés Benkő főügyész-nél, a vármegyeházán. 1973c

**Eladó**  
ház, egy szoba, konyha, minden elfogadható árért. Ügy-nök díjazva. Nyilastelep, — Malvin uca 45-b. 1972-a

**Eladó**  
vagy kiadó ház Tisztviselő-telep, Földi uca sarok telek, építkezésre kedvező fizetési feltétel mellett is. Értekezni Külsővártér 7., cipész. 1974a

**Eladó**  
ház hely, 150 négyszögöl, — szőlővel, Lázár uca 18. Gerébi-telep, Várad ucai temetőnél. Ára 500 P. Értekezni Varga uca 42. 1537a

**Fürdővárosban**  
kis családi ház és 800 négyszögöl üres telek eladó. Cim a kiadóban. 1534-a

**Ház helyeknek,**  
gyártelepnek, faraktárnak, kertészetre 2200 négyszögöl telek Vargakert, Szoboszlai ut 24. alatt eladó. Késes 86. Ea

**DIENES JÓZSEF**  
OFB. ingatlanforgalmi irodájának hirdetései.

**Iroda: Fűvészkert uca 16. sz. Telefon: 14-98.**  
**Eladó házak:** Kollégium mellett, részben adómentes ház, több lakással, 140 négyszögöl telekkel, 5 szoba, fürdőszobás átadó lakással, — kedvező fizetési feltételekkel. Aczél uca 4., 37. Agárdi 13. András uca 2. Andrassy uton villa. Apafy 4. 14. 41. Apponyi 17. 24., 25. Arad 7. Ag 3., 23.

**Szőlők:** Tarcalon 3 hold. Hajduhadházon, Hajdusámsonban, Bocskayban, Zeleméren.

**Földek:** Szatmárban 1.500 hold. Elepen 164, Tiszakaradon 100, Monostorpályiban 80, Biharkeresztessen 56, Vámospércsi uton 55. Mikepércsi uton 50, Kondorosnál 35, Hajdusoboszlón 32, Nyiracsádi uton 10., — Sámsoni uton 10, Nagycserén 9, Perc dűlőben 8, Nagyhegyesen 6, Vedres dűlőben 5.

Bajnok 21. Balogh Mihály 1/8. Basahalom 72/c. Bálint-pap 9. Báthori 39., 44. Bellegelő 483. Bercsenyi 56. Berta 6. Bethlen 42. és több ház. Bihari u. végén 5 holdas belsőség. Boldogfalva 11, 14. Böszörményi 10., 79. Buday Ézsaiás 6a, külső 18. Burgundia 13, 15. Csapó 36. Csillag 49. Csokonai 29., 41. Dévai 30. Domb 18. Dózsa 8., 10. Dugovics Titusz 9. Eröss Lajos u. 11. Fülöp 55/b. Lajos 5/b, 11. Fülöp 55/b. Gróf Leiningen 13. Gróf Tisza István 10. Gróf Vécsy 11. Gönczy Kovács 13. Hadházi uca 37. Hatvan u. végén új ház. Homok 16, 117. Honvéd 36. Irén 16. István 20. Jerikó 42. Jókai uccán nagy ház. Kar 19., 30. Kemény 5. Kemény Zsigmond 1. Keresztesi 23b, 27. Kigyó 16. fele. Kinizsi 61. Király Ferenc u. 18. Komlóssy 14. — Köleséry Sámuel 27. Könyök 10-b. Könyves Tóth Kálmán 3. Kurucz 110/11., 112. Külsővártér 8. Lak-tanya 11. Létai ut 12. Lónyay 27. Magyar 2. Malvin 10., 33., 68. — Maróthy György 7. Mező 7. Méliusz-tér 7. Monostorpályi ut 7., 64. Munkács 7. Munkás 55. Német u. 55. Nyil uca Nádor u. 24. Nap u. 2. 132. Pacsirta u. 9. Pécetes 19. Péterfián nagy ház. Poroszlai 23. Pozsonyi 33. Puskástelep 56. Rákóczi 23. Rázsó Gyula 4., 35. Rothermere 20., 36., 53. Rudolf 12. Sámsoni ut 27., 12. Sebes 5., 21. Sinay Miklós 11. Szabolcs 12. Szabó Kálmán 30/a. Szeder 20., 40. Szegényházsor 32. Szent Anna u. nagy házak. Szepesi 6. Szeremley 5. fele. — Szoboszlói 4-d. sz. Thaly Kálmán uca 14. Thökölly 3. Timár 33. és több ház. Tisztviselőtelepen villák. Tordai Gábor 7. Tóth Sándor 5. Turi András 5., 12. Türr István 8. Uj 19. Vargakert uca 18. Vass Gereben 7. Vasutisor 1. Vendég 44. Werbőczy uccán bérház. Wesselenyi 85. Vénkertben modern villa. Vörösmarty uca 28.

**Uzletes házak:** Árpádtéren. Bercsenyi 27. fele. Csapó uccán. Diószegi uca 6. Erzsébet 22. Huszár Gál 55. Keresztesi 26. Kishegyesi 38. sz., Kuruc 108. Létai ut 1/d. Márton Kálmán 2, 11., 42. Német 1. Puskás telepen Orbán-féle. Ruyter (Rother) 18. Simonffy 59. Székely u. 20. Temető 14. Vágóhídnál Bihari-féle nagy üzletes ház.

**Vidéki házak:** Tarcalon 4 szobás. — Hajdusoboszlón több ház. Bodán és Mikepércsen nyaralásra alkalmas kerti házak.

**Telkek:** Tüzérlak-tanyával szemben. Sesta uton igen olcsón. Poroszlai 23., 50. Andrassy 27., 75. Lethel 47. Nádor 12-14. Jerikó 67. Dózsa uca 10. Domokos Lajos 18. Honvédtemető uccán. István ut 28. Aczél 12. Basahalom 5. Bezeredy 30-b., 27. Gyepűsor 55. Böszörményi uton, — a „Hangya” mellett. — 28. Aczél 12. Keletisor 1/e. Basahalom 5. Bezeredy 30-b., 27. Gyepűsor 55. Diószegi uton. Galamb uccán. Budai Ézsaiás 35. Rigó uccán részletre. Rázsó Gyula uccán. Kuczik-telepen. Köleséry Sámuel 21. Alsó-józsa megálló. Havi 10 pengős részletre. Monostorpályi uton 36 havi részletre.

**Pénzkölcsönt** földre, házra, olcsó kamatra folyósítatok. Tökéjét 12% kamatra ingatlanbiztosítékkal elhelyezem.

**Biztosítások:** Irodám utján előnyös feltételek mellett köthetők.

**Keresek** eladó házakat, földeket, telkeket, földbérleteket, szőlőket és nagyobb kiadó lakásokat.

**DIENES JÓZSEF O. F. B.** ingatlanforgalmi irodája, — Debrecen, Fűvészkert u. 16. 449-a

**Uzletek**  
**Hatvan u.**  
1-3. sz. bérházban a 11. és 12. sz. üzlethelyiségek május 1-től kiadók. Értekezni: g. gondnoknál, Kálvin-tér 17. 532-d

**Kiadó**  
üzlethelyiségek forgalmas helyen. Kossuth u. 8. 1225d

**Jó helyen**  
levő kerékgyártóműhely kiadó. Károly F. József ut 21. 1445-a

**Uzlethelyiség**  
olcsó bérért központban május elsejére kiadó. Vár uca 9. Ea

**Udvari**  
üzlethelyiség Hatvan uca 1-3. sz. bérházban, a 25. sz. udvari üzlethelyiség május hó 1-től kiadó. Értekezni: g. gondnoknál, Kálvin-tér 17. 532-d

**Kovácsműhely,**  
rég, jó menetű, forgalmas helyen, város központjában kiadó. Cim a kiadóhivatalban. 1457-a

**Püspöki**  
palotában a 6., 10. és 13. sz. üzlethelyiségek május hó 1-től kiadók. Értekezni: g. gondnoknál, Kálvin-tér 17. 532-d

**Kiadó**  
nagy bolthelyiség olcsón, — műhelynek is, eddig bőrtüzet. Árpádtér 26. 1919-a

**Uzlethelyiség**  
azonnal kiadó. Timár u. 37. Egy reklámfal kiadó. 1478-a

**Fűszerüzlet**  
berendezéssel, áruval eladó vagy kiadó. Cim a kiadóban. 1482-a

**Rendelőnek,**  
irodának kiadó Piac 75. sz. alatt két ucai első emeleti szoba, fürdőszoba, fölépcsőházi bejárat. Közlebbit Fényes ügyvédnek, vagy telefon 6-23. 1482-a

**Bolthelyiség**  
kiadó Bethlen uca 27. sz. Ugyanott szabóvarrógép, ruhaszekrény olcsón eladó. 1487-a

**Egy**  
hentesüzlet berendezéssel együtt jutányosan kiadó. — Cegléd uca 4. 1489-a

**30 éves**  
fűszerüzlet italméréssel, berendezéssel 25 pengőért kiadó. Kinizsi 75. 1484-a

**Kiadó**  
üzlethelyiség raktárral. Hunyadi uca 11. 1921-a

**Nagyforgalmu**  
helyen, kisebb üzlethelyiség fodrásznak, bádognak, — varrodának is alkalmas, olcsó bérért kiadó. Goldmann, Külsővártér 13. 1497-a

**Boltok,**  
lakások, műhelyek, raktárak olcsón kiadók. Hatvan u. 61. Csapó u. 11. Sümeiginél. 1518-a

**Uzlethelyiség**  
forgalmas helyen, Csapó u. 81. szám alatt kiadó. 1528-a

**Kiadó**  
saroküzlet, mindenre alkalmas. Homok u. 74. Érdeklődni az udvarban, délután. 1540-a

**Vidéken**  
fűszer, csemegeüzlet áruval, berendezéssel főtérre olcsó bérlettel eladó. Cim a kiadóban. 1535-a

**Keresek**  
fűszerüzletet, vagy fűszerüzletnek alkalmas helyet zsidó negyedben, ahol a szombati zárás nem hátrányos. Cim a kiadóban. Ea

**Fűszerüzlet**  
forgalmas helyen áruberendezéssel átadó. Cim a kiadóban. Ea

**Uzlethelyiség,**  
szép, világos, kiadó. Miklós u. 11. 1415-b

**Lakást keresők**

**SZÉPEN**  
butorozott ebédő és hálószobát keresek fürdőszoba és konyha használattal hosszabb időre. Ajánlatok: „Állandó lakás” jeligére a kiadóhivatalba kéretnek. 1411-5

**Kiadólakás**

**Kiadó**  
egy udvarra nyíló szoba. Korponai u. 10. 1261-d

**Különbejáratu**  
csinosan butorozott szoba fürdőszoba használattal kiadó. Piac u. 77., keresztépület, I. em. 6. ajtó. 953-d

**KÖZPONTON**  
egészséges, napos szoba 1-2 személy, esetleg házaspár részére olcsón kiadó. — Cim a kiadóban. 909-d

**Háromszobás**  
modern lakás minden mellék-helyiségekkel, szép kerttel az Andrassy ut 22. sz. alatt kiadó. Bővebbet: Csapó u. 1. alatt, műteremben. 1246-d

**KÖZPONTON**  
szerényen butorozott szoba azonnalra kiadó. Cim a kiadóban. 1338-d

APRÓHIRDETÉS TIZ SZÓIG HARMINC FILLÉR ES EGYSZERRE KÉT REGGELI LAPBAN JELENIK MEG. MINDEN TOVÁBBI SZÓ 3 FILLÉR. VASTAGBETŰVEL SZEDETT SZAVAK DUPLÁN SZÁMLITATNAK. — ÜZLETI HIRDETÉSRE MÁS TÁRIFA. FELVILÁGOSÍTÁS 18. ÉS 8-12. SZÁMU TELEFONON.

# APRÓHIRDETÉSEK

APRÓHIRDETÉSEK FELADHATÓK: FŐKIADÓHIVATALUNKBAN: FERENC JÓZSEF UT (PIAC UCCA) 49. SZÁM, FŐKIADÓHIVATALUNKBAN SZÉCHENYI UCCA 2. SZÁM, A HEGEDŰS ÉS SÁNDOR RT. KÖNYVKERESKEDÉSÉBEN PIAC UCCA 34. SZÁM ALATT ÉS A „MARGIT“-FÜRDŐ PÉNZTÁRÁNÁL.

helyiség  
u. 27. sz.  
1487—  
Egy  
berendezéssel  
1489—  
éves  
1484—  
Kiadó  
1921—  
forgalmu  
1497—  
oltok,  
1518—  
helyiség  
1528—  
Kiadó  
1535—  
erek  
1407—  
terület  
Ea  
helyiség,  
1415—  
kerülő  
EPEEN  
1411—  
ólabái  
Kiadó  
1261—  
bejárati  
953—  
ONTON  
909—  
szobás  
1246—  
ONTON  
1338—

**Három,**  
esetleg négy szobás téli-nyári lakás minden kényelemmel ellátva egyetemhez közel kiadó. Felvilágosítást ad a kollégiumi kapus. 592d

**Különbejárati**  
1—2 elegánsan butorozott uccai szoba uriembereknek kiadó. Cim: Kölcsonkönyvtárban, Széchenyi ucca 2. 1317—d

**Szép**  
szobában urak részére kvártély kapható. Hatvan ucca 64. 4. ajtó. Grünfeldné. 1366—d

**Keresztépületben**  
egy szoba, előszobás lakás kiadó május 1-re. Miklós ucca 17. 1391—c

**Két,**  
esetleg 3 szobás uccai lakás, pince konyhával kiadó május 1-re. Miklós ucca 17. 1390—c

**3 szoba,**  
előszoba, konyha június elsejére kiadó jutányosan. Kut ucca 1. 1413—b

**Két**  
vagy háromszobás modern lakás mellékkel kiadó. Felvilágosítást ad kollégiumi kapus. 1155—d

**Kiadó**  
modern villalakás, 4 szoba, hall és minden mellékkel kiadó. — Tiszviselőtelep, Bornemissza ucca 15. Értekezhetni: Vörösmarty u. 1. 1407—b

**Egy**  
szoba kamarával kiadó gyermektelennek. József kir. herceg u. 50. 1404—d

**Csinosan**  
butorozott szoba kiadó különbejárattal. Csokonai ucca 15. Uj posta közelében. 1410—b

**Háromszobás**  
uri lakás minden mellékkel kiadó, egész udvarral májusra kiadó, vízvezeték, csatorna, sertéstartás. Drogéria, Batthyány u. 19. 1899—b

**Különbejárati**  
butorozott szoba villannyal, takarítással harminc pengőért kímondott uriember, urinőnek kiadó. Szent Anna u. 64., keresztépületben. 1900—b

**Uccai**  
két szobás világos, száraz modern lakás mellékkel kiadó május 1-re kiadó. — Csokonai ucca 41. 1412—b

**Kiadó lakások**  
május 1-re. Egy II. emeleti garzon lakás, mely áll egy nagy szobából, előszoba és fürdőszobából, egy III. emeleti uccai lakás, mely áll 5 szobából, előszoba és fürdőszobából s minden más komforttal. Valamennyi lakás központi fűtéssel. A házban személyfelvonó van, amely a lakók által ingyen vehető igénybe. Érdeklődni Piac ucca 34., könyvkereskedésben. 3512—d

**Háromszobás,**  
fürdőszobás komplett modern lakás kiadó májustól. Simonffy u. 40. 1419—b

**Uccai**  
lakás, szép szoba, konyha, esetleg irodának kiadó. József kir. herceg u. 25. 1458a

**Kiadó lakások:**  
Barna ucca 4. sz. kétszobás, udvari, mellékkel kiadó; Simonyi ut 6. sz. uccai garzonlakás, esetleg konyhával, nyári lakásnak. 1438—a

**Magános**  
nőnél butorozott szoba olcsón kiadó. Hatvan ucca 37., keresztépület. 1440—a

**Hajduszoboszlón**  
kiadó vagy eladó sütőde — bankteherrel átvehető. Tóth Sándor kereskedőnél. 1441a

**Egy**  
uccai szoba, konyha, előszoba, speiz május 1-re kiadó. Székely u. 9. 1443—a

**Kétszobás,**  
konyhás lakások azonnal kiadók. Szepességi u. 12. 1450—a

**Szép**  
szoba, konyha mellékkel májusra kiadó. Késes ucca 64. 1463—a

**Külsővársátr**  
17. sz. alatt 2 szoba, előszoba, és mellékkel május 1-től kiadó. Értekezhetni a Textilygyárban. 1464—a

**Uccai**  
kétszobás lakás kiadó. Kétmalom 16. Értekezni ottani üzletben. 1468—a

**Egy**  
szoba, konyha május 1-re kiadó. Erzsébet u. 31. 1469b

**Uccai**  
szoba, konyhás lakás havi 18 P-ért május 1-re kiadó. Létai ut 20. 1459—a

**Kétszobás**  
uccai, világos, butorozott szoba kapualatti előszobával kiadó. Széchenyi ucca 17. 1472—a

**Egy**  
szoba, konyhás szép lakás és egy különbejárati butorozott szoba kiadó. — Biró-sporttelep, Külsővársátr 18-a. 1473—a

**Egy**  
szoba faskamrával május elsejétől kiadó. Arany János ucca 45. 1474—a

**Kiadó**  
kettő szoba, konyha, speiz és előszoba, esetleg kétszer egy szoba, konyha, speiz azonnal. Teleki ucca 98. 1939—a

**Kiadó**  
egy kis szoba, konyha. Epreskert ucca 27. 1902—c

**Uccai**  
különbejárati kapumelletti butorozott szoba kiadó, — kvártélyosnak is. Késes u. 10. 1925—a

**Modern**  
két szoba, előszobás lakás kiadó. Domokos Lajos ucca 16. Vénkert. 1921—a

**Modern**  
négy szoba és kétszobás, hall, fürdőszoba, cselédszoba kiadó. Csapó u. 59. 1911—a

**Kiadó**  
egy szoba, konyha, speiz, faskamara május 1-re. Pesti u. 57. 1978—a

**Kétszobás emeleti**  
garzon lakás azonnal kiadó. Cim a kiadóban. 1990a

**Butorozott**  
szoba villanyvilágítással kiadó. Késes u. 86. 2000a

**Különbejárati**  
csinosan butorozott szoba kiadó. Széchenyi ucca 31., első keresztépület. 1976—a

**Piac 44.**  
egy 2 szobás földszintes irodahelyiség május 1-re kiadó. Marx, Piac 44. 1526—a

**Kiadó**  
egy szoba, konyha, speiz, faskamara május 1-re. Ké-

**Szép**  
két uccai szoba, előszoba, speiz, konyha, féregmentes május 1-re kiadó. Csokonai u. 41. Ea

**Modern**  
két szoba, előszoba, konyha, speiz, nagy kerttel, dísznőtartással május 1-re kiadó. Sámsoni ut 10. Értekezni: Bethlen u. 76., péküzlet.

**Butorozott szoba**  
házaspárnak vagy irodának kiadó. Majdnem új, világos háló szoba, egy mérnöki asztal eladó. Hunyadi u. 12. 1979a

**Butorozott**  
szoba kiadó két jobb barát-nak. Kedves hely. Csapó 21. Keresztépület. 1980a

**Kiadó**  
egy szoba, konyha, speiz, faskamara május 1-re. Pesti ucca 57. 1978a

**Május 1-re**  
kiadó 5 szoba, fürdőszobás teljesen különálló lakás. — Kossuth u. 69. 1989a

**Öt szoba,**  
fürdőszobás teljesen különálló lakás május 1-re vagy azonnal kiadó. Kossuth u. 69. 1989a

**Kiadó**  
május elsejére a Hunyadi u. 24. szám alatt szép kettő szobás uccai földszintes, előszobás, konyhás lakás irodának, orvosi rendelőnek kiválóan alkalmas. Bemutatja: Samu János, Hunyadi ucca 1994a

**Egyszerű**  
kétszobás lakás azonnal kiadó. Zöldfa u. 4. 1995a

**Lakásnak**  
csinos kis pince szoba kiadó. Kossuth 66. Keresztépület. 1996a

**Kiadó**  
május 1-re két szoba, előszoba és mellékkel kiadó. Csillag u. 70. 1982a

**Csinosan**  
butorozott szoba esetleg teljes ellátással olcsón kiadó. Darabos u. 29., jobbra, III. ajtó. 1864—d

**Nagyerdőn**  
két szoba butorozva, nagy verandával kiadó. Cim: Hatvan u. 57. 1887—a

**Kiadó**  
tágas padlózott pinceszoba műhelynek vagy lakásnak. Batthyány ucca 7. 1918—a

**Kiadó**  
egy, esetleg két uccai szoba irodának, lakásnak. — Batthyány 7. 1918—a

**Pinceszoba,**  
világos, száraz kiadó, esetleg műhelynek vagy raktárnak is. Kassai ut 16. 1937—a

**Bethlen u.**  
14. udvari 3 szobás lakás mellékkel május 1-re kiadó. 1933—a

**Kiadó**  
egy csinosan butorozott szoba, kétgyás, nőnek vagy fiatal házaspárnak. Eötvös u. 89. 1930—a

**Kiadó**  
egy szoba, konyha május 1-re. Teleki u. 48. 1928—a

**Lépcsőházi**  
különbejárati uccai butorozott féregmentes szoba egy-két személynek május elsejére kiadó. Nemzetőr ucca 3. 1479—a

**Egy**  
szoba, konyha, kamara kiadó. Homok ucca 123. 1481—a

**Csendes**  
udvarban, postapalota közelében, Bethlen ucca 27., kétszobás lakás kiadó. 1486—a

**Kiadó**  
szoba, konyha, speiz sertéstartással, menhelynél. Csige-kert u. 10. 1481—b

**Egy**  
uccai két szoba, konyha speizzal kiadó. Vendég u. 6. 1485—a

**Kiadó**  
Sestakert, Andrassy ut 21. szám alatt 2 szoba lakás egy hold pusztá földdel havi 60 pengőért. — Értekezhetni: Gazdák Bankja, Kossuth ucca. 1896—a

**Villalakás**  
2 szobás, mellékkel kiadó, nyugalmas, tiszta urilakás kiadó májusra. Bőszörményi ut 45. sz. 1941—a

**Kiadó**  
egy szoba lakás Diószegi uton, régi méshomoktégla-gyárnál feles munka és nap-számmunkáért. Értekezhetni: Gazdák Bankja, Kossuth ucca. 1898—a

**Szoba,**  
konyha, speiz villannyal, — sertéstartással kiadó olcsón. Kinizsi 75. 1485—a

**Uccai**  
szoba, konyha sertéstartással havi 18 pengőért kiadó. Ruyter 44. 1486—a

**Szoba,**  
konyhás lakás és egy butorozott szoba kiadó. Csap u. 34. 1488—a

**Kétszobás**  
és 1 szobás lakás kiadó. — Monti ezredes (volt Magos) u. 5. sz. 1950—a

**Háromszobás**  
lakás Magoss György tér 25. sz. május 1-re kiadó. 1948—b

**Két**  
uccai modern fürdőszobás lakás aug. 1-re olcsón kiadó. Csokonai u. 44. 1957—b

**Udvari**  
lakás, 1—2 szoba fürdővel kiadó. Rothermere (Darabos) u. 61. 1909—a

**Haszonbérbe**  
kiadó október elsejétől 22 és fél hold kishegyesi szántóföld. Cim a kiadóban. 1521—a

**Május**  
1-től kiadó 3 szoba és mellékkel kiadó álló uri lakás. Nap ucca 15. Értekezni lehet csendőrlaktanyában, a csendőrszótály gazdasági hivatalnál. 1943—a

**Kiadó**  
egy szoba, konyha, faskamara. Kórház u. 15. 1944—a

**Kiadó**  
pince szoba, konyha. Mindeneslányt felvesszünk. Nyil 114. 1505—a

**Kiadó**  
május elsejére egy szoba, konyha és egy udvarra nyíló szoba. Korponai u. 10. 1506—a

**Kiadó**  
egy szoba, konyha, speiz. Vereş u. 8. sz. 1492—a

**Különbejárati**  
butorozott szoba május elsejére kiadó. Rothermere 33. Értekezni kapu alatt balra. 1495—a

**Elegáns**  
butorozott különbejárati uccai szoba előszobával azonnal kiadó. Simonffy ucca 39. 1494—a

**Egy**  
szoba, konyha kiadó. Dobó u. 33. sz. 1513—a

**Kiadó**  
szoba, konyha május 1-re magános nőnek. Zöldfa ucca 17. 1508—a

**Azonnalra**  
kiadó három és kétszobás minden mellékkel, villanyvilágítás, jövizzel. Saját termésű kitűnő boraim jutányosan árusítom az ünnepekre. Andrassy ut 71. 1365—d

**Uccai**  
erkélyes kétszobás lakás esetleg butorral is kiadó. Püspöki palota, I. em. 38. 1952—c

**Egy**  
kis szoba, konyha kis családnak azonnal vagy május 1-re kiadó. Bőszörményi ut 43. 1968—a

**Egy**  
szoba, konyha, faskamara május 1-től kiadó. Eröss Lajos ucca 16. 1971—a

**Földszinti**  
ötszobás urilakás májusra kiadó. Arany János 20. Értekezni az emeleten. 1532—a

**Kettő**  
szoba, parkettás, butorral vagy anélkül, de külön-külön is kiadó. Arany János u. 20., emeleten. 1531—a

**Butorozott**  
uccai kis szoba kiadó, zongorahasználattal. Vendég u. 79. 1525—a

**Kiadó**  
május 1-re 2 szoba, előszoba és mellékkel kiadó. Csillag u. 70. 1530—a

**Butorozott**  
szoba különbejárattal, szép, uccai, magános urnak kiadó. Miklós u. 21. szám. 1908—a

**Szekerények,**  
asztalok, ágyak, üst stb. butorfelék elköltözés miatt olcsón eladó. Arany János u. 21. 1314—d

**ABRONCSVAS**  
mázsáknál nyolc pengőért kapható. Nyomda, Piac u. 49., II. udvar.

**Egy**  
jókarban levő gyermekkosci eladó. Reich Béla, Hatvan u. 27. szám. 1373—d

**CEMENTLAPOK,**  
betoncsövek, kutgyűrűk legolcsóbban beszerezhetők Lukács Vilmos és Testvére cementárúgyárban, Debrecen, Károly Ferenc József ut 3/b. sz. 1180—d

**Tégla**  
gyári megbízásból kedvező feltételek mellett beszerezhető. Miklós ucca 13. sz. 541—d

**Kátránypapir**  
és elszigetelő lemez, míg a készlet tart rendkívül olcsó árban kapható. Miklós u. 13. 541—d

**Eladó**  
keményfa háló, ruhaszekerények, ágyak, asztalok, szék-ek, tükkör, vaskályha, vasaló olcsó árban. Kiadó Andrassy ut 71. szőlő, 1800 négyzetméter lakással, villanyvilágítás, jövizzel. Saját termésű kitűnő boraim jutányosan árusítom az ünnepekre. Andrassy ut 71. 1365—d

**Nagyon**  
olcsón eladó szekerények, ágyak, egy vasgép, spórok, kályhák és több butordarabok. Bethlen u. 14. sz. 1405b

**Rőfősület**  
berendezés részeken is, pultok, állványok, gázkályha, gázrezsó, üveg cégtáblák olcsón eladó. Rose, Piac u. 75. 1388—c

**Festékes hordók**  
igen jutányos áron eladó a Hegedűs és Sándor Rt. nyomdájában, Piac u. 49.

**Villanymotor,**  
2 H. P. hozzávaló nagyteljesítményű motoros szivattyúval, kapcsolóval, szijjal és 3 darab ezertliteres viztartány eladó. Értekezni g. gondnoknál, Kálvin-tér 17. sz. 538—d

**6 lóerős**  
petróleum, üzempépes motor 170 P-ért sürgősen eladó. Szondi u. 17. sz. 1439—a

**Egy**  
jókarban levő Singer varrógép, fürdőkád és egy vasgép eladó. Garai ucca 21. alatt. 1442—a

**Eladó**  
fél hálószoba berendezés. — Cim a kiadóban. 1446—a

**Ha épített**  
vagy tataroztat, pénzbe nem kerül és sok pénzt megtakaríthat, ha a szükséges anyagok szállítására ajánlatot kér Fülöp és Prohászka cégtől, Mester u. 28. 1499—b

**Használt**  
butorok és háztartási felszerelések eladó. Kossuth u. 26. Baloldal. 1539—a

**Violin**  
cselló eladó tokkal, vonóval Márton Kálmánnál, Poroszlay ut 10. 1942—a

## Eladás

**Használt butorok**  
Werböczy ucca 12. udvarban eladó. Megtekinthető: pénteken 3—5 között. 1359b

**Csoda olcsó**  
férfi, női szövetek, felöltők, kelmék — feltűnő olcsón Weisznál, Piac ucca 63., udvarban. 1193—d

**Kerékpárok,**  
használt, de kitűnő állapotban, igen olcsón eladó, kedvező részletfizetés mellett. Debreceni Autóforgalmi, Hatvan u. 53. 182—d

**BOY APRÓHIRDETÉS TIZ SZÓIG HARMING FILLÉR ÉS EGYSZERRE KÉT REGGELI LAPBAN JELENIK MEG. MINDEN TOVÁBBI SZÓ 3 FILLÉR. VASTAGBETŰVEL SZEDETT SZAVAK DUPLÁN SZÁMITTATNAK. — ÜZLETI HIRDETÉSRE MÁS TÁRIFA. FELVILÁGOSÍTÁS 18. ÉS 8-12. SZÁMU TELEFONON.**

# APRÓHIRDETÉSEK

APRÓHIRDETÉSEK FELADHATÓK: FŐKIADÓHIVATALUNKBAN: FERENC JÓZSEF UT (PIAC UCCA) 48. SZÁM, FŐKIADÓHIVATALUNKBAN SZÉCHENYI UCCA 2. SZÁM, A HEGEDŰS ÉS SÁNDOR RT. KÖNYVKERESKEDÉSÉBEN PIAC UCCA 34. SZÁM ALATT ÉS A „MARGIT”-FÜRDŐ PÉNTÁRÁNÁL. —

**Megszünik üzletem**  
jelenlegi helyén. Raktáron lévő sokféle férfi és női ruha szövetek, különböző kabát és kosztüm anyagok, — csikos nadrágszövetek, selymek, bemberek, sokféle szövetmaradékok rendkívül olcsón, minden elfogadható árban vásárolható, míg e készletből tart. Batthyány 13., udvarban. 1451—b

**Kerékpár,**  
jókárban lévő és férfi tavaszi kabát eladó. Domb u. 19. 1453—a

**Hálózati**  
uj háromlámplás rádiókészülék eladó. Széchenyi ut 18. 1461—a

**Eladó**  
mosóteknők, dézsák, mosdóasztal, önfűthető fürdőkád. Miklós u. 39. sz. 1934—a

**Egy**  
három hónapos him farkaskutya eladó. Lorántffy u. 32. 1922—a

**Igen**  
szép komplett ebédlő alkalmas áron eladó. Megtekinthető az Ingóságközvetítő raktárában. 1905—a

**Teljesen**  
uj kerékpár olcsón eladó. Baranyi u. 22. Dobozy-temető. 1938—a

**Aquáriumnok,**  
kertilőkák, nyug- és vendégágyak Nagy vasúletében, Csapó 77., kanyar sarok. 1936—c

**Eladó**  
jó állapotban lévő szalon garnitúra, nagy állóütkörrel. Megtekinthető: délután 3—5 óra között, Csapó ucca 22. szám, emelet. 1931—a

**Eladó**  
kihúzós ebédlőasztal, ruhaszekrény, 2 p. lószerszám, szekér, szénavágó, méhkapátok és székek Pozsonyi (Ujvárosi) ut 5-a. 1929—a

**Takaréktűzhelyek**  
Jegyszerűbbtől legdiszesebbig kaphatók. Esetleg kedvező fizetéssel. Kandia 15. 1480—a

**Foxterier**  
drótszőri patkányfogó kutya 4 darab 6 hetes eladó. Szoboszlói ut 5. 1483—a

**Eladó**  
Schöberl-ágy, vaskályha, — sparihled és más egyéb konyhabutor az Arany Bika fürdő melletti csemegeüzletben. 1484—a

**Eladó**  
karosszék, ágyak, asztal és egyéb berendezési tárgyak. Ferenc József ut 58., I. 24. ajtó. 1488—a

**Kryzanthenum**  
és más virágtövek, kézimunka függönyök, ágyterítő, terítők, férfi és gyermekcipők, női ruhák, tükrök, antik csomóde eladók. Szent Anna u. 34. 1940—a

**Philips**  
anódipótló és hangszóró eladó. Cserepes u. 6. sz. 1448—a

**Egy**  
farkaskutya eladó. Kazinczy u. 12. 1943—a

**Zongorák,**  
pianinok már 50 pengő havi törlesztésre kaphatók. Hermel zongoraterem, Csapó u. 12., keresztépület. 1906—a

**Jókárban**  
lévő 350 cm<sup>3</sup> angol motorkerékpár nagy világítással olcsón eladó. Szoboszlói ut 4. Vasöntöde. 1538—a

**Tölgyfakarók,**  
szőlőbe, gyümölcsösökbe, kerítésnek igen olcsón Mester u. 28., faraktárban. 1500—b

**Háromlámplás**  
rádió, mindennel felszerelve olcsón eladó. Piac u. 43. III. lépcső I. 9., d. u. 3—6-ig. 1487—a

**Eladó**  
jókárban lévő barna színű teljes hálószoza butor. Értekezni Bethlen ucca 20., uccai lakás. 1491—a

**Egy**  
üvegezett veranda és egy kutszivattyu eladó. Veres u. 8. sz. 1493—a

**Eladó**  
egy összekötő varrott perzsaszőnyeg. Szent Anna 31., keresztépület. 1495—a

**Szépen**  
mosni, vasalni tudó asszony ajánlkozik házakhoz. Hatvan ucca 21., hátul az udvarban. 1511—a

**Citromfa**  
finom hálóbutor, fehér előszoba, butor eladó. Thaly Kálmán ucca 6. 1512—a

**Eladó**  
használt fürdőkád és egy gummitatrác. Monti ezredes u. 11. 1515—a

**Két**  
szoba butor haláleset miatt eladó. Ferenc József ut 58., földszint 5. 1498—a

**4 személyes**  
autó, 10 lóerős, francia gyártmány minden elfogadható ártért eladó. Grünfeldné, Péterfia 11. 1196—a

**Eladó**  
jó karban lévő barna színű teljes hálószoza butor. Értekezni Bethlen ucca 20., uccai lakás. 1963—a

**Poloskát,**  
svábbogarat biztosan elpusztít a Szeletin rovarirtószert. Kapható: Jóna és Jóna drogeriában, Debrecen, Kossuth ucca 6. Ára 1 P 20 f. 1520—a

**Hálószoza butor,**  
asztalok, ágyak, mosdó szekrény, íróasztal, divány, zsirosbödön, petróleumlámpa, perzsa szőnyeg szővőszék eladó. Naponta 11-ig. Piac u. 75., I. 1961—a

**Takarmány**  
cukorrépa eladó. Arany János u. 33. 1967—a

**Fehér**  
hálószoza butor, villanycsillár olcsón eladó. Rákóczi ucca 69. 1960—a

**Fajgalmok**  
eladók helyszüke miatt nagyon olcsón. Libakert, Székely ucca 11. 1970—a

**Gyermekkosci,**  
jókárban lévő, eladó. Késes u. 86. 2001a

**Autótaxi**  
joggal együtt, jutányosan eladó. Cim a kiadóban. 1522—a

**Motorkerékpár**  
oldalkocsival, hatszázás Indian eladó. Zsáküzet, Hunyadi ucca 14. Ea

**Női**  
varrógép eladó. Himzésre felszerelve. Bethlen ucca 65., első ajtó. Ea

**175 cm<sup>3</sup>**  
James motorkerékpár és egy fürdőkád eladó. Arpad tér 34. 1986a

**Eladó**  
egy eredeti 6-os magánjáró cséplő garnitúra felszereléssel. Honvéd u. 64. sz. 1992a

**Különféle**  
**Költöztetést**  
pontosan és jutányos áron eszközölk. Kant Aladár fuvarozási vállalata, Csokonai u. 9. Telefon 14-90. 1444-d

**Méheknek**  
helyt adok tanyán, vasut dülőre nyulok; Vervölgy állomáshoz tíz pernyi járás. — Sternberg mézárós, Szoboszló. 1455—a

**Rádiósok!**  
Olcsón átalakítom telepes készülékeiket, vagy becsérelmem modern hálózatira egy évi jótállással. Szabó rádiólaboratóriuma, Péterfia 30. 1903—a

**Kertész**  
kisebb kert karbantartása ellenében ingyen pincelakásban részesül Török Bálint u. 18. 1901—c

**Hivatalnokné**  
szobatársnót keres Parádfüredőre július 1-től 20-ig terjedő időre. Bővebbet: Bethlen u. 53. 1465—a

**Gyermektelen**  
családnál teljes ellátást kap fiu vagy leány. Orosz, Teleki u. 60. 1870—c

**Istálló,**  
több lóra is alkalmas, alacsony árú május 1-ére kiadó. Rothermere u. 57. szám. 1477—a

**Poloskairást**  
ciángázzal és lakások vizsgálatát felelősséggel vállalom. Kossuth ucca 47. Nánassy. 1483—a

**Uricsaládok**  
használt ruhaneműk eladását kevés százalékért vállalom. Baloghné, Meszena 9. 1501—a

**Poloskairást**  
felelősséggel vállal Darai Lajos főregirtó, Simonffy u. 16. 1494—a

**Házakhoz**  
varrni ajánlkozom jutányos ártért. Szives megkeresést a kiadóra kérek. 1493—a

**Női kalapok**  
alakítása, vasalása 2 pengő Ábrahámnál, Varga u. 1. 1516—a

**Szoboszlói**  
gyógyforrásviz megrendelhető. Boldogfalva ucca 3. sz. Telefon 6-58. Asztalos. 1962—c

**Szobafestést,**  
mázolást, tartós munkával vállalom. Zöldfa ucca 13. — Szép függőlámpa eladó. 1969—a

**Üzletemet**  
visszahelyezem május 1-től. Nagy Kata hölgyfodrász. — Kossuth u. 11. alá. 1527—a

**Eredeti bécsi**  
uj modellek után menyasszonyi kelengyék és mindenféle fehérműveket készítek. — Gépajour, gépendli, gombáthuzás. Gottlieb, Fehérmű szalon, Piac 49., I. em. 1389—c

**Szemüvegek**  
és javítások mélyen leszállított árban Löbl látszerészennél, Piac 63. 1409—d

**Beépített bódé**  
forgalmas helyen átadó. Értekezhetni: Czobor üzlet, Piac u. 69. 1408—b

**Tíz évi**  
varrodai képzettséggel házhoz megyek varrni kóst nélkül. Péterfia ucca 24. sz. 1406—b

**Egy**  
tűgyes fiu villanyserelő tanuló felvétetik. Bocskay tér 6. Ea

**Asztalos**  
tanuló felvétetik. Vasadi asztalosmester, Széchenyi u. 42. Eb

**Vasalónót**  
uri fehérmű adjusztálásra állandó munkára keresek. — Aszmann, Piac 27. 1998a

**Kérelem**  
a n. é. községhez azíránt, hogy szerdán a 7 órai előadáson egy nagyon szegény asszony elvesztett egy fekete pénztárcát, amelyben P 11.80 fillér pénzüsszeg volt és egy fontos nyugta, amire nagy szüksége van. Kérjük a nemes szívű megtalálót, adja be az erszényt tartalmával együtt a „Meteor”-mozgó tulajdonosának, mert a fenti összeg annak a szegény asszonynak a családjának félhavi kosztpénzét képezte. 1394—a

**Leirási**  
és sokszorosítási munkák azonnal elkészülnek. Gépkölcshöz. Remington, Piac ucca 58. 470—d

**Használt**  
kerékpárját becséreljük újra előnyös árban és kedvező feltételek mellett. Autófogalmi, Hatvan u. 53. 408—d

**CHAMOTTE TEGLA**  
és habarcs kapható: Lukács Vilmos és Testvére, Debrecen, Károly Ferenc József ut 3/b. sz. 1100—d

**HUSFÜSTÖLES**  
olcsón, kifogástalanul Zöldfa ucca 3. szám alatt. 1231-d

**Kutfurást**  
vállal Kiss Lajos kutfuró, Rákóczi u. 31. 1975—a

**Jól jövedelmező**  
vállalathoz tisztességes társ kerestetik, lehet vidéki is. — 4—500 pengővel. Cim a kiadóban. Ea 1977a

**Üzletemet**  
visszahelyezem május 1-től. Nagy Kata hölgyfodrász. — Kossuth u. 11. alá. 1983a

**Lehetőleg**  
kereskedelmi szellemmel rendelkező ur, vagy hölgy évek óta fennálló előkelő üzlethez 10—15 ezer pengővel társul kerestetik. Bővebb felvilágosítást nyujt: Arany János u. 56. szám. Tribon Kereskedelmi Iroda. 1985a

**Piac 44.**  
udvarban, minden igényt kielégítő elsőrendű üzlet. — Ugyanott irodának, lerakotnak alkalmas helyiség kiadó. Kun József uridivat szabó (volt Passage átjáró). 1000-d

**Forgalmas**  
helyen vendéglő nagy kert-helyiséggel azonnal kiadó. Székely u. 20. 1630—d

**Fehérmű,**  
gyermekruha és pijama varráshoz házakhoz ajánlkozom. Wilhelmz, Veres 9. 1352-b

**Figyelem!**  
Alig használt Royal-kerékpár teljes felszereléssel olcsón eladó. Miklós ucca 17. 1728—c

**Szoboszlói**  
gyógyforrásviz megrendelhető. Boldogfalva ucca 3. Telefon 6—58. Asztalos. 1546—b

**Könyvszekrény,**  
zárt, feltűnő szép íróasztal, előszobafal, női íróasztal, női felső és alsó ruhák és cipők, bőrdölk, felöltők, tükrök, mosdó és mankók eladók. Kossuth u. 29. 1882—b

**10 SZAVAS**  
apróhirdetését hétköznap

**30 fillérért**  
vasárnap 50 fillérért

**két reggeli napilapban közöljük.**

**Apróhirdetését feladhatja:**

**reggel 8 órától d. u. 6-ig: a Hegedűs és Sándor Rt. könyvkereskedés pénztáránál, vagy Piac ucca 49. sz. alatti főkiadóhivatalunkban, vagy Széchenyi ucca 2. sz. alatti főkiadóhivatalunkban, vagy a Margit-fürdő pénztáránál.**

**Délután 6-tól este 9-ig: (szombaton este 8 óráig) főkiadóhivatalunkban Piac u. 49.**

**Aki vasárnapra egy apróhirdetést felad, ingyen kap egy érdekesítő regényt.**

**Igen**  
szép komplett ebédlő, külön ebédlőasztal, ebédlőszekrény és vitrinek, antik komótok, biedermeier székek, álló fogasok és 50 darab nagyon szép vaságy, intézetek, szalldók és kiadó szobák részére nagyon alkalmas, igen olcsó áron kaphatók az Ingóságközvetítőben. 1984a

**Eladó**  
jól tejelő fejős faj kecske. Károly Ferenc József ut 52. 1888—b

**Betétekre**  
magas kamatot ad, kölcsönöket folyósít házakra, földekre Gazdák Bankja, Kossuth ucca. 1893—a

**Uj étkezde**  
megnyitás. Reggeli, 4 fogásos ebéd, vacsora ugy bent-étkezésre, mint házhoz küldve 45 pengőért kapható. — Monti ezredes (volt Magos) u. 5. sz. 1959—a

**Istálló,**  
négy nagy jósággra, disznóállal kiadó. Kishegyesi ut 17. 1915—a

**Hölgyeim!**  
Mindenféle női ruhák szabását és varrását a legujabb divat szerint lelkiismeretesen tanítom, rajzkönyvet vezetek. Tanításom megkezdem V. hó 4-én. Iratkozni lehet d. u. 2-től 6-ig, tanóra 3—6-ig. Szives pártfogást kér Özv. Halásznét, Faragó u. 18., I. ajtó. 1872—d